

Datenblätter
Stellglieder und Antriebe
1/2013



Heizkörperthermostatventile	Speicher, Marco marco.speicher@danfoss.ch	061 906 12 07	1
Thermostatische Klimaregler	Speicher, Marco marco.speicher@danfoss.ch	061 906 12 07	2
Elektronische Einzelraumregulierung	Blaznik, Michael michael.blaznik@danfoss.ch	061 906 11 70	3
Drahtlose Einzelraumregulierung	Blaznik, Michael michael.blaznik@danfoss.ch	061 906 11 70	4
Strangreguliertventile	Speicher, Marco marco.speicher@danfoss.ch	061 906 12 07	5
Druckgesteuerte Ventile	Muggli, Ruedi ruedi.muggli@danfoss.ch	061 906 11 26	
Temperaturgesteuerte Ventile	Muggli, Ruedi ruedi.muggli@danfoss.ch	061 906 11 26	6
Elektronische Heizungsregler	Muggli, Ruedi ruedi.muggli@danfoss.ch	061 906 11 26	7
Stellglieder und Antriebe	Muggli, Ruedi ruedi.muggli@danfoss.ch	061 906 11 26	8
Magnetventile Thermostate und Pressostate	info@danfoss.ch	061 906 11 11	9
Fernwärmestationen	Umiker, Markus markus.umiker@danfoss.ch	061 906 11 24	10
	König, Jens-Volker jens-volker.koenig@danfoss.ch	061 906 11 25	
Zentrale Brauchwassererwärmungs- systeme	Umiker, Markus markus.umiker@danfoss.ch	061 906 11 24	11

Stellglieder und Antriebe



Stellantriebe thermisch

ABV	1
AMB 162 / 182	3



Stellantriebe elektrisch

AMV 130 / 130H	7
AMV 10, 20, 20SL, 30/ 13, 23, 23SL, 33	11
AMV 25/35	15
AMV 25 SU/SD	19
AMV 150	23
AMV 435	27



Stellventile

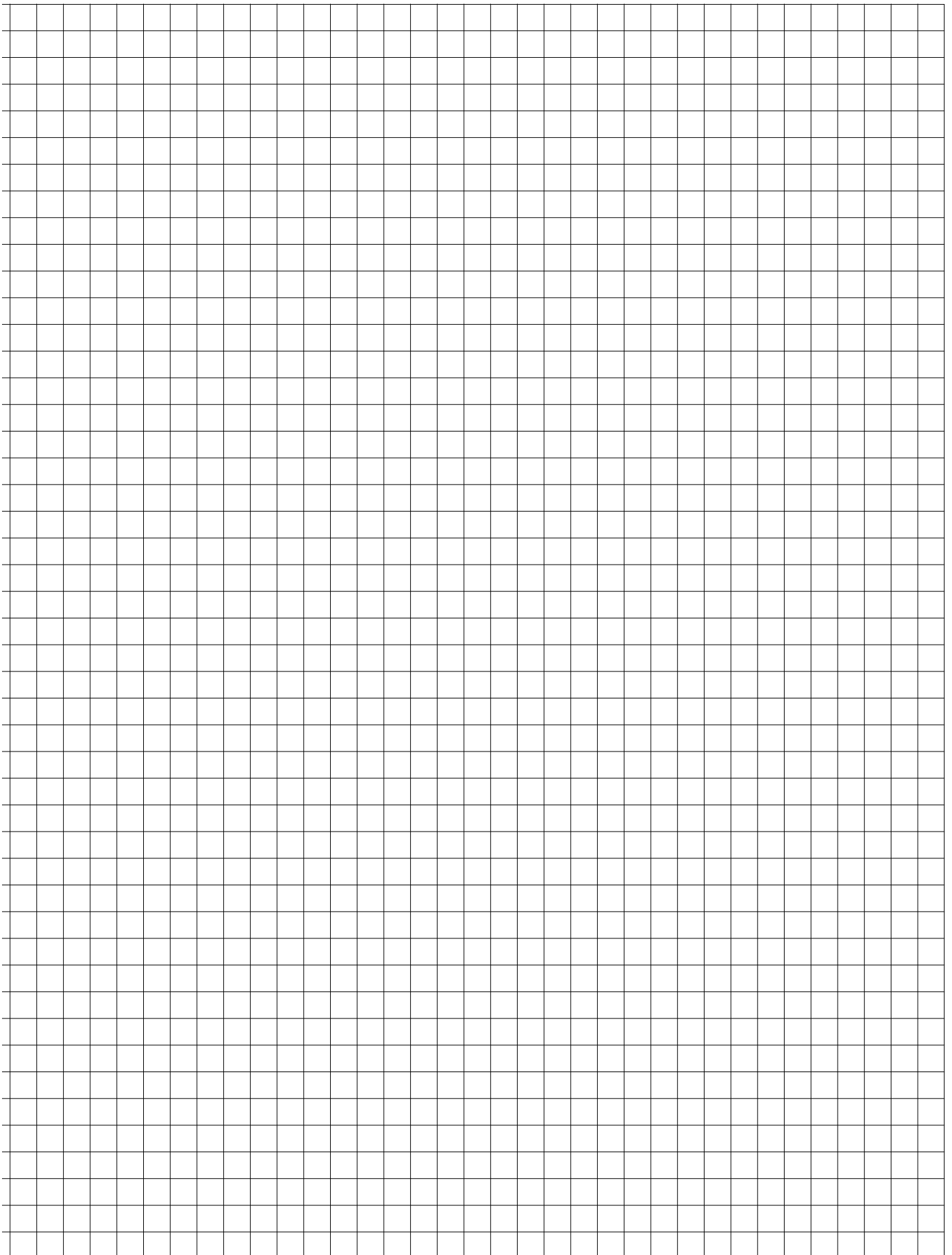
VMV	3-Wege Stellventil	31
VZ	2-, 3- und 4 Wegeventil	35
VS2	Durchgangsventil (PN16)	41
VM 2 / VB 2	Durchgangsventil, druckentlastet	47
VRG 2 / VRG 3	Stellventile (PN16)	53
VRB 2 / VRB 3	Stellventile (PN16)	61

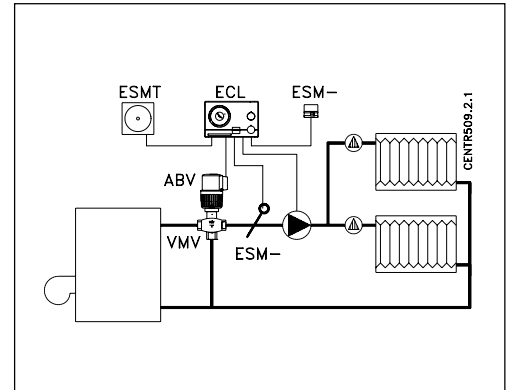


Mischer

HRB 3 / HRB 4	69
HRE 3 / HRE 4	75
HFE 3	81

Weitere Typen und Kombinationen auf Anfrage oder unter www.danfoss.ch





- Ein/Aus-Regelung
- 24 oder 230/240 Volt
- Stromlos geschlossen (NC) oder Stromlos geöffnet (NO)
- Verbrauch 9 Watt
- Eingebaute Handbedienung
- Für die 2-Wege-Ventile vom Typ RAV, VMT und VMA
- Für die 3-Wege-Ventile vom Typ VMV und KOVM

Der thermische Stellantrieb ABV wird zusammen mit Ventilen in verschiedenen Bereichen verwendet:

- Vorlauftemperaturregelung
- Zonenregelung
- Regelung von Fußbodenheizungsanlagen
- Brauchwasserregelung
- Fernwärmeregung

Mögliche Anwendungen und zugehörige Ventilkombinationen

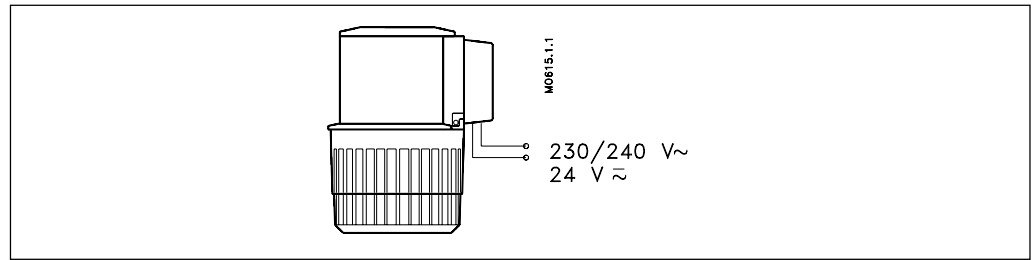
Ventiltyp	Verwendung													
	Vorlauftemperaturregelung								Ein/Aus-Regelung				Warmwasserregelung	
	Öl- und Gasbrenner				Fernwärme									
	Anlagentyp													
	Regelung mit Mischer		Brennersteuerung mit Boilervorrang		Rücklaufbeimischung		Wärmetauscher		Fußbodenheizung		Nachtabsenkung		Vorratsbehälter	
	ABV		ABV		ABV		ABV		ABV		ABV		ABV	
NO	NC	NO	NC	NO	NC	NO	NC	NO	NC	NO	NC	NO	NC	
RAV-/2,-/8			x	x		x		x		x	x		x	x
VMT-/2,-/8			x	x		x		x		x	x		x	x
VMA			x			x		x		x	x		x	x
VMV 15-20	x	x	x	x										
VMV 25-40	x		x											
KOVM														x

Zur Beachtung: Typ ABV darf nur gemäß Schema verwendet werden

Bestellung

Type	Spannung	Ventilfunktion (stromlos)		Leistung	Bestell-Nr.
		VMT/RAV/VMA 2-Wege	VMV/KOVM 3-Wege		
ABV-NO	230/240 V a.c.	Offen	A-AB: Geschlossen	9 VA	082F0001
ABV-NO	24 V a.c./d.c.		B-AB: Offen		082F0002
ABV-NC	230/240 V a.c.	Geschlossen	A-AB: Offen		082F0051
ABV-NC	24 V a.c./d.c.		B-AB: Geschlossen		082F0052

Elektrischer Anschluß



Daten

Versorgungsspannung	24V a.c./d.c. $\begin{matrix} +30\% \\ -15\% \end{matrix}$, 230 V a.c. $\begin{matrix} +10\% \\ -15\% \end{matrix}$ oder 240 V a.c. $\begin{matrix} +6\% \\ -15\% \end{matrix}$
Frequenz	50-60 Hz
Leistungsaufnahme	9 VA
Zeit für die volle Ventilspindelbewegung	< 9 min
Max. zulässige Ventilspindelbewegung	ABV-NO: 4 mm ABV-NC: 2,2 mm
Umgebungstemperatur	0-60 °C
Schutzart	IP 41
Gewicht	0,3 kg
Montage	Beliebig Einbaulage

Maße

ABV/RAV

DN	Typ	H mm	L mm
15	RAV/2	115	95
20	RAV/2	118	106
25	RAV/2	124	125
15	RAV/8	111	95
20	RAV/8	111	106
25	RAV/8	124	125

ABV/VMT

DN	Typ	H mm	L mm
15	VMT/2	115	105
20	VMT/2	118	123
25	VMT/2	124	146
15	VMT/8	111	105
20	VMT/8	111	123
25	VMT/8	124	146

ABV/VMA

DN	Typ	H mm	L mm	L ₁ mm	L ₂ mm
15	VMA	127	65	131	139
20	VMA	127	70	142	154
25	VMA	132	75	159	159

ABV/VMV

DN	Typ	H mm	H1 mm	L mm
15	VMV	120	35	70
20	VMV	120	40	80
25*	VMV	125	45	90
32*	VMV	130	50	105
40*	VMV	135	60	120

* Nur ABV-NO

Datenblatt

Elektrische Drehantriebe

AMB 162, AMB 182

Beschreibung



Die Stellantriebe sind geeignet für:

- Regler mit 3-Punkt-Ausgang
- Regler mit standardmäßigem Spannungs- oder Stromausgangssignal

Ausstattungsmerkmale:

- Handbetrieb
- Positionsanzeige
- 1,5-m-Kabel im Lieferumfang enthalten

Eigenschaften:

- Nennspannung: 230 V, 50/60 Hz
24 V, 50/60 Hz
- Regeleingangssignal: stetig oder 3-Punkt-Schritt
- Drehmoment: 5/10/15 Nm
- Drehwinkel: 90 °
- Stellzeit: 70, 140, 280 oder 670 s/90 °

Die Stellantriebe AMB162 und AMB 182 werden zusammen mit 3- und 4-Wege-Mischern vom Typ HRB und HFE zur Temperaturregelung in Heizungsanlagen eingesetzt.

Bestellung

Typ	Drehmoment (Nm)	Stellsignal	Stellzeit (s/90°)	Netzspannung (V)	Anmerkung	für Mischer DN	Bestell-Nr.			
AMB 162	5	3-Punkt-Schritt	670	230 V AC	-	15-50	082H0010			
			140	230 V AC	-		082H0011			
				230 V AC	AS*		082H0012			
			70	230 V AC	-		082H0013			
		stetig	140	24 V AC/DC	-		082H0014			
			140	24 V AC/DC	-		082H0015			
AMB 182	10	3-Punkt-Schritt	70	230 V AC	-	65-100	082H0016			
				24 V AC	-		082H0017			
			15	3-Punkt-Schritt	280		230 V AC	-	125-150	082H0018
							24 V AC	AS*		082H0019
	stetig	280	24 V AC/DC	-	-	082H0020				
				140	-	-	082H0021			
		140	24 V AC/DC	-	-	082H0022				
				-	-	082H0023				

* Stellantrieb mit eingebautem Hilfssignalschalter

Zubehör

Typ	Bezeichnung	Bestell-Nr.
AUX-Schalter	Hilfssignalschalter ¹⁾	082G4012
Verbindungsstück	Anbausatz ²⁾	065Z0440
	Umrüstsatz für alte Mischer	065Z0441

¹⁾ Nur für Stellantriebe ohne eingebauten Hilfsschalter

²⁾ Im Lieferumfang des Stellantriebs AMB 162/182 enthalten

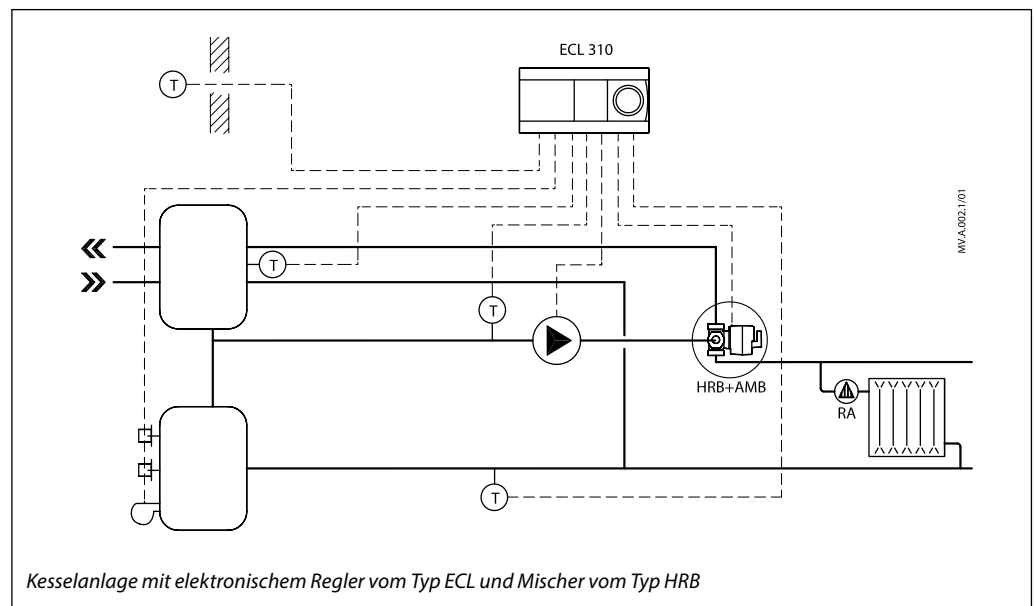
Technische Daten

Spannungsversorgung	(V)	24 V AC/DC oder 230 V AC
Leistungsaufnahme	VA	AMB 162 2,5 AMB 182 3,5
Frequenz	Hz	50/60
Stellsignal		3-Punkt-Schritt 0-10 V (2-10 V)
Drehmoment	Nm	5, 10 oder 15
Drehwinkel		90°
Max. Medientemperatur		130
Umgebungstemperatur	°C	0 ... 50
Lager- und Transporttemperatur		- 10 ... + 80
Schutzklasse		II
Schutzart		IP 42
Gewicht	kg	0,15
Kennzeichnung entsprechend den Normen		Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG: EN 60730-1, EN 60730-2-14 EMV-Richtlinie 2004/108/EG: EN 61000-6-2, EN 61000-6-3

Einbau

Der Stellantrieb kann direkt an den Mischer angebaut werden.

Der Drehwinkel ist auf 90° begrenzt und wenn der Stellantrieb diesen Grenzwert erreicht, wird die Spannungsversorgung des Stellantriebs unterbrochen.

Anwendungsbeispiel


Verdrahtung

24V

3	SP	24 VAC			M.E.P.03.1/01
2	SN	0 V			
1	SP	24 VAC			

Bestell-Nr.:
082H0013, 082H0014, 082H0018, 082H0021

230V

3	SP	230 VAC			M.E.P.03.2/01
2	SN	0 V			
1	SP	230 VAC			

Bestell-Nr.:
082H0010, 082H0011, 082H0012, 082H0015,
082H0017, 082H0019, 082H0020

24V

5	X	2...10 VDC			M.E.P.03.3/01
3	Y	0(2)...10 VDC			
2	SP	24 V AC/DC			
1	SN	0 V			

Bestell-Nr.:
082H0016, 082H0022, 082H0023

Einstellung der DIP-Schalter

S1

S2

0...10 V

2...10 V

S1

0V 10V

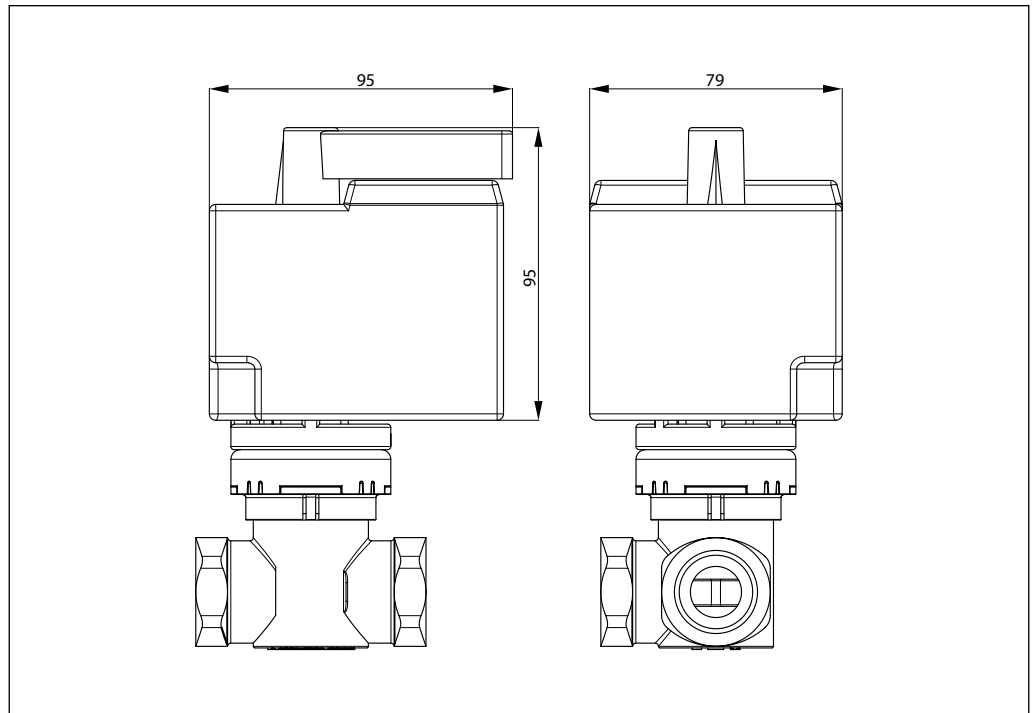
0V 10V

S2

0V 2 10V

0V 10V

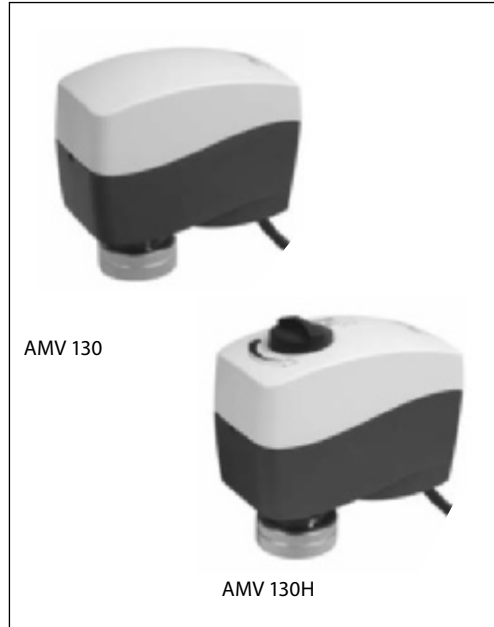
Abmessungen



Datenblatt

Elektrische Stellantriebe mit 3-Punkt-Schritt-Signal AMV 130, AMV 130H

Beschreibung/ Anwendung



Stellantriebe AMV 130 und AMV 130H werden zusammen mit dem Volumenstromregler AHQM DN 15 - 32 in gleitend gefahrenen Fern- und Nahwärmesystemen eingesetzt. Die Stellventile sind mit M30 x 1,5 Gewinde für den Stellantriebsanschluss ausgerüstet.

Stellantriebe AMV 130 und AMV 130H können mit den Danfoss ECL Reglern oder mit anderen Dreipunktreglern eingesetzt werden.

Daten:

- 3-Punkt-Schritt-Signal
- Kein Montagewerkzeug erforderlich
- Geräuscharmer Betrieb
- Mit 1,5 m Kabel

Bestelldaten

Typ	Spannungsversorgung	Stellzeit	Bestell-Nr.
AMV 130	230 V~	24 s/mm	082H8037
AMV 130H		24 s/mm	082H8041

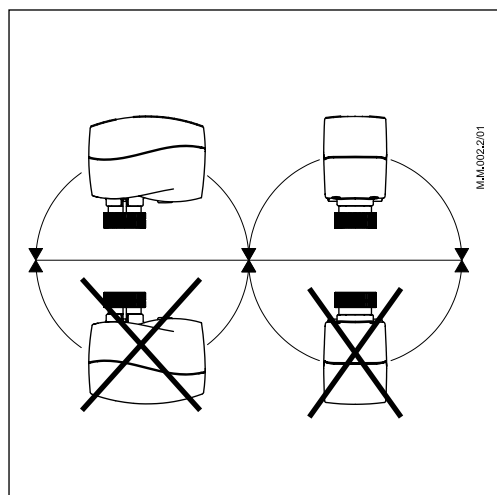
Ersatzteile

Typ	Bestell-Nr.
Kabel (5m) - 230 V	082H8053

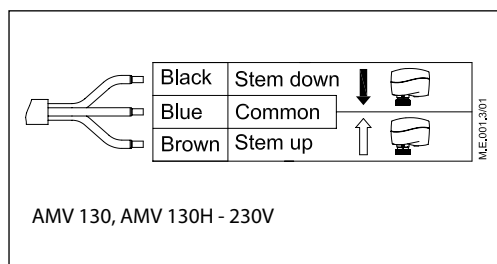
Technische Daten

Typ	AMV 130, AMV 130H
Versorgungsspannung	230 V a.c.; +10 to -15%
Leistungsaufnahme	8 VA - 230 V a.c.
Frequenz	50 Hz/60 Hz
Schubkraft	200 N
Hub	5.5 mm
Stellzeit	24 s/mm
Max. Mediumtemperatur	110 °C
Umgebungstemperatur	0 ... 50 °C
Lager- und Transporttemperatur	-40 ... +70 °C
Schutzart	IP 42
Gewicht	0.3 kg
Kennzeichnung entsprechend den Normen	EMC- Richtlinie 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 61000-6-1 und EN 61000-6-3 Niederspannung Richtlinie 73/23/EEC und 93/68/EEC, EN 60730-2-14

Montage



Elektrischer Anschluss



Handverstellung

(nur für Betriebszwecke)



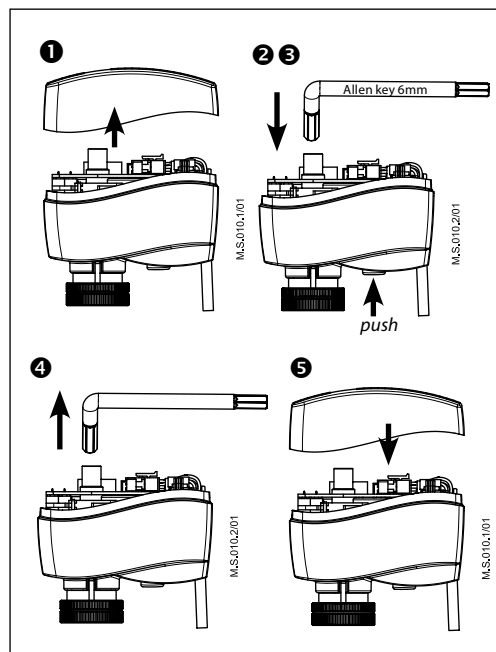
Achtung:
Verstelle den Antrieb nicht unter Strom!

AMV 130

- 1 Entferne die Abdeckung.
- 2 Stecke den Sechskantschlüssel in die Vorrichtung.
- 3 Drücke und halte den Knopf (auf der Unterseite des Antriebs) während der Handverstellung
- 4 Ziehe das Werkzeug heraus.
- 5 Platziere die Abdeckung auf den Antrieb.

Anmerkung:

Ein "klick" Geräusch nach der Inbetriebnahme des Antriebs bedeutet, dass das Getriebe in seine normale Position gesprungen ist.

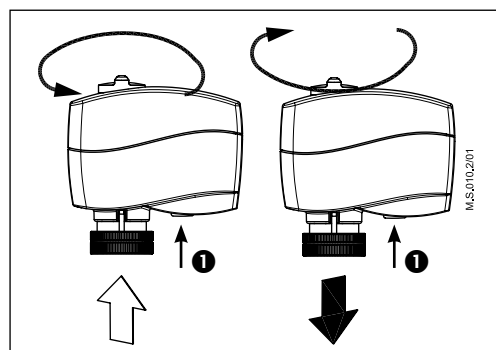


AMV 130H

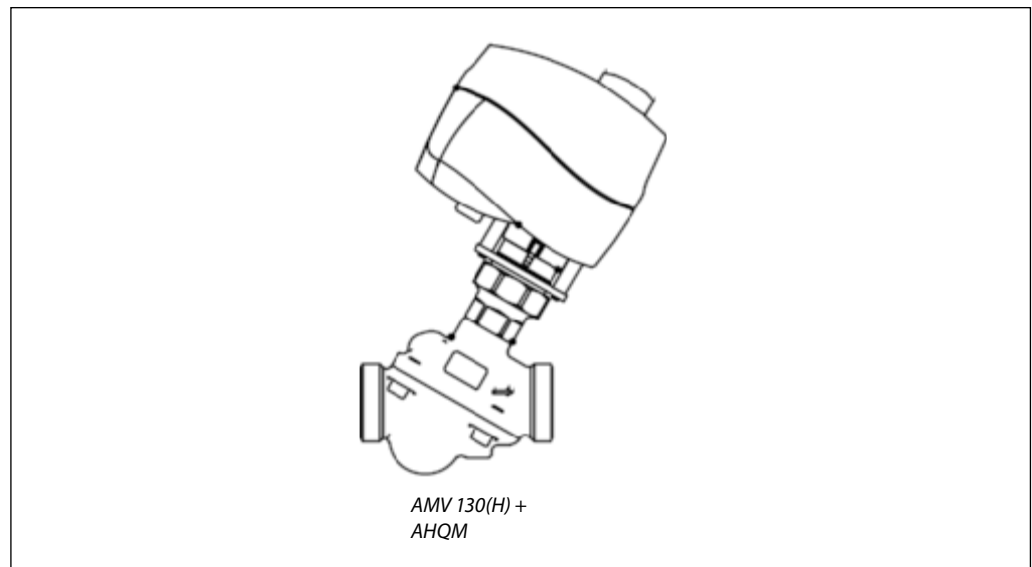
- 1 Drücke und halte den Knopf (auf der Unterseite des Antriebs) während der Handverstellung

Anmerkung:

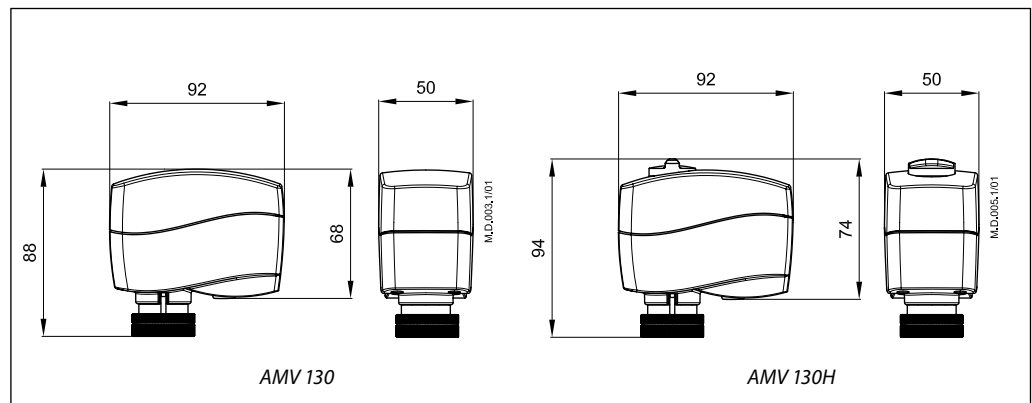
Ein "klick" Geräusch nach der Inbetriebnahme des Antriebs bedeutet, dass das Getriebe in seine normale Position gesprungen ist.



**Stellantrieb-
Ventilkombination**



Abmessungen



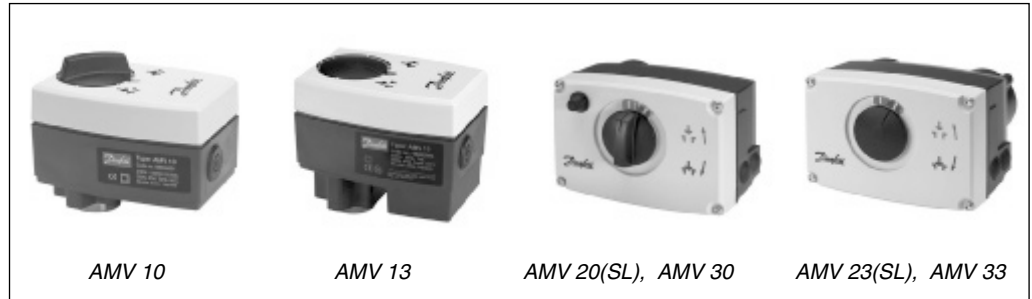
Datenblatt

Elektrische Stellantriebe mit 3-Punkt-Schritt-Signal

AMV 10, AMV 20, AMV 20 SL, AMV 30

AMV 13, AMV 23, AMV 23 SL, AMV 33 - mit Sicherheitsfunktion

Anwendung



Die Stellantriebe werden zusammen mit den Stellventilen VS2, VM2, VB2, VMV, AVQMund AVQM-2 eingesetzt.

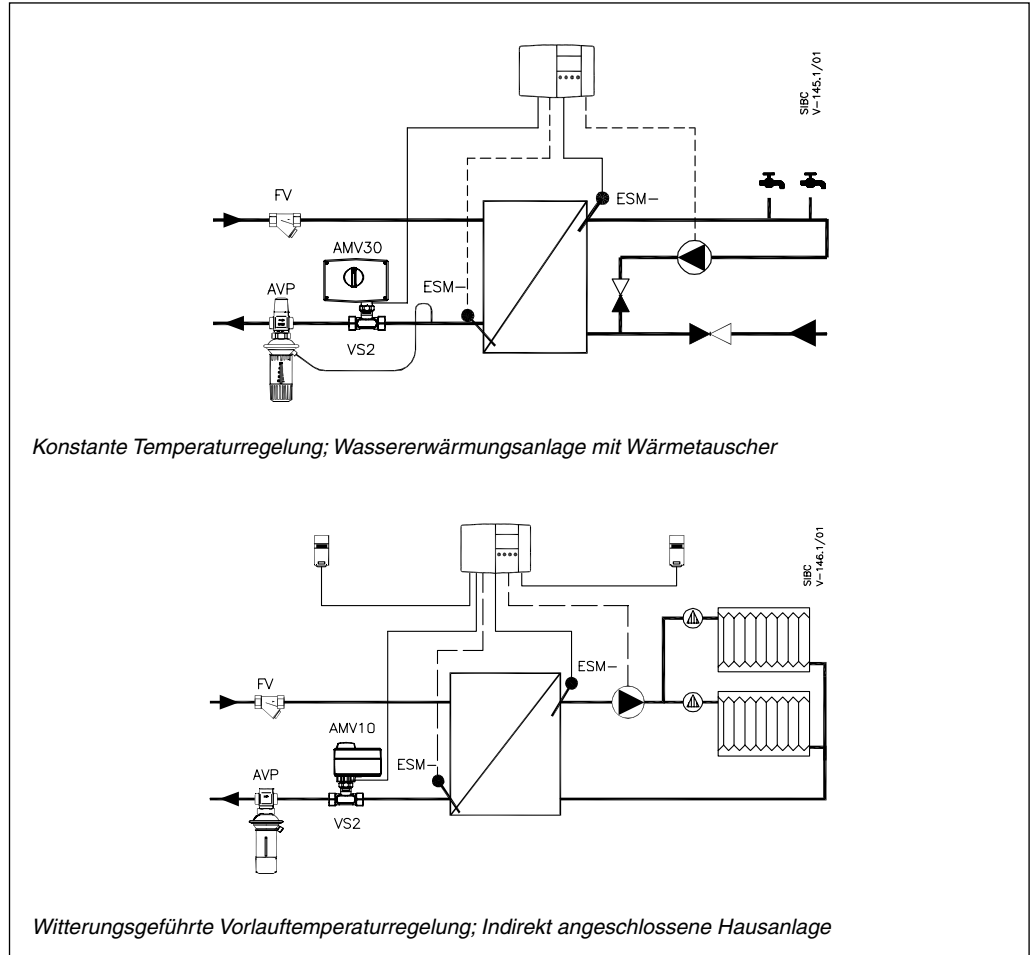
Alle Ausführungen haben eine Positionsanzeige. Die Typen AMV 10, AMV 20(SL), AMV 30 haben zusätzlich eine mechanische Handverstellung.

In den Endlagen erfolgt eine drehmomentabhängige Abschaltung des Stellantriebs.

Diese Funktion dient auch zur Einstellung der Ventilentendposition. Bei den SL Ausführungen kann der Ventilhub begrenzt werden.

- 24 V und 230 V Ausführungen
- AMV 10, AMV 13 - Stellzeit 14 s/mm
- AMV 20, AMV 23 - Stellzeit 15 s/mm
- AMV 30, AMV 33 - Stellzeit 3 s/mm
- AMV 20 SL, AMV 23 SL mit Hubbegrenzung
- Sicherheitsfunktion nach DIN 32730 geprüft.

Anlagenbeispiel



Bestellnummern

Typ	Versorgungsspannung	Bestell.Nr.
AMV 10	230 V~	082G3001
AMV 10	24 V~	082G3002
AMV 20	230 V~	082G3007
AMV 20	24 V~	082G3008
AMV 20 SL	230 V~	082G3035
AMV 30	230 V~	082G3011
AMV 30	24 V~	082G3012

Mit Sicherheitsfunktion - gemäß DIN 32730

Typ	Versorgungsspannung	Bestell.Nr.
AMV 13	230 V~	082G3003
AMV 13	24 V~	082G3004
AMV 23	230 V~	082G3009
AMV 23	24 V~	082G3010
AMV 23 SL	230 V~	082G3037
AMV 33	230 V~	082G3013
AMV 33	24 V~	082G3014

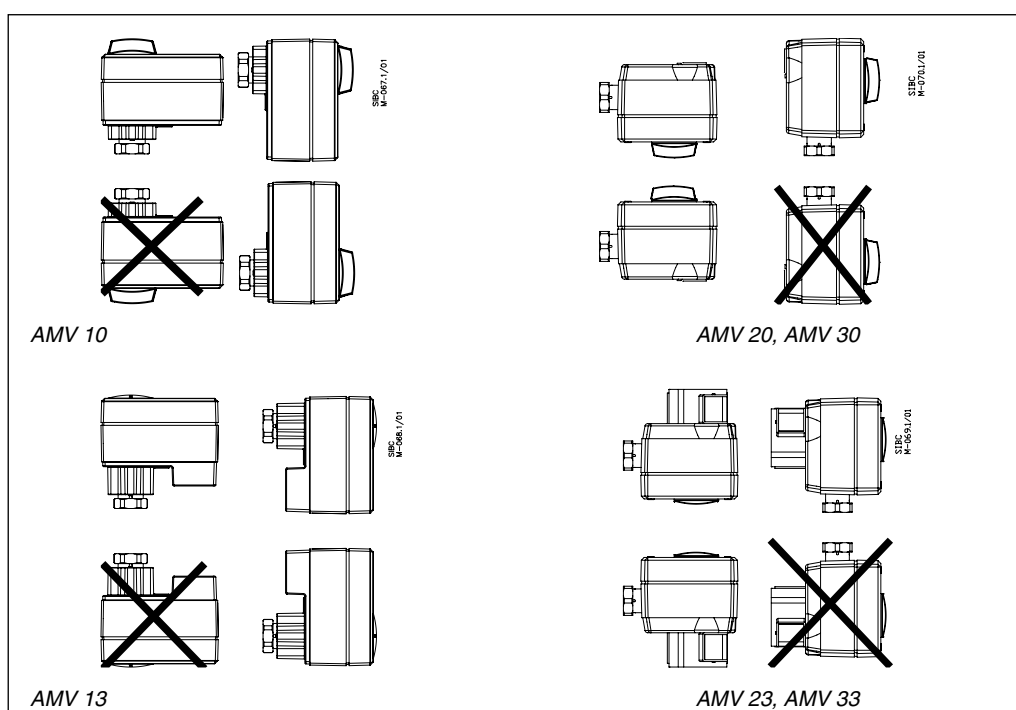
Zubehör für AMV 20/23, AMV 30/33

Typ	Bestell.Nr.
Schaltkontakte (2x)	082G3201
Schaltkontakte (2x) und Potentiometer (10 kΩ)	082G3202
Schaltkontakte (2x) und Potentiometer (1 kΩ)	082G3203

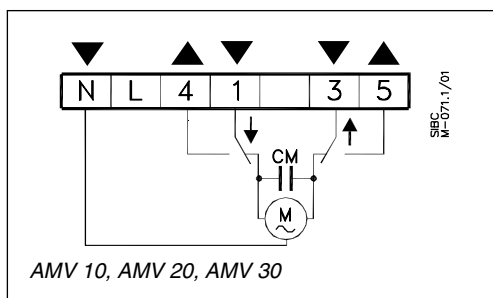
Technische Daten

	AMV 10	AMV 13	AMV 20(SL)*	AMV 23(SL)*	AMV 30	AMV 33
Versorgungsspannung	24V~, 230V~; +10 bis -15%					
Leistungsaufnahme	2,15 VA	7 VA	2,15 VA	7 VA	7 VA	12 VA
Frequenz	50 Hz / 60 Hz					
Stellsignal	Dreipunkt					
Sicherheitsfunktion	-	x	-	x	-	x
Nennschubkraft	300 N		450 N			
Nennhub	5 mm		10 mm			
Stellzeit	14 s/mm		15 s/mm		3 s/mm	
Max. Temp. des Mediums im Rohr	130 °C		150 °C			
Umgebungstemperatur	0 bis +55 °C					
Lager- und Transporttemperatur	-40 bis +70 °C					
Schutzart	IP 54					
Gewicht	0,60 kg	0,80 kg	1,40 kg	1,45 kg	1,40 kg	1,45 kg
CE - Kennzeichnung entsprechend den Normen	EMC Richtlinie 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 und EN 50082-1 Niederspannung Directive 73/23/EEC und 93/68/EEC, EN 60730/2/14					

*) Ausführung SL mit Hubbegrenzung und Kontaktschalter

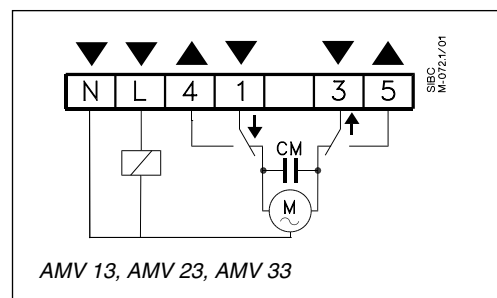
Montage


Elektrisches Schaltbild



Klemme 1, 3:
Stellsignal von der Regler

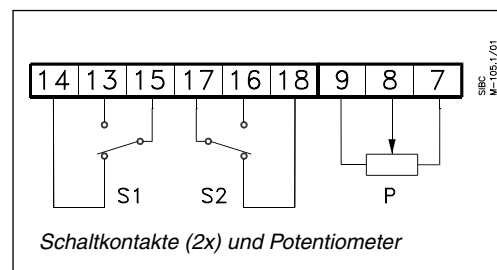
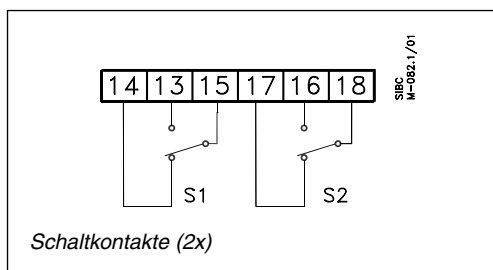
Klemme 4, 5:
Ausgangssignal zur Positionsanzeige oder Überwachung



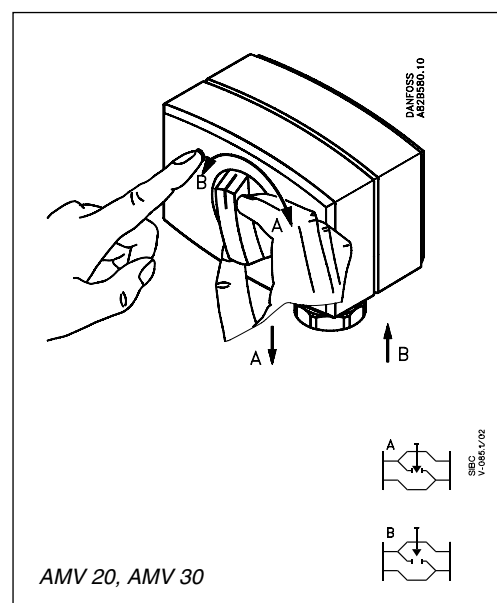
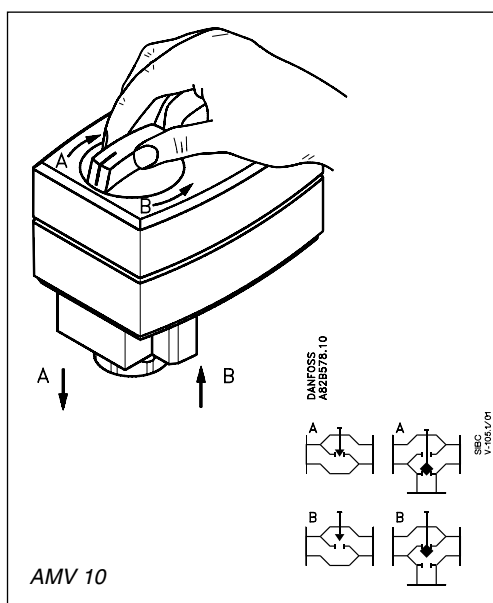
L
Anschlußspannung 24 V , 230 V

N
Null 0 V

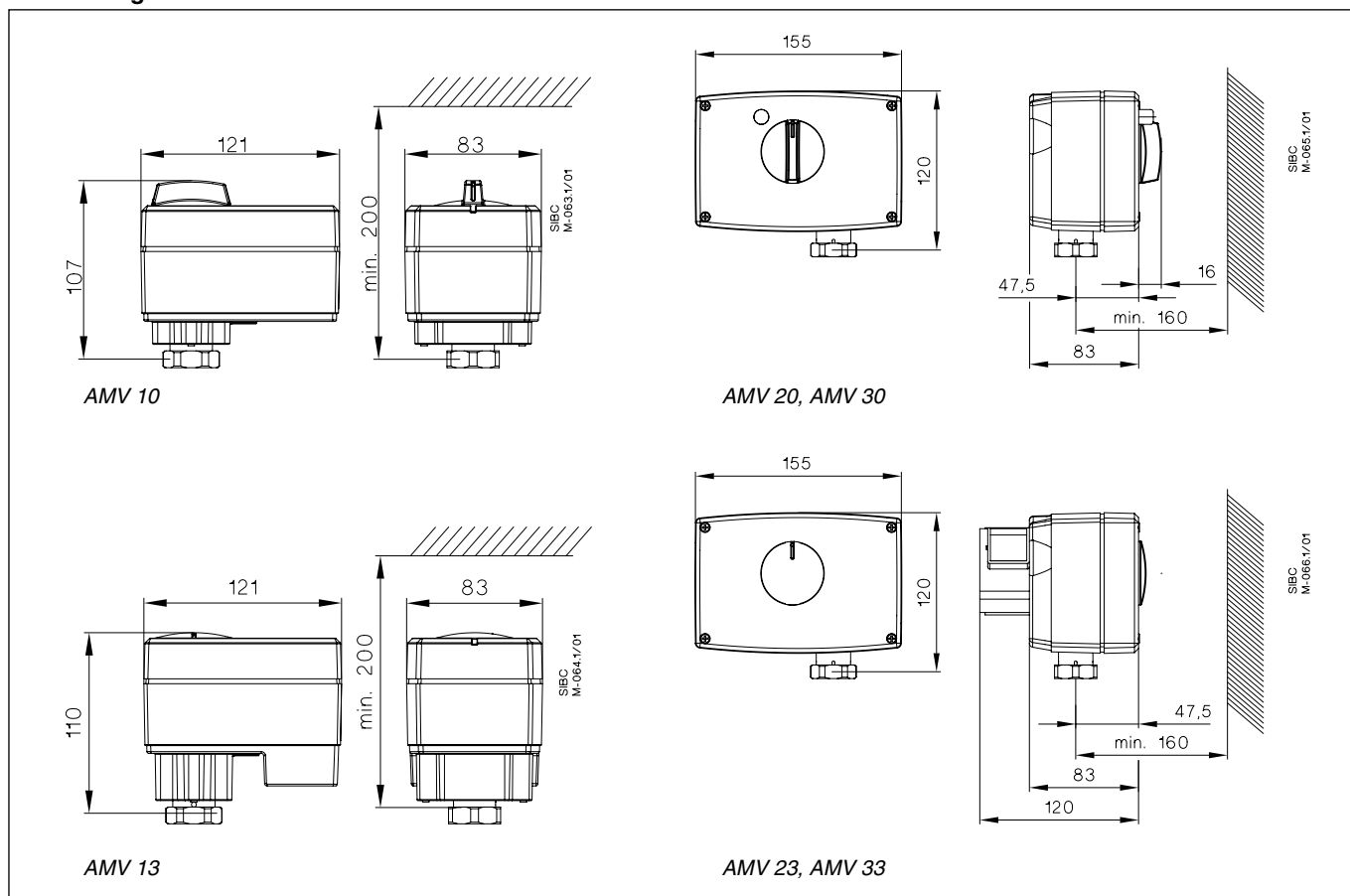
Elektrisches Schaltbild der zusätzlichen Ausrüstung



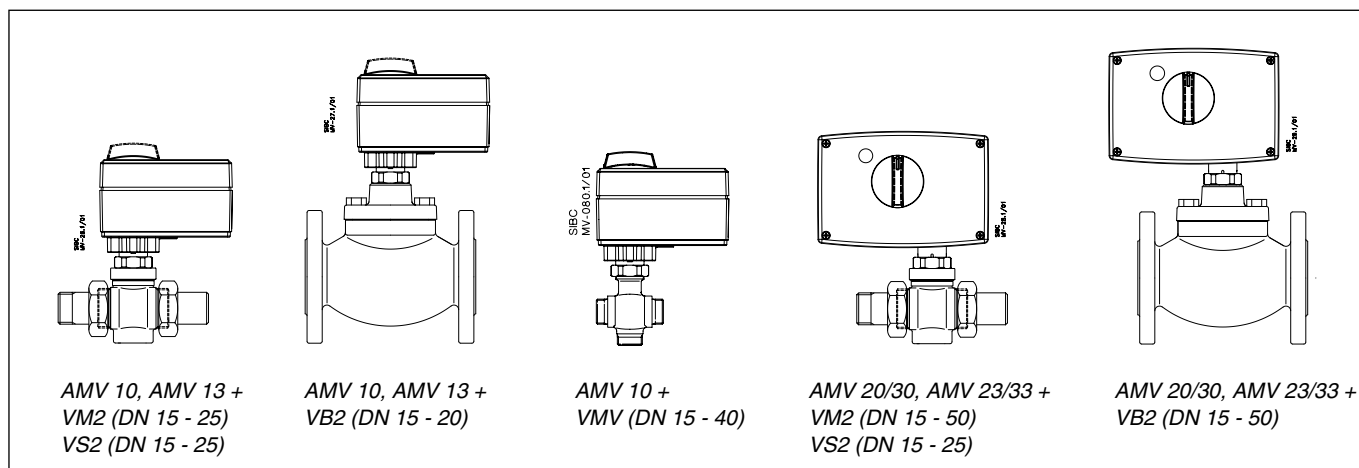
Handbetätigung



Abmessungen



Stellantrieb -Ventil-Kombinationen



Datenblatt

Elektrische Stellantriebe mit Handverstellung, Eingangssignal 3-Punkt-Schritt AMV 25, AMV 35



AMV 15, AMV 16



AMV 25, AMV 35

* die 3 Wegeventile VRB3, VRG3 können auch als 2-Wegeventile eingesetzt werden. Hierzu wird der Pfad B durch eine Verschlusskappe verschlossen.

Die elektrischen Stellantriebe AMV .. sind für die Betätigung folgender Ventile in den Nennweiten DN 15 - 50 vorgesehen:

Durchgangsventile: VF2, VFS2, VEFS2, VL2
Dreiwegeventile: VRB3*, VRG3*, VL3, VF3

Optional sind Zusatzschalter, Rückführpotentiometer und Spindelheizung lieferbar.

Merkmale

- Kraftabhängige Abschaltung des Stellantriebs in den Endlagen (Überlastungsschutz), dadurch keine Anpassung an den Ventilhub erforderlich
- 2 Endlagenschalter zur Signalisierung der Endpositionen
- Kompakte und robuste Bauweise
- Handverstellung
- Positionsanzeige

Bestellung

Typ	Versorgungsspannung	Stellzeit 50 Hz (60 Hz)	Bestell-Nr.
AMV 25	24 Vac	11 (8,8) s/mm	082G3023
AMV 35	24 Vac	3 (2,4) s/mm	082G3020

Typ	Versorgungsspannung	Stellzeit	Bestell-Nr.
AMV 25	230 Vac	11 (8,8) s/mm	082G3024
AMV 35	230 Vac	3 (2,4) s/mm	082G3021

Zubehör für AMV 15 und AMV 16
(es kann jeweils nur ein Potentiometer oder ein Zusatzschalter eingebaut werden)

Bezeichnung	Bestell-Nr.
Potentiometer (10 kΩ)	082H7019
Potentiometer (1 kΩ)	082H7020
Zusatzschalter 24 V	082H7013
Zusatzschalter 230 V	082H7018

Zubehör für AMV 25 und AMV 35

Bezeichnung	Bestell-Nr.
Zusatzschalter (2x)	082H7015
Zusatzschalter (2x) und Potentiometer (10 kΩ)	082H7016
Zusatzschalter (2x) und Potentiometer (1 kΩ)	082H7017

Zubehör für AMV 15, AMV 16, AMV 25 und AMV 35

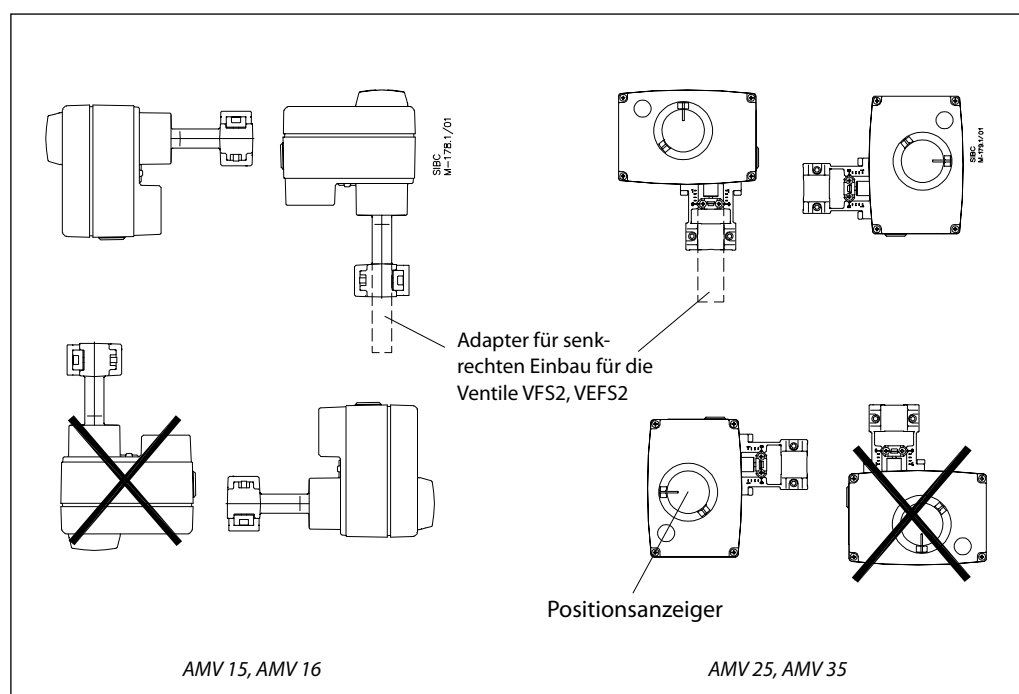
Bezeichnung	Bestell-Nr.
Adapter für Ventile VFS 2 **	065Z7548
Adapter für Ventile VEFS 2 **	065Z7549

** bei Mediumstemperaturen > 150 °C muss bei senkrechtem Einbau des Stellantriebs der Adapter verwendet werden, siehe S. 2 "Einbaulage".

Technische Daten

	AMV 15	AMV 16	AMV 25	AMV 35
Versorgungsspannung	24Vac oder 230Vac +10%, -15%			
Leistungsaufnahme	2,15 VA	2,15 VA	2,15 VA	7 VA
Frequenz	50 Hz			
Eingangssignal	3-Punkt-Schritt			
Stellkraft	500 N	300 N	1000 N	600 N
Max. Hub	15 mm			
Stellzeit 50 Hz (60 Hz)	11 (8.8) s/mm	7 (5.6) s/mm	11 (8.8) s/mm	3 (2.4) s/mm
Max. Mediumtemperatur*	150 °C Einbau stehend, 200 °C Einbau waagrecht oder mit Adapter			
Umgebungstemperatur	0 bis +55 °C			
Lager- und Transporttemp.	-40 bis +70 °C			
Schutzart	IP 54			
Gewicht	0,70 kg		1,55 kg	
- Kennzeichnung entsprechend den Normen	Richtlinie für Niederspannung 73/23/EEC, EMC-Richtlinie 2006/95/EEC: - EN 60730-1, EN 60730-2-14			

* abhängig vom eingesetzten Ventil

Einbaulage


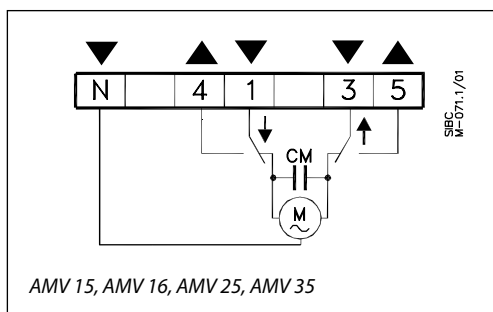
Die Abbildung links zeigt die zulässigen Einbaulagen des Stellantriebs.

Bei Verwendung der Dampfventile VFS2 und VEFS2 muss bei Mediumtemperaturen über 150 °C der Stellantrieb waagrecht eingebaut werden, oder es muss bei senkrechtem Einbau ein Adapter verwendet werden.

Positionsanzeiger

An dem Positionsanzeiger des Stellantriebs können die Ventilstellungen "Zu" und "Auf" durch verstellbare Reiter angezeigt werden.

Elektrischer Anschlussplan

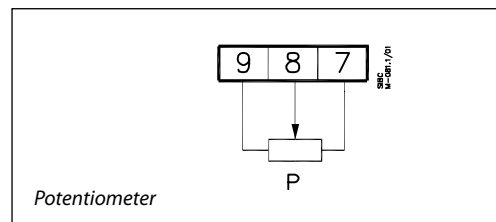
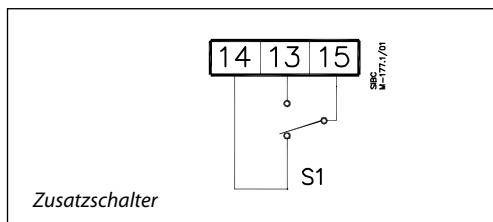


Klemme 1 und 3:
Eingang 3-Punkt-Schritt-Signal vom Regler Versorgungsspannung 24 Vac oder 230 Vac

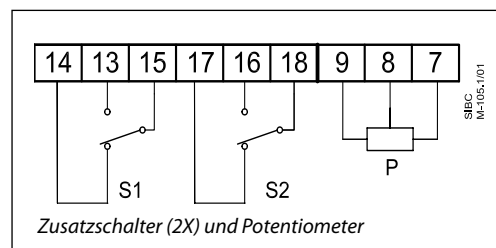
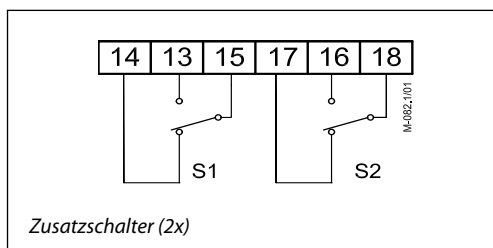
Klemme 4 und 5:
Endschalter

N
Nullleiter

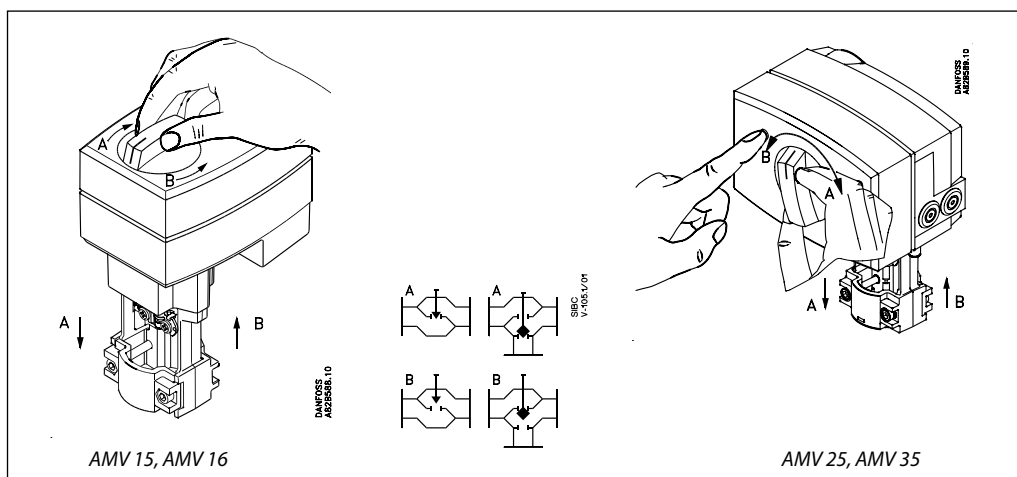
Zubehör (for AMV 15, 16)



Zubehör (for AMV 25, 35)

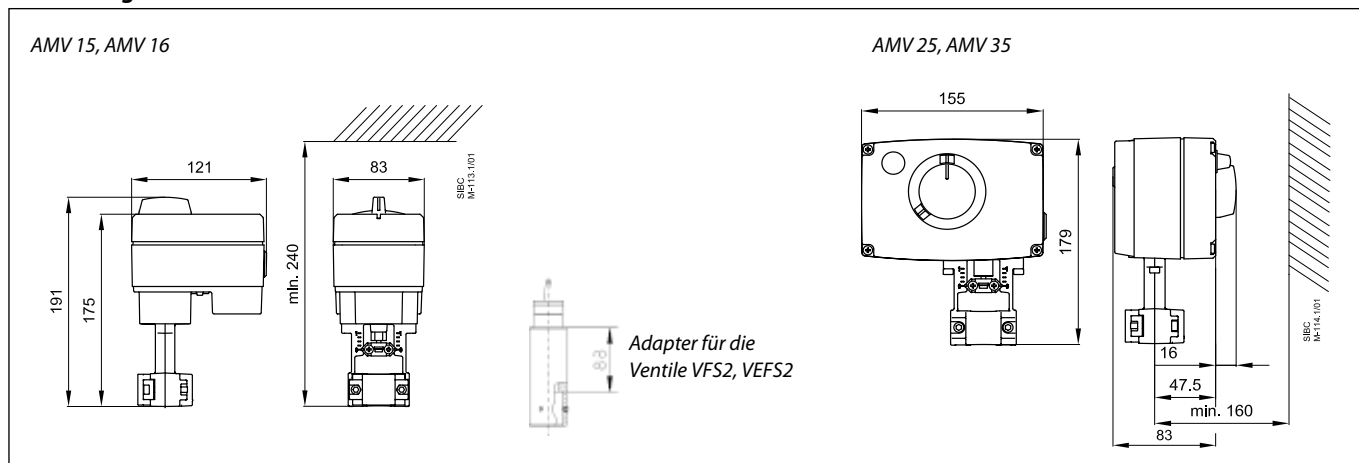


Handverstellung

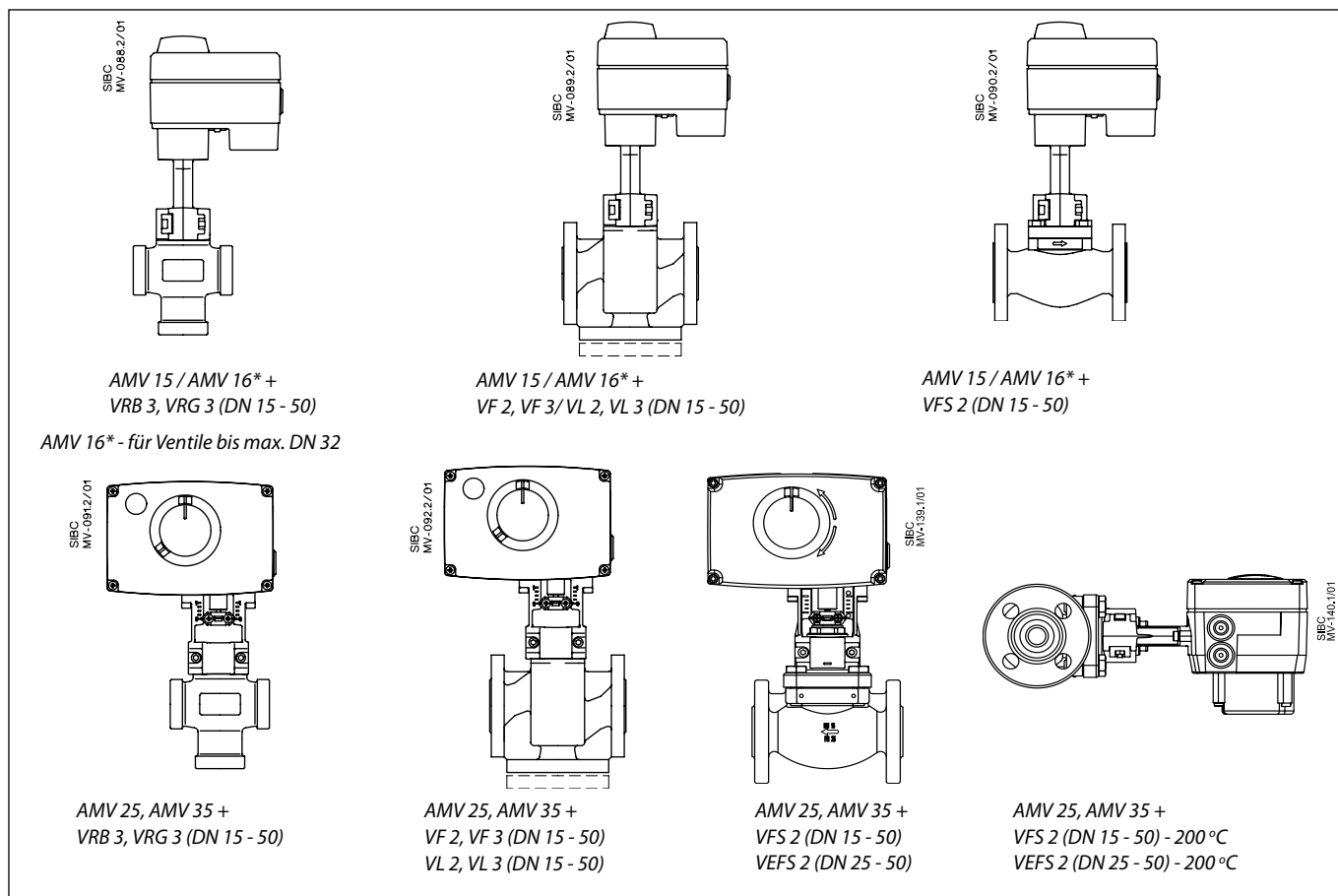


Der Hub der Stellgeräte kann bei abgeschalteter Spannungsversorgung mittels Drehknopf eingestellt werden.

Abmessungen



Kombinationen Stellantrieb - Ventil



Datenblatt

Elektrische Stellantriebe mit Sicherheitsfunktion, Eingangssignal 3-Punkt-Schritt AMV 25 SD, AMV 25 SU

Beschreibung, Anwendung



* die 3 Wegeventile VRB3, VRG3 können auch als 2-Wegeventile eingesetzt werden. Hierzu wird der Pfad B durch eine Verschlusskappe verschlossen.

Die elektrischen Stellantriebe AME 25 SD, AME 25 SU sind für die Betätigung folgender Ventile in den Nennweiten DN 15 - 50 vorgesehen:

Durchgangventile: VF2, VFS2, VEFS2, VL2
Dreiwegeventile: VRB3*, VRG3*, VL3, VF3

Optional sind Zusatzschalter und Rückführpotentiometer lieferbar.

Merkmale

- Kraftabhängige Abschaltung des Stellantriebs in den Endlagen (Überlastungsschutz), dadurch keine Anpassung an den Ventilhub erforderlich
- 2 Endlagenschalter zur Signalisierung der Endpositionen
- Kompakte und robuste Bauweise
- Sicherheitsfunktion bei Ausföhrung:
SD - Antriebsstange ausföhrend
SU - Antriebsstange einföhrend

Bestellung

** Wirkungsrichtung der Antriebsstange bei Sicherheitsfunktion

*** bei Mediumtemperaturen > 150 °C muss bei senk-rechtem Einbau des Stellantriebs der Adapter verwendet werden, siehe S. 2 "Einbaulagen".

Typ	Versorgungsspannung	Bestell-Nr.
AMV 25 SD (ausföhrend)**	24 Vac	082H3036
AMV 25 SU (einföhrend)**	24 Vac	082H3039
AMV 25 SD (ausföhrend)**	230 Vac	082H3037
AMV 25 SU (einföhrend)**	230 Vac	082H3040

Zubehöhr

Typ	Bestell-Nr.
Zusatzschalter (2x)	082H7015
Zusatzschalter (2x) und Potentiometer (10 kΩ)	082H7016
Zusatzschalter (2x) und Potentiometer (1 kΩ)	082H7017
Adapter für Ventile***:	
VFS 2 DN 15 - 50	065Z7548
VEFS 2 DN 25 - 50	065Z7549

Technische Daten

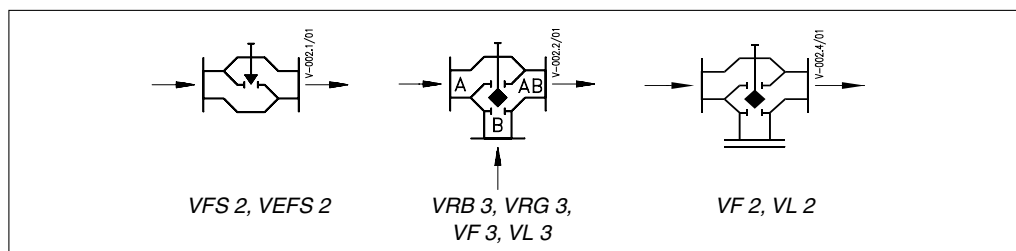
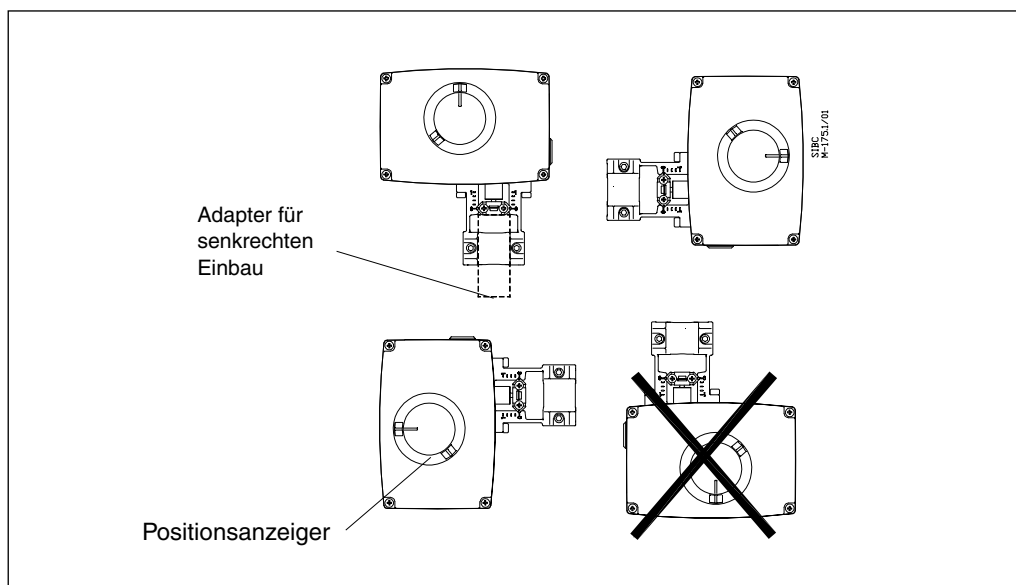
Versorgungsspannung	24 Vac oder 230 Vac +10, -15%
Leistungsaufnahme	12 VA
Frequenz	50 Hz
Eingangssignal	3-Punkt-Schritt
Stellkraft	450 N
Max. Hub	15 mm
Stellzeit	15 s/mm
Max. Mediumtemperatur ****	150 °C Einbau stehend, 200 °C Einbau waagrecht oder mit Adapter
Umgebungstemperatur	0 bis 55 °C
Lager- und Transporttemp.	-40 bis +70 °C
Schutzart	IP 54
Gewicht	2,3 kg
- Kennzeichnung entsprechend den Normen	EMV-Richtlinie 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 und EN 50082-1 Niederspann. Richtlinie 73/23/EEC und 93/68/EEC, EN 60730/2/14

**** abhängig vom eingesetzten Ventil

Sicherheitsfunktion

		Ventilstellung bei Sicherheitsfunktion	
Elektrischer Stellantrieb		AMV 25 SU	AMV 25 SD
3-Wege-ventile	VRB3	A-AB geschlossen	A-AB offen
	VRG3		
	VL3		
Durchgangs-ventile	VF2	Ventil geschlossen	Ventil offen
	VL2		
	VFS2 VEFS2	Ventil offen	Ventil geschlossen

Es gibt zwei Ausführungen, beim AMV 25 SD wird die Antriebsstange beim Ansprechen der Sicherheitsfunktion ausgefahren und beim AMV 25 SU wird sie eingefahren. In der Tabelle links ist die Auswirkung der Sicherheitsfunktion auf die Ventilstellung aufgeführt.


Einbaulagen


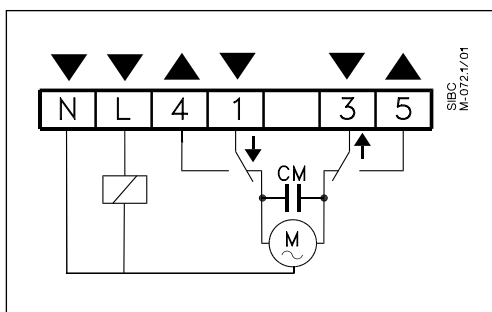
Die Abbildung oben zeigt die zulässigen Einbaulagen des Stellantriebs.

Bei Verwendung der Dampfventile VFS2 und VEFS2 muss bei Mediumstemperaturen über 150 °C der Stellantrieb waagrecht eingebaut werden, oder es muss bei senkrechtem Einbau ein Adapter verwendet werden.

Positionsanzeiger

An dem Positionsanzeiger des Stellantriebs können die Ventilstellungen "Zu" und "Auf" durch verstellbare Reiter angezeigt werden.

Elektrischer Anschlussplan



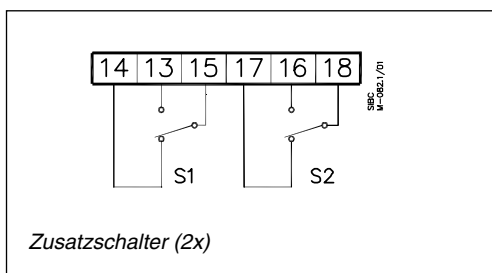
Klemmen 1, 3:
Eingang 3-Punkt-Schritt-Signal vom Regler

Klemmen 4, 5:
Endschalter

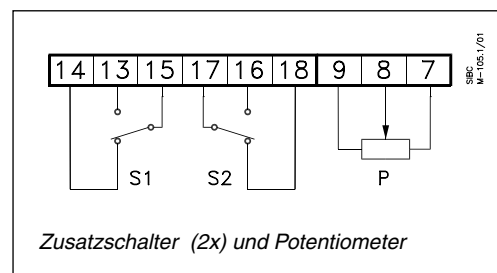
L
Spannungsversorgung 24 Vac oder 230 Vac

N
Nullleiter

Zubehör

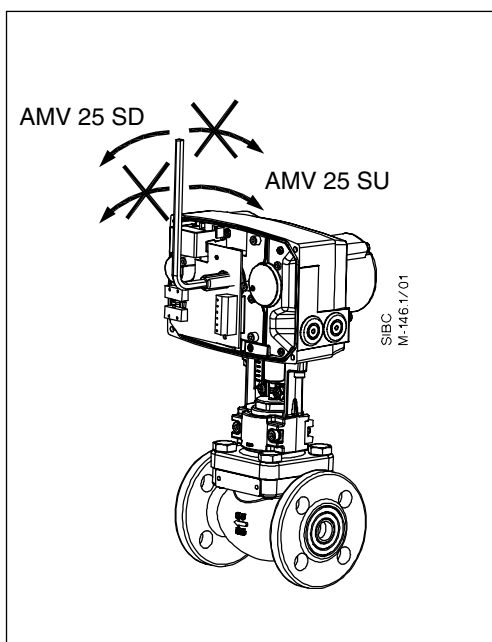


Zusatzschalter (2x)



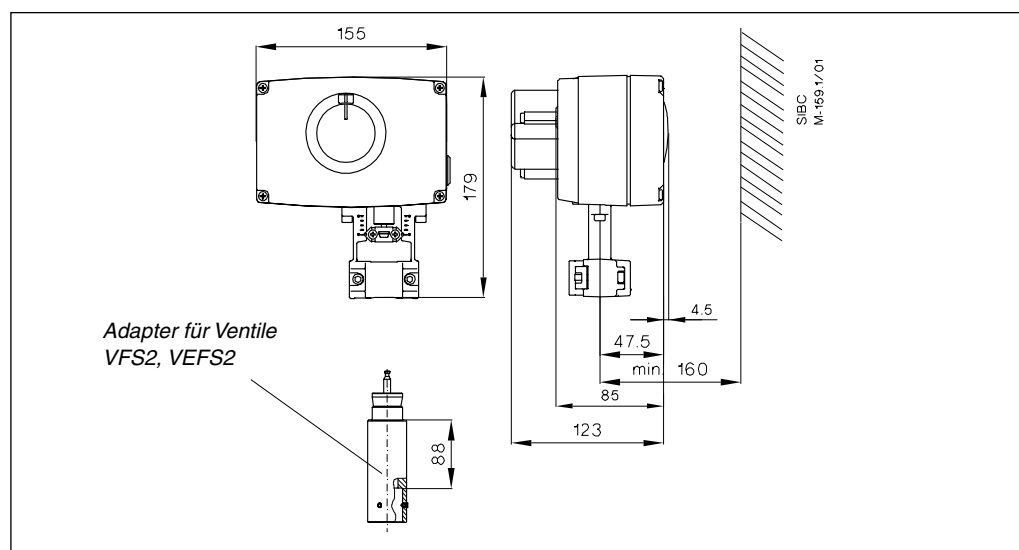
Zusatzschalter (2x) und Potentiometer

Handverstellung

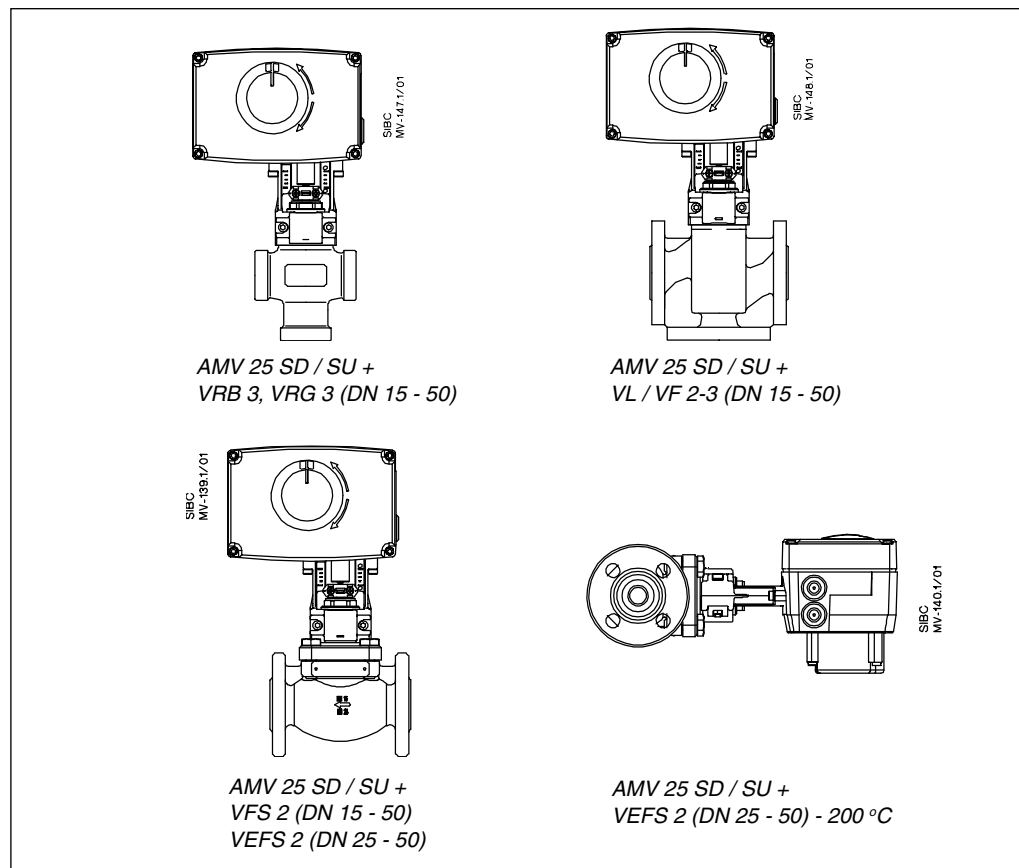


Der Hub der Stellgeräte kann bei abgeschalteter Spannungsversorgung mittels Innensechskantschlüssel (SW5, kein Lieferumfang) verstellt werden.

Abmessungen



Kombinationen
Stellantrieb - Ventil



Datenblatt

Elektrischer Stellantrieb, 3-Punkt Eingangssignal AMV 150

Beschreibung



Der Stellantrieb AMV 150 ist für den Einsatz in Fernwärme-, Heizungs-, Fußbodenheizungs- und Solarheizsystemen sowie in Zonen-, Komfortkühl-, Lüftungssystemen und Klimaanlage etc. konzipiert.

Der Stellantrieb AMV 150 kann mit den Danfoss ECL Reglern oder anderen Dreipunktreglern eingesetzt werden.

Der Stellantrieb kann kombiniert werden mit:

- Durchgangsventil VS 2 (nur DN 15)
- Dreiwegenventil VMV

Merkmale:

- Automatische Hubanpassung an die Ventilendlagen
- Manuelle Bedienung möglich
- Positionsanzeige
- Kein Werkzeug zur Montage nötig
- Im Lieferumfang ist ein 1,5-m-Kabel enthalten

Eigenschaften:

- Spannungsversorgung
 - 24 V AC, 50 Hz/60 Hz
 - 230 V AC, 50 Hz/60 Hz
- Stellsignal: 3-Punkt
- Stellkraft: 250 N
- Nennhub: 5 mm
- Stellzeit: 24 s/mm
- Max. Medientemperatur: 130 °C

Bestelldaten

Stellantrieb

Typ	Spannungsversorgung	Stellzeit	Bestellnr.
AMV 150	24 V AC	24 s/mm	082G3089
	230 V AC		082G3090

Zubehör

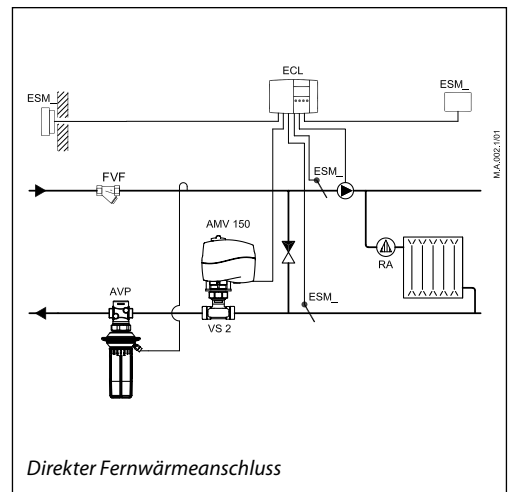
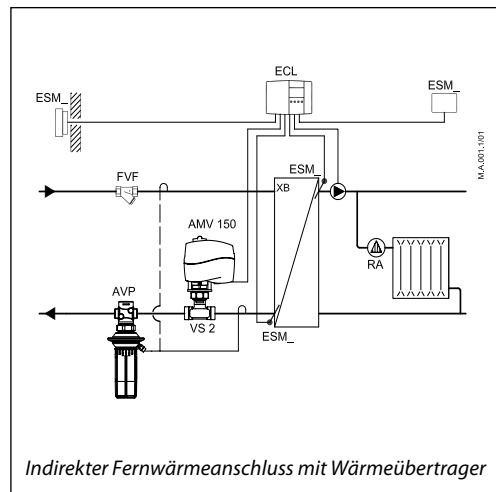
Typ	Spannungsversorgung	Länge	Bestellnr.
Anschluss	24 V AC	5 m	082H8052
	230 V AC		082H8053
Isolierzwischenstück	-	65 mm	065Z7547

Technische Daten

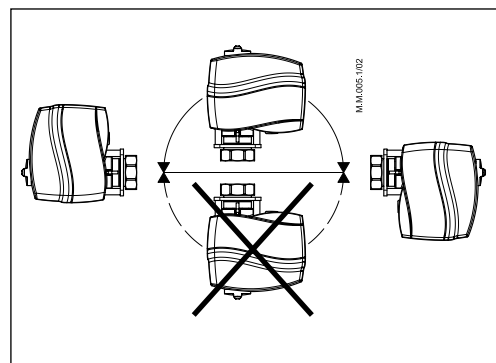
Spannungsversorgung	V	24 oder 230 AC; +10 % bis -15 %
Leistungsaufnahme	VA	1 (24 V), 8 (230 V)
Frequenz	Hz	50 / 60
Stellsignal		3-Punkt Schritt
Stellkraft	N	250
Max. Hub	mm	5
Stellzeit	s/mm	24
Max. Medientemperatur	°C	130 *
Umgebungstemperatur		0 bis 55
Lager- und Transporttemperatur		-40 bis 70
Schutzklasse		II
Schutzart		IP 54
Gewicht	kg	0,34
CE - Kennzeichnung gemäß den geltenden Normen		Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG: EN 60730-1, EN 60730-2-14 EMV-Richtlinie 2004/108/EG: EN 61000-6-2, EN 61000-6-3

* Bei Temperaturen größer als 110 °C an der Überwurfmutter ist ein Isolierzwischenstück zu verwenden

Anwendungsbeispiele



Montage



Mechanisch

Der Einbau des Stellantriebs muss mit horizontal ausgerichteter Kegelstange oder stehend auf dem Ventil erfolgen.

Elektrisch

Wichtig: Die mechanische Montage ist abzuschließen, bevor Sie mit dem elektrischen Anschluss beginnen.

Der Stellantrieb wird mit einem 1,5 m Anschlusskabel geliefert.

Entsorgung

Der Stellantrieb muss zerlegt und die einzelnen Bestandteile nach Materialgruppen sortiert entsorgt werden.

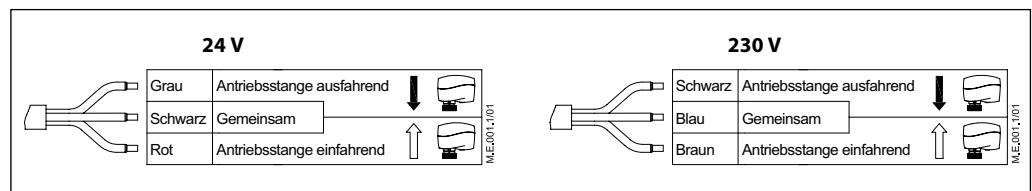
Inbetriebnahme

Nachdem die mechanische und elektrische Montage (siehe Anleitung) abgeschlossen wurde, nehmen Sie die notwendigen Tests und Kontrollen vor:

- Stromversorgung einschalten.
- Ein Stellsignal anlegen und anhand der Bewegungsrichtung der Kegelstange den korrekten Lauf überprüfen.

Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

Verdrahtung

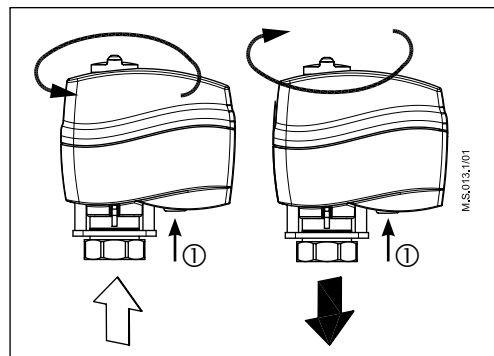


Manuelle Bedienung

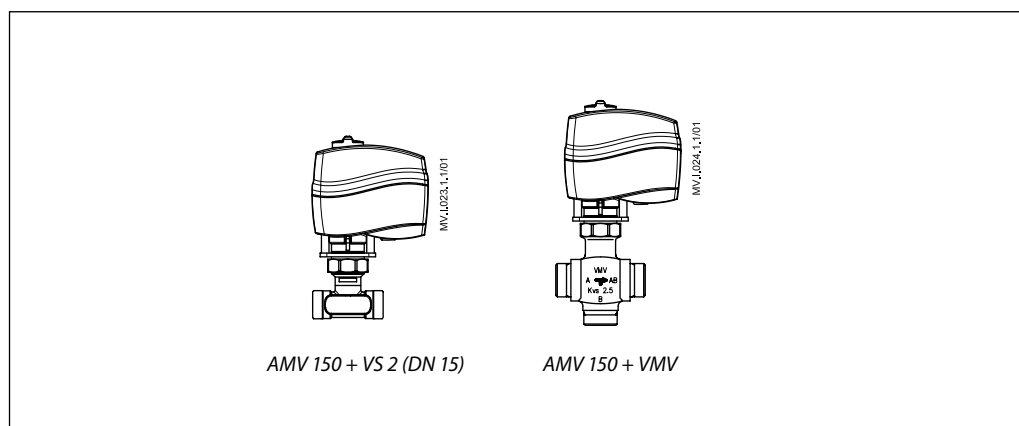
① Knopf auf der Unterseite des Stellantriebes gedrückt halten während der Antrieb zur manuellen Hubverstellung gedreht wird.

Anmerkung:

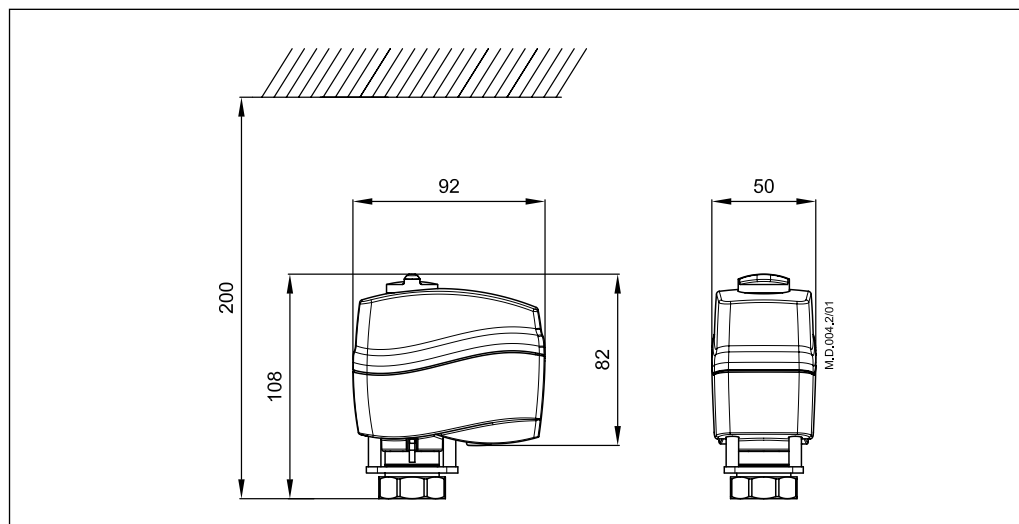
Ein "klik" Geräusch nach der erneuten Inbetriebnahme des Antriebs zeigt an, dass das Getriebe in seine normale Position gesprungen ist.



Stellantrieb - Ventilkombinationen



Abmessungen (mm)



Datenblatt

Stellantrieb für 3-Punkt-Regler AMV 435

Beschreibung



Elektrische Stellantriebe vom Typ AMV 335 werden in Verbindung mit Durchgangs- und Dreiwege-Ventilen vom Typ VRB, VRG, VL und VF bis Nennweite DN 80 eingesetzt.

Der Stellantrieb passt seinen Hub automatisch an die Endlagen des Ventils an.

Kombinationen mit anderen Stellantrieben finden Sie unter Zubehör - Adapter, siehe unten.

Eigenschaften:

- Spannungsversorgung:
 - 24 VAC/DC, 50 Hz/60 Hz
 - 230 VAC, 50 Hz/60 Hz
- Stellsignal: 3-Punkt
- Stellkraft: 400 N
- Nennhub: 20 mm
- Stellgeschwindigkeit (wählbar):
 - 7,5 mm/s
 - 15 mm/s
- Max. zul. Medientemperatur: 130 °C
- LED-Anzeige
- Endlagensignale
- Handbetrieb

Bestelldaten

Stellantrieb

Typ	Spannungsversorgung	Bestellnr.
AMV 435	24 VAC/DC	082H0162
	230 VAC	082H0163

Zubehör-Kegelstangenheizung

Typ	DN	Spannungsversorgung	Bestellnr.
Kegelstangenheizung	15-80	24 V	065Z0315

Zubehör-Adapter

Ventile	DN	max Δp (bar)	Bestellnr.
Für ältere VRB-, VRG-, VF-, VL-Ventile	15	9	065Z0313
	20	4	
	25	2	
	32	1	
	40	0,8	
	50	0,5	

Technische Daten

Spannungsversorgung	24 VAC/DC, 230 VAC; +10 bis -15 %
Leistungsaufnahme	2 VA
Frequenz	50 Hz oder 60 Hz (bei Wechselspannung)
Stellsignal	3-Punkt
Stellkraft	400 N
Nennhub	20 mm
Stellgeschwindigkeit	7,5 mm/s oder 15 mm/s
Max. zul. Medientemperatur	130 °C
Umgebungstemperatur	0 bis 55 °C
Lager- und Transporttemperatur	-40 bis +70 °C
Schutzklasse	II, Schutzisolierung
Schutzart	IP 54
Gewicht	0,45 kg
Kennzeichen und angewandte Normen	Niederspannungsrichtlinie 73/23/EG: EN 60370-1, EN 6070-2-14 EMV-Richtlinie 2004/108/EG: EN 60730-1, EN 6070-2-14

Montage

Mechanisch

Der Einbau des Stellantriebs darf nur seitlich (horizontal) oder stehend auf dem Ventil erfolgen. Für die Montage des Stellantriebs auf dem Ventil ist kein Werkzeug erforderlich.

Der Antrieb darf nicht in explosionsgefährdeter Umgebung oder bei Umgebungstemperaturen über 50 °C oder unter 2 °C eingesetzt werden.

Hinweis:

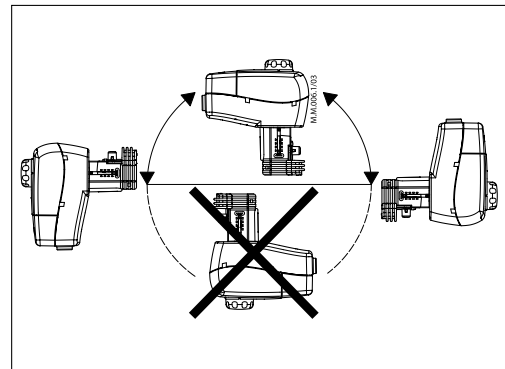
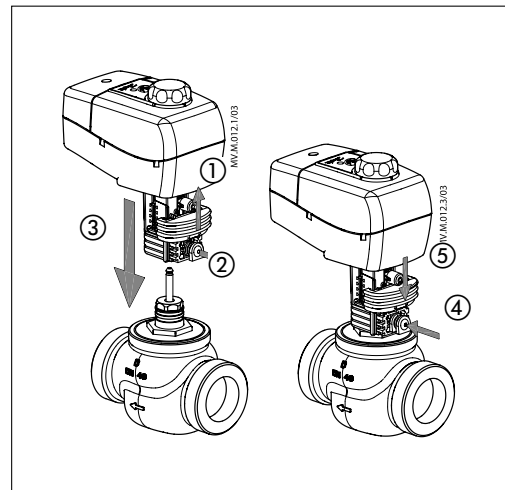
Der Stellantrieb kann nach Lösen der Befestigung radial zur Kegelstange um bis zu 360° gedreht werden. Danach den Stellantrieb wieder fest montieren.

Elektrisch

Für den elektrischen Anschluss ist der Deckel zu entfernen. Zwei Kabeleinführungen M16 x 1,5 stehen zur Verfügung. Damit die angegebene IP-Schutzart erhalten bleibt, ist eine geeignete Kabelverschraubung zu verwenden.

Hinweis:

Kabel und Kabeldurchführung dürfen die IP-Einstufung des Stellantriebs nicht beeinträchtigen und müssen gewährleisten, dass an den Anschlüssen eine wirksame Zugentlastung vorhanden ist. Die werkseitig gelieferten Kabeldurchführungen aus Gummi bieten zwar die IP-Schutzart, gewährleisten jedoch keine vollständige Zugentlastung gemäß Niederspannungsrichtlinie. Bitte beachten Sie auch die lokalen Normen und Vorschriften.



Inbetriebnahme

Nach Abschluss der mechanischen und elektrischen Installation ist eine Funktionsprüfung durchzuführen:

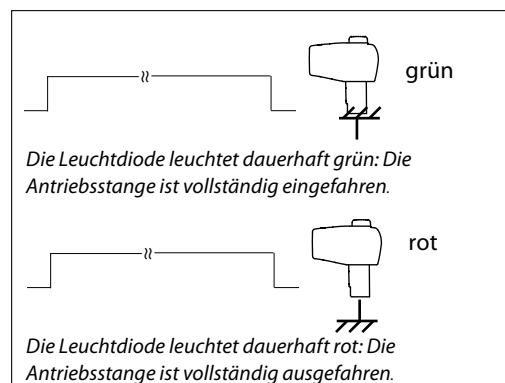
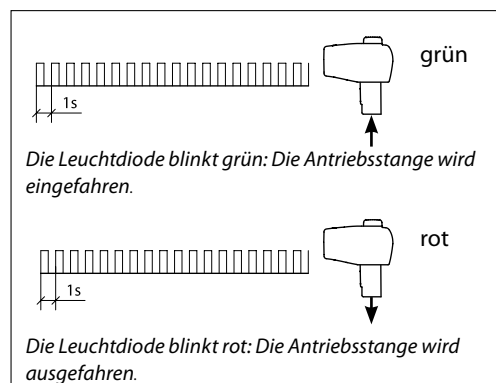
- Spannungsversorgung herstellen.
- Stellsignal aktivieren und prüfen, ob die Kegelstange in die erwartete Richtung fährt und ob der Stellantrieb die Kegelstange durch den gesamten Hub bewegt.

Die Kegelstange des Ventils und die Antriebsstange sind dann automatisch gekoppelt. Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

**LED-Signale/
Betriebszustand des
Stellantriebs**

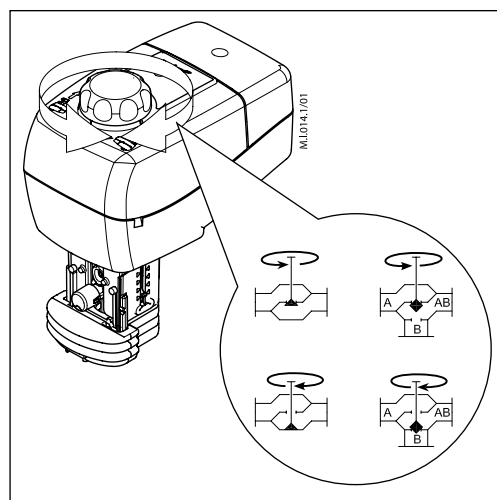
LED-Funktionsanzeige

Die Diagnose-LED befindet sich auf dem Deckel. Sie informiert über den Betriebszustand, siehe Abbildungen in der folgenden Tabelle.



Manueller Betrieb

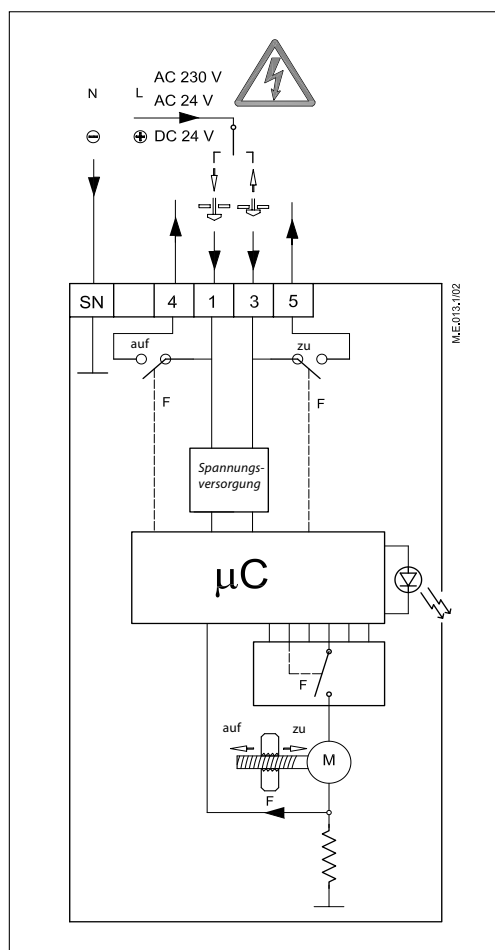
Der manuelle Betrieb erfolgt durch Drehen des Handeinstellknopfes in die gewünschte Position. Drehrichtungssymbol beachten.



Verdrahtung



Keine Bauteile auf der Platine berühren! Gefährliche Spannung! Lebensgefahr!
Die max. zul. Leistung an den Klemmen 4 und 5 beträgt ??? VA.



Klemmen 1, 3:

Stellsignaleingang vom Regler.
Versorgungsspannung 230 VAC oder 24 VAC/DC (je nach Ausführung)

Klemmen 4, 5:

Verwendung des Ausgangs als Stellungsanzeige oder zur Überwachung

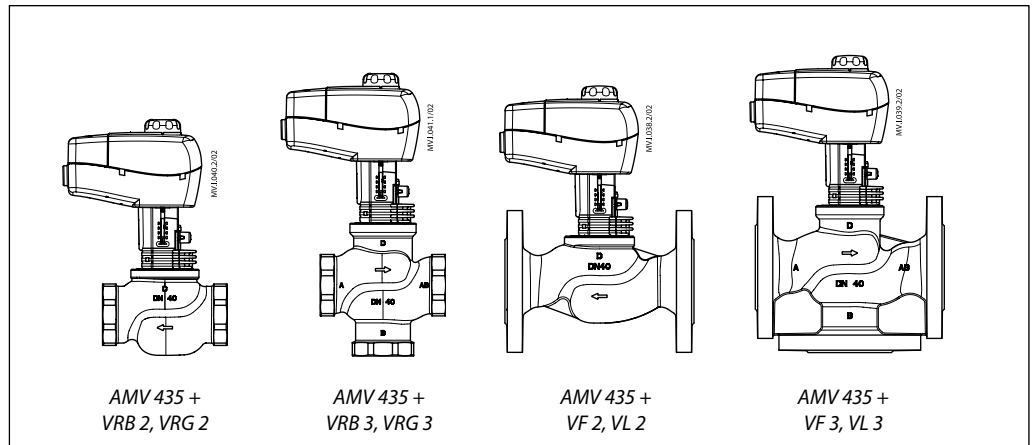
N
Nulleiter

Leitungslänge	Empfohlener Leitungsquerschnitt
0-50 m	0,75 mm ²
> 50 m	1,5 mm ²

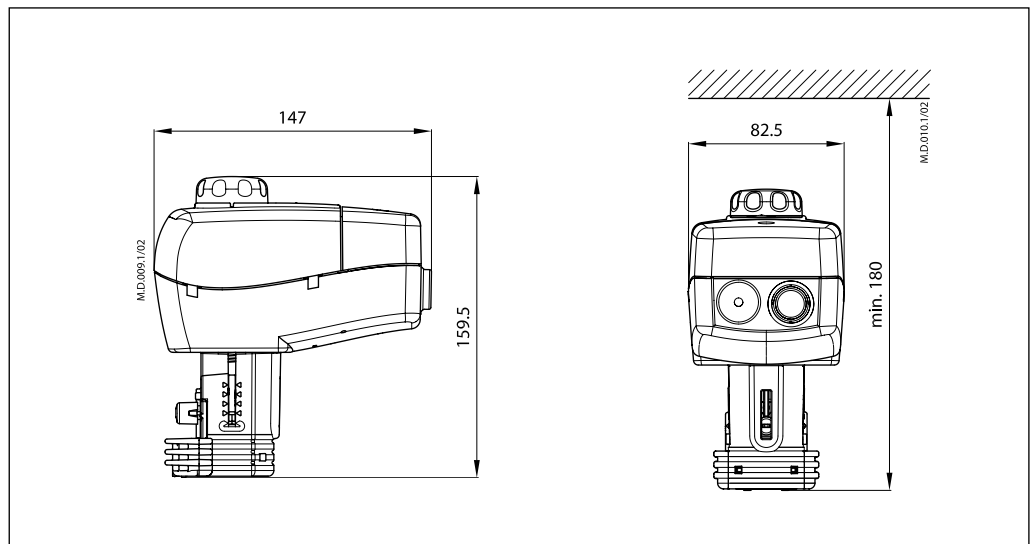
Entsorgung

Vor der Entsorgung ist der Stellantrieb zu zerlegen. Die einzelnen Komponenten sind dann, nach Werkstoffen getrennt, zu entsorgen.

Stellantrieb-Ventilkombinationen



Abmessungen (mm)

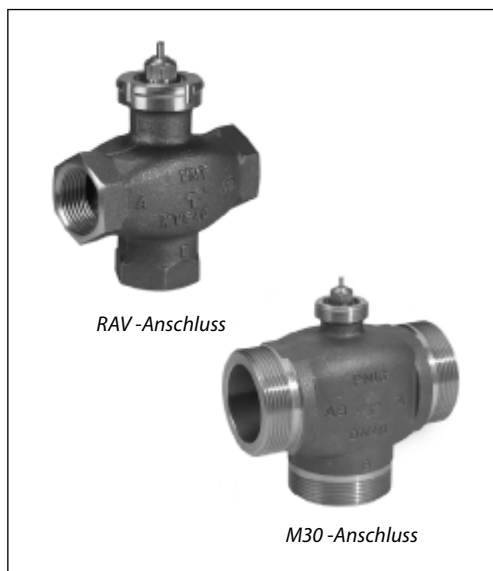


Datenblatt

3-Wege Stellventil VMV (PN 16)

- Ausführung mit RAV-Anschluss - Innengewinde
- Ausführung mit M30-Anschluss - Aussengewinde

Beschreibung / Anwendung



Das 3-Wege Stellventil VMV kann kombiniert werden mit:

Kann kombiniert werden mit:

- elektrischen Stellantrieb AMV(E) 10, 13
- elektrischen Stellantrieb AMV150
- thermischen Stellantrieb ABV
- Thermostaten RAVI and RAVK 25 ... 45 °C in den Nennweiten DN15 und DN20.

Daten:

- DN 15-40
- k_{vs} 2,5 - 12 m³/h
- PN 16
- Temperaturen:
 - Kreislaufwasser / Wasserglycolgemische bis 30%: 2 ... 120 °C
- Anschlussart:
 - Innen- und Aussengewinde

Bestelldaten

Bestellbeispiel:
3-Wege-Ventil, DN 15 k_{vs} 2,5,
PN 16, t_{max} 120 °C, Aussengewinde

- 1x VMV DN 15 Stellventil
Bestell-Nr.: **065F6015**

Option:

- 1x Anschraubenden
Bestell-Nr.: **065Z7010**

VMV-Ventil

Bild	DN	k_{vs} (m ³ /h)	Anschlussart	Stellantrieb- anschluss	Bestell-Nr.	
	15	2,5	Innengewinde ISO 7/1	$R_p 1/2$	RAV- Anschluss	065F0015
	20	4,0		$R_p 3/4$		065F0020
	25	6,3		$R_p 1$		065F0025
	32	10		$R_p 1 1/4$		065F0032
	40	12		$R_p 1 1/2$		065F0040
	15	2,5	Aussengewinde ISO 228/1	$G 3/4 A$	M30- Anschluss	065F6015
	20	4,0		$G 1 A$		065F6020
	25	6,3		$G 1 1/4 A$		065F6025
	32	10		$G 1 1/2 A$		065F6032
	40	12		$G 2 A$		065F6040

Zubehör

Bild	Typ	Typenbezeichnung	DN	Bestell-Nr.
	VMVH ¹⁾	Handbedienung		065F0005
	Anschraubenden ²⁾		15	065Z7010
			20	065Z7011
			25	065Z7012
			32	065Z7013
	40	065Z7014		
	Adapter RAV / M30-Anschluss		15 – 20	065Z7018

¹⁾ nur für Ventile mit RAV-Anschluss

²⁾ nur für Ventile mit Außengewinde (M30-Anschluss); 3 Anschlusssteile pro Bestellnummer

Ersatzteile

Bild	Typenbezeichnung	Bestell-Nr.
	Stopfbuchse	065F0006 ¹⁾

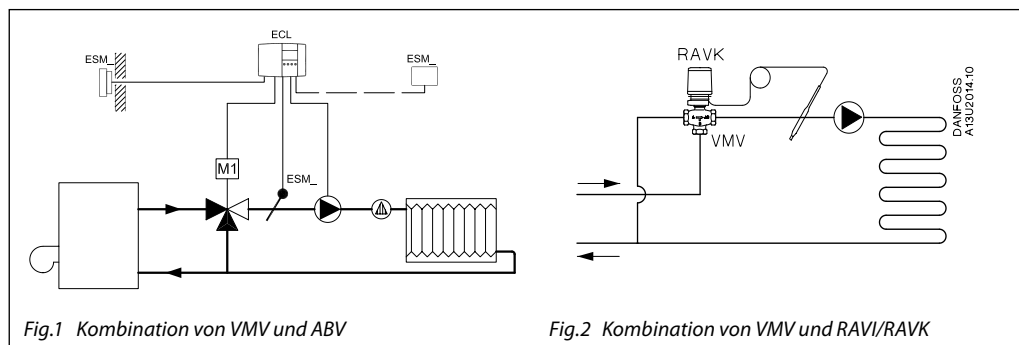
¹⁾ Die Produkte können nur als Multipack bestellt werden (ein Multipack beinhaltet 10 Stück)

Technische Daten

VMV -Ventil

Nennweite	DN	15	20	25	32	40
k_{VS} -Wert	m ³ /h	2,5	4,0	6,3	10	12
Hub	mm	2,0	2,1	2,6	3,1	3,3
Stellverhältnis		1:50				
Regelungscharakteristik		durchflusslinear				
z-Wert nach VDMA 24-422		≥ 0,5				
Leckage nach Standard IEC 534		A-AB ≤ 0,05 % des k_{VS}				
		B-AB ≤ 0,1 % des k_{VS}				
Nenndruck	PN	16				
Medium		Kreislaufwasser / Wasser-Glykollgemische bis 30%				
Medium pH-Wert		Min. 7, max. 10				
Mediumtemperatur	°C	2 ... 120				
Anschlussart		Innen- und Außengewinde				
Werkstoffe						
Ventilgehäuse		Rotguss CuSn5ZnPb (Rg5)				
Ventilsitz		Rotguss CuSn5ZnPb (Rg5)				
Ventilkegel		EPDM				
Kegelstange		Edelstahl				

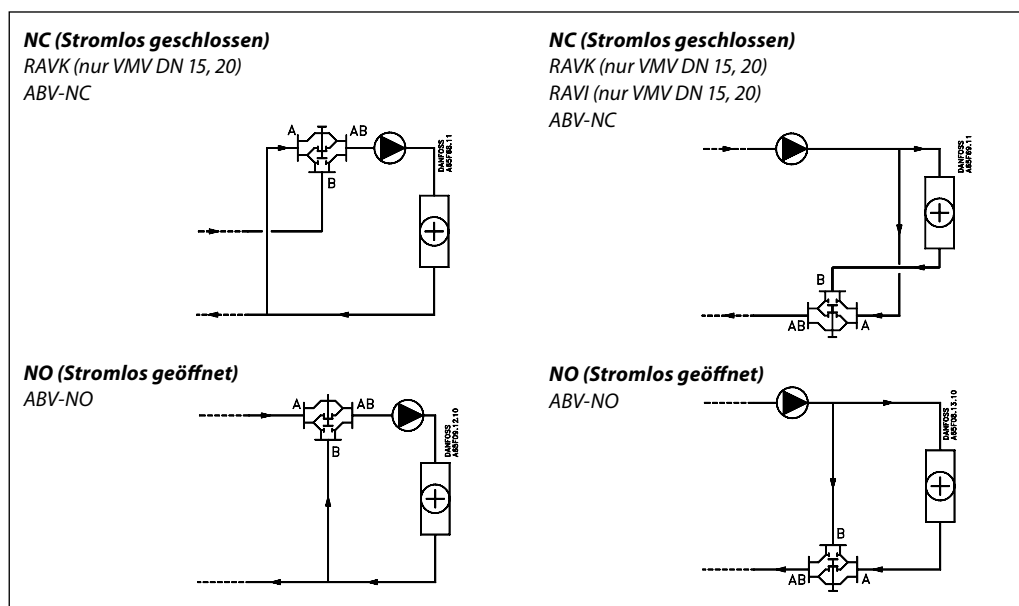
Anwendungsbeispiel



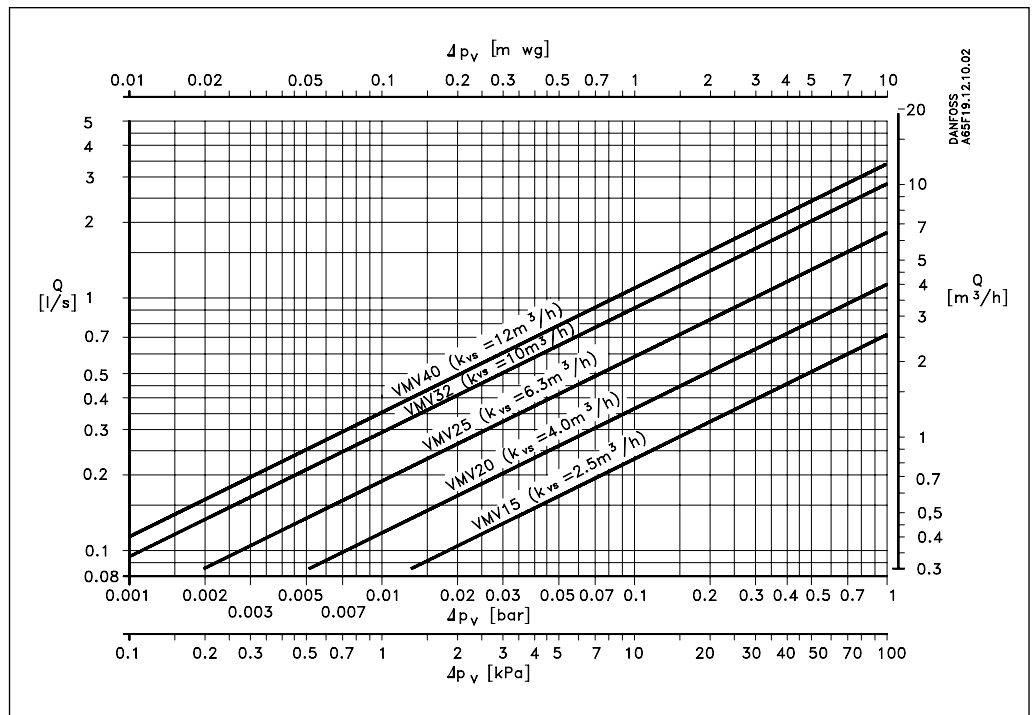
Montage

VMV muss immer als Mischventil angeschlossen werden (2 Eintrittswegen, 1 Austrittsweg). Bei der Montage des Ventilgehäuses muss darauf geachtet werden, dass der Durchfluss in Pfeilrichtung erfolgt. VMV schließt der Weg A-AB beim Ausfahren der Kegelstange.

Kombination von VMV mit RAVI/RAVK Der Vorlauf muss am Anschluss B und der Rücklauf am Anschluss A angeschlossen werden.



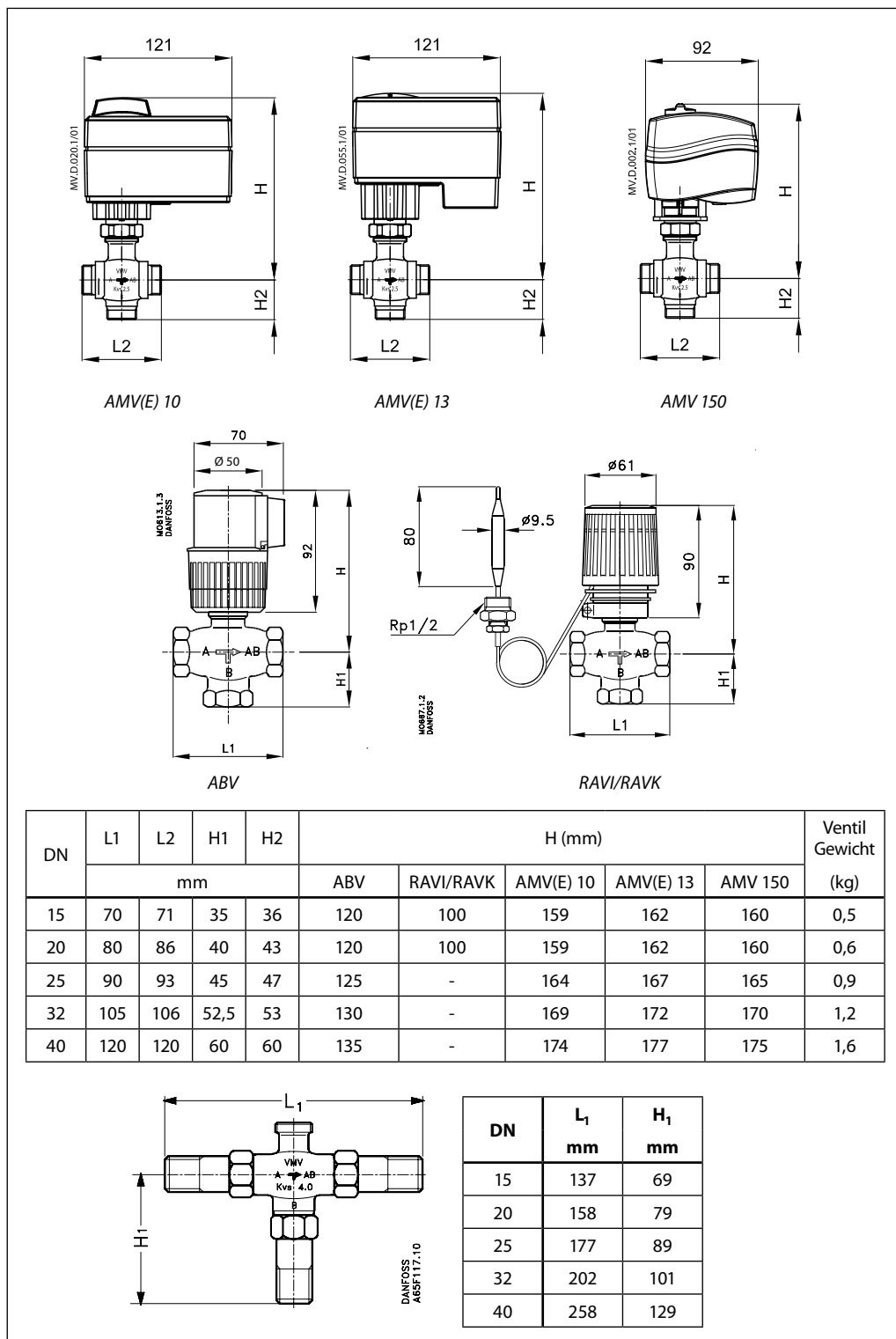
Sizing



$Q = k_{VS} \sqrt{\Delta p_v}$
 Q - aktueller Durchfluss im Ventil in m^3/h
 k_{VS} - Durchfluss im Ventil in m^3/h mit $\Delta p_v = 1\ bar$
 Δp_v - differenzdruck im Ventilbereich (bar)

Typ	Max Δp_v
VMV 15	0,6 bar
VMV 20	0,5 bar
VMV 25	0,3 bar
VMV 32	0,2 bar
VMV 40	0,2 bar

Abmessungen



Datenblatt

2-, 3- und 4-Wegeventile VZ

Beschreibung, Anwendung



Die Ventile VZ werden zur Temperaturregelung von Warm- und/oder Kaltwasser für Fan-Coil-Geräte und für kleine Erhitzer und Kühler eingesetzt.

Die Ventile werden mit den Stellantrieben AMV(E) 130/140, AMV(E) 130H/140H und AMV(E) 13 SU kombiniert.

Eigenschaften:

- DN 15, 20
- k_{vs} 0.25 - 4.0 m³/h
- PN 16
- Logarithmische Kennlinie
- Medium:
 - Kreislaufwasser / Wasser-Glykoldgemische bis 50% mit Temperaturen: 2 ... 120 °C
- Reduzierter k_{vs} -Wert am Austritt B (nur VZ3 & VZ4)
- Weichdichtung
- Linearer Bypass bei 3- und 4-Wege-Ventilen
- Ventile mit geschraubten Plastikabdeckungen für manuellen Betrieb
- Anschlüsse: Gewinde oder Conex

Bestellung

VZ 2 Ventil

Bild	DN (mm)	k_{vs} (m ³ /h)	Max. Δp (bar)	Bestell-Nr.	
				Gewinde	Conex-Anschluss
	15	0.25	3.5 (1)*	065Z5310	065Z5010
		0.4		065Z5311	065Z5011
		0.63		065Z5312	065Z5012
		1.0		065Z5313	065Z5013
		1.6		065Z5314	065Z5014
		2.5		065Z5315	065Z5015
	20	2.5	2.5 (1)*	065Z5320	065Z5020
		4.0		065Z5321	065Z5021

VZ 3 Ventil

Bild	DN (mm)	k_{vs} (A - AB) (m ³ /h)	k_{vs} (B - AB) (m ³ /h)	Max. Δp (bar)	Bestell-Nr.	
					Gewinde	Conex-Anschluss
	15	0.25	0.25	3.5 (1)*	065Z5410	065Z5110
		0.4	0.25		065Z5411	065Z5111
		0.63	0.4		065Z5412	065Z5112
		1.0	0.63		065Z5413	065Z5113
		1.6	1.0		065Z5414	065Z5114
		2.5	1.6		065Z5415	065Z5115
	20	2.5	1.6	2.5 (1)*	065Z5420	065Z5120
		4.0	2.5		065Z5421	065Z5121

(1)* empfohlener Δp

Bestellung (Fortsetzung)
VZ 4 Ventil

Bild	DN (mm)	k_{vs} (A - AB) (m ³ /h)	k_{vs} (B - AB) (m ³ /h)	Max. Δp (bar)	Bestell-Nr.	
					Gewinde	Conex-Anschluss
	15	0.25	0.25	3.5 (1)*	065Z5510	065Z5210
		0.4	0.25		065Z5511	065Z5211
		0.63	0.4		065Z5512	065Z5212
		1.0	0.63		065Z5513	065Z5213
		1.6	1.0		065Z5514	065Z5214
		2.5	1.6		065Z5515	065Z5215
	20	2.5	1.6	2.5 (1)*	065Z5520	065Z5220
		4.0	2.5		065Z5521	065Z5221

(1)* empfohlener Δp

Zubehör

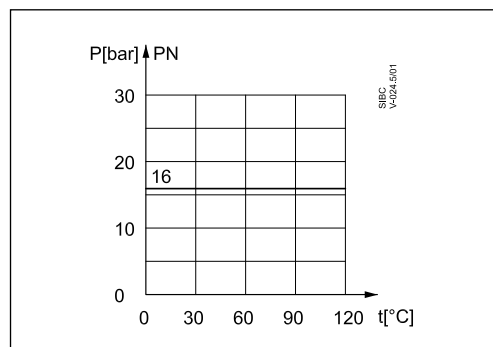
Typenbezeichnung	k_{vs} (m ³ /h)	Bestell-Nr.
Innengarnitur	0.25	065Z5610
	0.4	065Z5611
	0.63	065Z5612
	1.0	065Z5613
	1.6	065Z5614
	2.5	065Z5615
	4.0	065Z5621

Bezeichnung	Anschluss	DN	Beschreibung	Bestell-Nr.
Anschraubenden	R 3/8"	15	Besteht aus 2 Überwurfmuttern, 2 Anschlussteilen und 2 Dichtungen (Ms 58)	065Z7015
	R 1/2"	20		003H6902

Bezeichnung	für Rohrdurchm.	DN	Beschreibung	Bestell-Nr.
Lötenden	12 mm	15	Besteht aus 2 Überwurfmuttern, 2 Löthülsen und 2 Dichtungen (Ms 58)	065Z7016
	15 mm	20		065Z7017

Technische Daten

Ventilkennlinie	logarithmisch
Stellverhältnis	min. 50:1
Leckverlust bei geschlossenem Ventil	A - $AB \leq 0.05\%$ vom k_{VS} B - $AB \leq 1\%$ des k_{VS}
Medium	Heiz- und Kühlwasser, Glykolanteil bis 50 %
Mediumtemperatur	2 ... 120 °C
Max. Betriebsdruck	16 bar
Hub	5.5 mm
Anschluss	Anschraubenden oder Conex
Werkstoffe	
Gehäuse, Sitz und Kegel	Entzinkungsfreies Messing CuZn36Pb2As
Schaltwelle	Edelstahl
Stopfbuchse	EPDM

Druck-Temperatur-Diagramm

Entsorgung

Das Ventil muss zerlegt werden und die einzelnen Bestandteile müssen zur Entsorgung in die diversen Materialgruppen sortiert werden.

Montage

Einbaulagen

Das Ventil muss gemäß der auf dem Gehäuse angegebenen Einbaulage montiert werden. AB ist immer der Austritt; Eintritte sind A (2-Wege) oder A und B (3- und 4-Wege).

Dem Ventil liegt eine Montageanleitung bei. Das Wasser muss den Anforderungen nach VDI 2035 entsprechen.

Montage

Achten Sie vor der Montage des Ventils darauf, dass die Rohre sauber und frei von Schmutz sind. Es ist unbedingt erforderlich, dass die Rohre an den Anschlüssen entsprechend zum Ventil ausgerichtet und vibrationsarm gelagert sind.

Die Anschlüsse sollten mit einem maximalen Drehmoment von 25 bis 30 Nm vorgenommen werden.

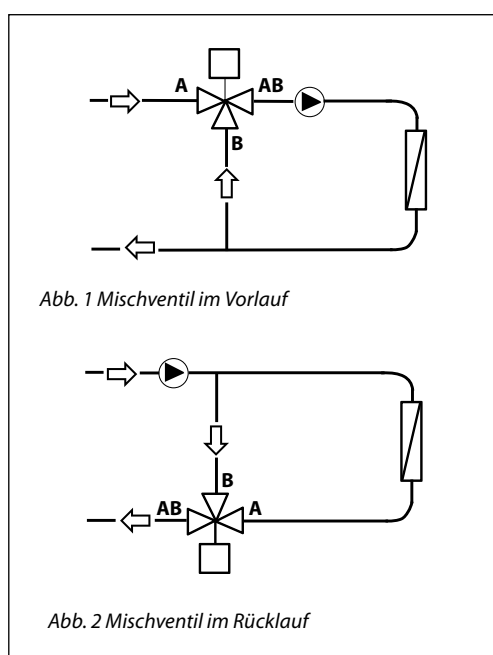
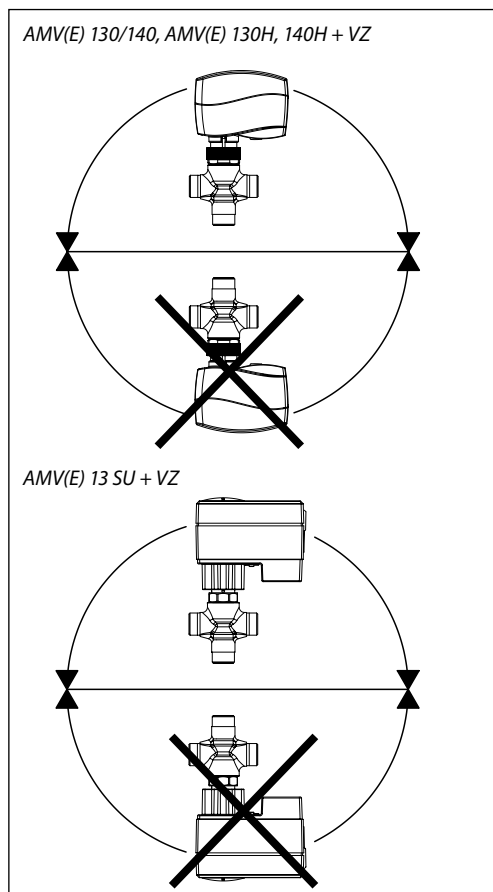
Montieren Sie das Ventil so, dass sich der Stellantrieb in vertikaler oder horizontaler Lage befindet und nicht nach unten ausgerichtet ist.

Achten Sie auf ausreichend Abstand, damit der Stellantrieb vom Ventilgehäuse abmontiert werden kann.

Das Ventil darf nicht in explosionsgefährdeter Umgebung oder bei Umgebungstemperaturen über 50 °C oder unter 2 °C eingesetzt werden.

Der Stellantrieb kann vor dem Festziehen auf dem Ventil um 360 ° gedreht werden. Danach erneut festziehen.

Stellen Sie sicher, dass die Durchflussrichtung korrekt ist und den Anwendungsbeispielen (Abb. 1 und 2) entspricht. Das 3-Wege-Ventil muss als Mischventil installiert sein. Sofern möglich, sollten die Ventile im Rücklauf eingebaut werden.



Ventilauslegung

Beispiel

Volumenstrom: 0.3 m³/h
 Druckverlust über die Anlage: 20 kPa

Im Diagramm bei dem Volumenstrom 0,3 m³/h eine waagerechte Linie (Linie A) ziehen. Festlegung der Ventilautorität:

$$\text{Ventilautorität, } N = \frac{\Delta P_1}{\Delta P_1 + \Delta P_2}$$

Wobei:

ΔP_1 = Druckverlust am offenen Ventil
 ΔP_2 = Druckverlust in der Anlage bei offenem Ventil (ohne Ventil)

Das Ventil ist optimal ausgelegt, wenn der Druckverlust über dem Ventil und der Druckverlust über der Anlage gleich groß sind (d. h. Ventilautorität = 0,5).

Wenn $P_1 = P_2$,
 $a = P_1/2P_1 = 0.5$

Im Diagramm bei einem Druckverlust von 20 kPa eine senkrechte Linie ziehen (Linie B).

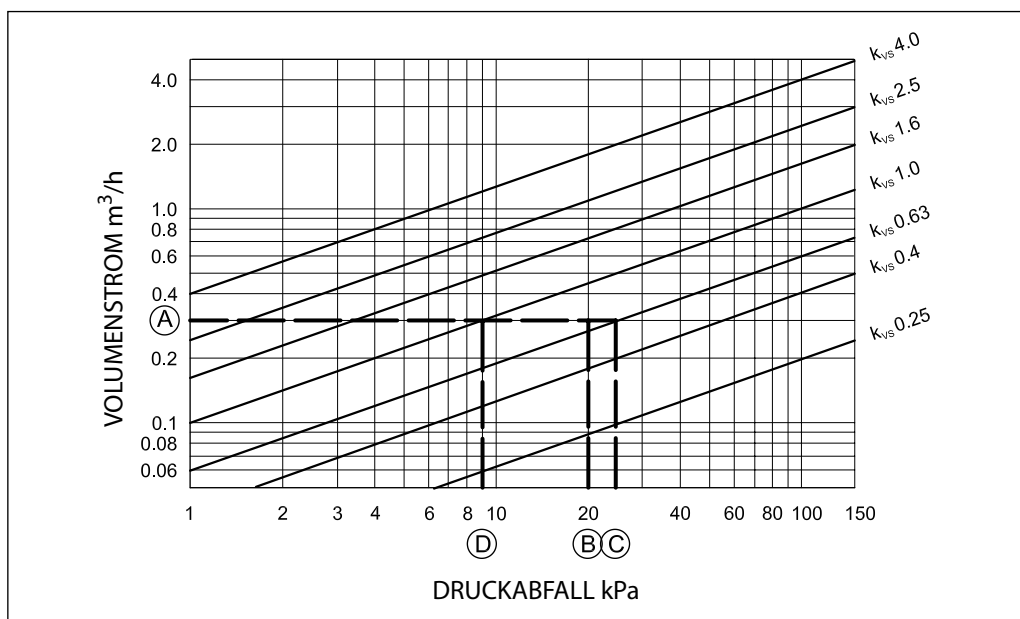
Der Schnittpunkt der Linie A mit der Senkrechten von B liegt zwischen zwei diagonalen Linien, d. h., dass kein ideal dimensioniertes Ventil vorhanden ist. Der Schnittpunkt der Linie A mit den Diagonalen gibt die Druckabfälle mit den Ventilen an. Ventil 1 mit k_{vs} 0,63: Der Druckverlust über das offene Ventil ergibt sich durch den Schnittpunkt der Linie A-A mit der Diagonalen 25 kPa, abgelesen im Punkt C:

$$\text{Ventilautorität} = \frac{25}{25 + 20} = 0,56$$

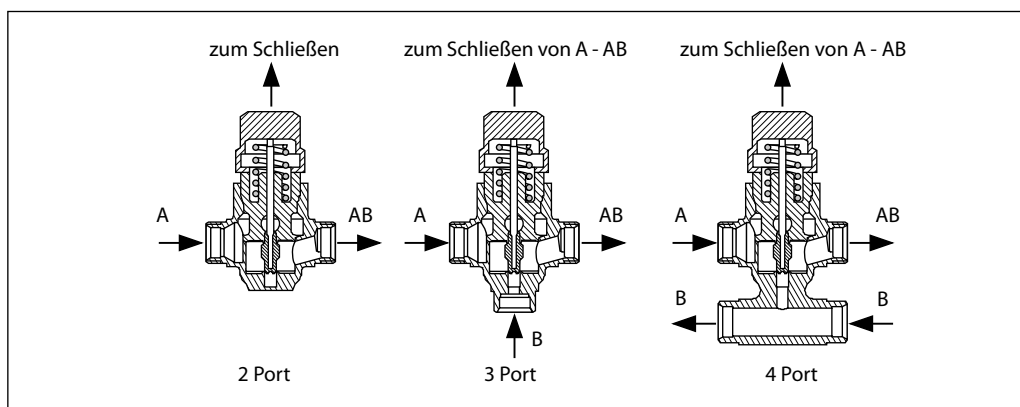
Ventil 2 mit k_{vs} 1,0: Der Druckverlust über das offene Ventil ergibt sich durch den Schnittpunkt der Linie A-A mit der Diagonalen kvs 9, abgelesen im Punkt D:

$$\text{Ventilautorität} = \frac{9}{9 + 20} = 0,31$$

Für die Anwendung mit 3-Wegeventilen sollte generell das kleiner Ventil gewählt werden. Dieses hat eine Ventilautorität >0,5 und ein besseres Regelverhalten. Es ist bei dem kleineren Ventil zu überprüfen, ob der höhere Druckverlust über das Ventil akzeptabel ist. Die Ventilautorität sollte zwischen 0,4 und 0,7 liegen, der optimale Wert ist 0,5.



Beispiel



Abmessungen

AMV(E) 130/140 + VZ 2 AMV(E) 130/140 + VZ 3 AMV(E) 130/140 + VZ 4

AMV(E) 130H/140H + VZ. AMV(E) 13 SU + VZ.

Ventiltyp	d	L (mm)	H (mm)			h (mm)	h ₁ (mm)	c (mm)	Ventilgewicht (kg)		
			AMV(E) 13 SU	AMV(E) 130/140	AMV(E) 130H/140H						
VZ 2 / DN 15	G 1/2"	65	155	119	125	26.5	-	0.38			
VZ 2 / DN 20*	G 3/4"	77									
VZ 3 / DN 15	G 1/2"	65				35			52.5	40	0.39
VZ 3 / DN 20*	G 3/4"	77									
VZ 4 / DN 15	G 1/2"	65				65			50	0.51	
VZ 4 / DN 20*	G 3/4"	77									0.62

* Conex-Ventile DN 20 - G 1 1/8" 14 TPI

Löt nipple

G	Ød (mm)	L (mm)	Gewicht (kg)
1/2"	12	15	0.11
3/4"	15	20	0.17

Anschraubenden

G	R (")	L (mm)	Gewicht (kg)
1/2"	3/8	23	0.11
3/4"	1/2	26	0.17

Datenblatt

Durchgangsventile (PN 16)

VS 2 – Durchgangsventil mit Außengewinde

Beschreibung



Durchgangsventile VS 2 werden mit den elektrischen Stellantrieben AMV 150, AMV(E) 10, AMV(E) 20, AMV(E) 30 oder mit den elektrischen Stellantrieben mit Sicherheitsfunktion AMV(E) 13, AMV(E) 23 und AMV(E) 33 von Danfoss kombiniert.

Die Ventile VS 2 sind geeignet für Anwendungsbereiche, wie z. B.:

- Fernwärmesysteme,
- Heizungssysteme,
- Warmwasserversorgung mit Wärmeübertrager oder Speicher

Funktionsmerkmale:

- SPLIT-Ventilkennlinie (DN 20 und DN 25)
- Mehrere k_{vs} -Werte
- Stellverhältnis min. 50:1

Eigenschaften:

- DN 15-25
- k_{vs} 0,25-4,0 m³/h
- PN 16
- Medium:
 - Kreislaufwasser / Wasser-Glykol-Gemisch bis 30 %
- Temperaturbereich: 2 ... 130 °C
- Anschlüsse:
 - Außengewinde

Typ	AMV 150	AMV 10/13	AME 10/13	AMV(E) 20/23	AMV(E) 30/33
VS 2 DN 15 *	•	•	•	-	-
VS 2 DN 20	-	-	-	•	•
VS 2 DN 25	-	-	-	•	•

* Ventil VS2 DN 15 besitzt eine lineare Kennlinie und ist nicht geeignet in Verbindung mit den Stellantrieben des Typs AME..., zur Regelung von Durchflusswassererwärmern.

Bestellung

Beispiel:
Durchgangsventil, DN 15, k_{vs} 1,6, PN 16,
 t_{max} 130 °C, Außengewinde

- 1× Ventil VS 2 DN 15
Bestell-Nr.: **065F2115**

Zubehör:

- 1× Anschlussenden
Bestell-Nr.: **003H6908**

DN	k_{vs} (m ³ /h)	PN	Außengewinde ISO 228/1	Bestell-Nr.
15	0,25	16	G ¾ A	065F2111
	0,40			065F2112
	0,63			065F2113
	1,0			065F2114
	1,6			065F2115
20	2,5		G 1 A	065F2120
25	4,0		G 1¼ A	065F2125

Zubehör

DN	Anschweißenden* Bestell-Nr.	Anschraubenden* (Außengewinde) Bestell-Nr.
15	003H6908	003H6902
20	003H6909	003H6903
25	003H6910	003H6904

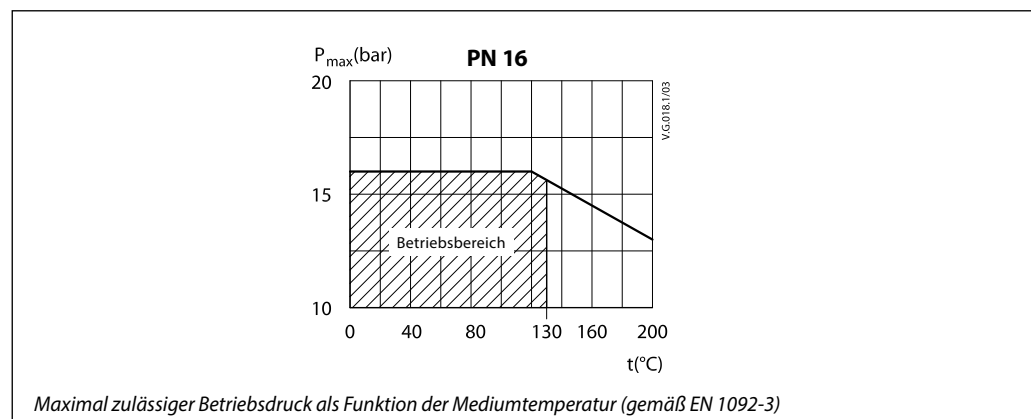
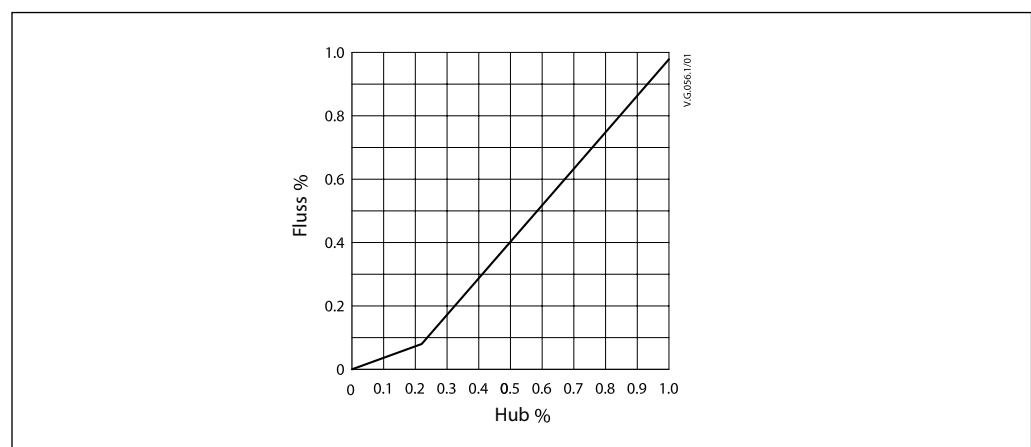
* 1 Satz = 2 Stück

Technische Daten

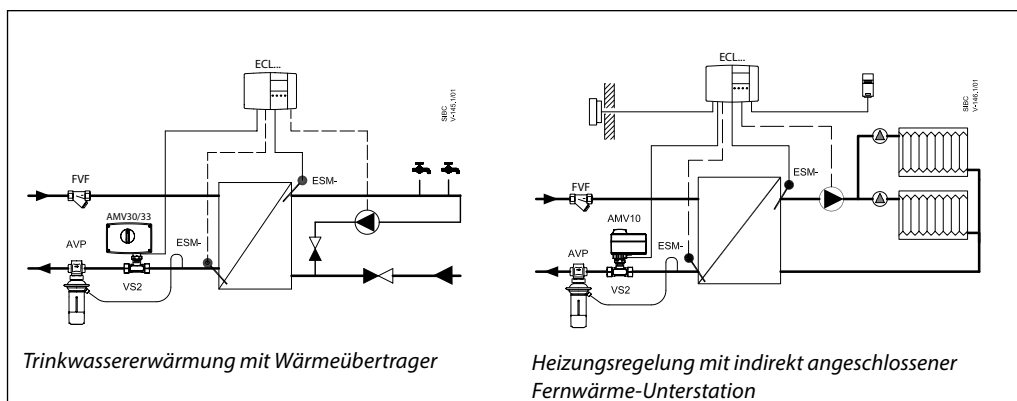
Nennweite		DN	15					20	25
k_{vs} -Wert	m ³ /h		0,25	0,40	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0
Hub	mm		4					5	
Stellverhältnis			> 50:1						
Ventilkennlinie			LIN					SPLIT	
z-Wert			≥ 0,5						
Leckrate nach IEC 534			Max. 0,05 % vom k_{vs} -Wert						
Nenndruck	PN		16						
Max. zul. Differenzdruck	bar		6 bar*						
Max. zul. Absperrdruck			10**						
Medium			Kreislaufwasser / Wasser-Glykol-Gemisch bis 30 %						
Medium pH-Wert			Min. 7, Max. 10						
Mediumtemperatur	°C		2 bis 130						
Anschluss			Außengewinde						
Materialien									
Ventilgehäuse			Entzinkungsfreies Messing						
Kegel, Sitz und Stange			Edelstahl						

* Erhöhter Geräuschpegel bei Druck über 4 bar möglich

** Bei Stellantrieben mit Sicherheitsfunktion

Druck-Temperatur-Diagramm

SPLIT-Ventilkennlinie


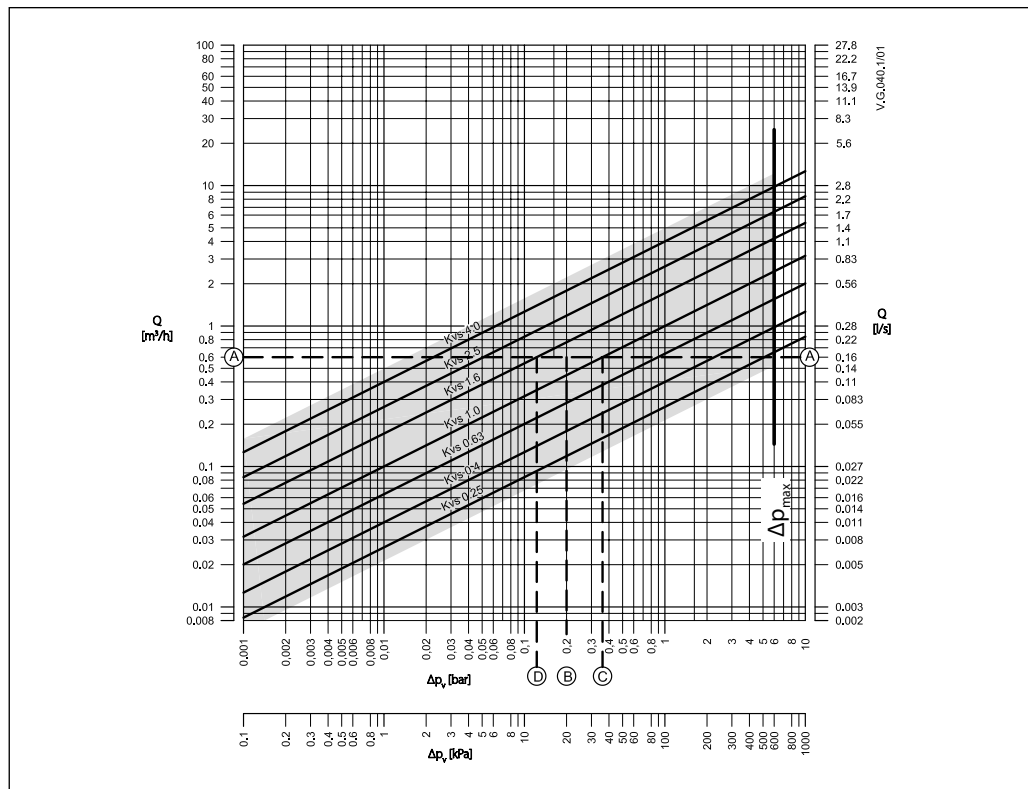
Anwendungsbeispiele



Entsorgung

Das Ventil muss zerlegt werden und die einzelnen Bestandteile müssen zur Entsorgung in die diversen Materialgruppen sortiert werden.

Auslegung



Beispiel

Auslegungsdaten:

Volumenstrom: 0,6 m³/h

Druckverlust über der Anlage: 20 kPa

Im Diagramm bei dem Volumenstrom 0,6 m³/h eine waagerechte Linie (Linie A-A) ziehen.

Festlegung der Ventilautorität:

$$\text{Ventilautorität } a = \frac{\Delta p_1}{\Delta p_1 + \Delta p_2}$$

Wobei:

Δp_1 = Druckverlust am offenen Ventil

Δp_2 = Druckverlust in der Anlage bei offenem Ventil

Das Ventil ist optimal ausgelegt, wenn der Druckverlust über dem Ventil und der Druckverlust über der Anlage gleich groß sind (d. h. Ventilautorität = 0,5).

Wenn: $\Delta p_1 = \Delta p_2$

$$a = \frac{\Delta p_1}{2 \times \Delta p_1} = 0,5$$

In diesem Beispiel ist Ventilautorität von 0,5 gegeben bei einem Druckverlust von 20 kPa am Ventil beim Volumenstrom Punkt B). Der Schnittpunkt der Linie A-A mit der Senkrechten von B liegt zwischen zwei diagonalen Linien.

In diesem Fall erfolgt über ein Ventil mit $k_{vs} = 1,0$ ein Druckverlust von 36,0 kPa (Punkt C):

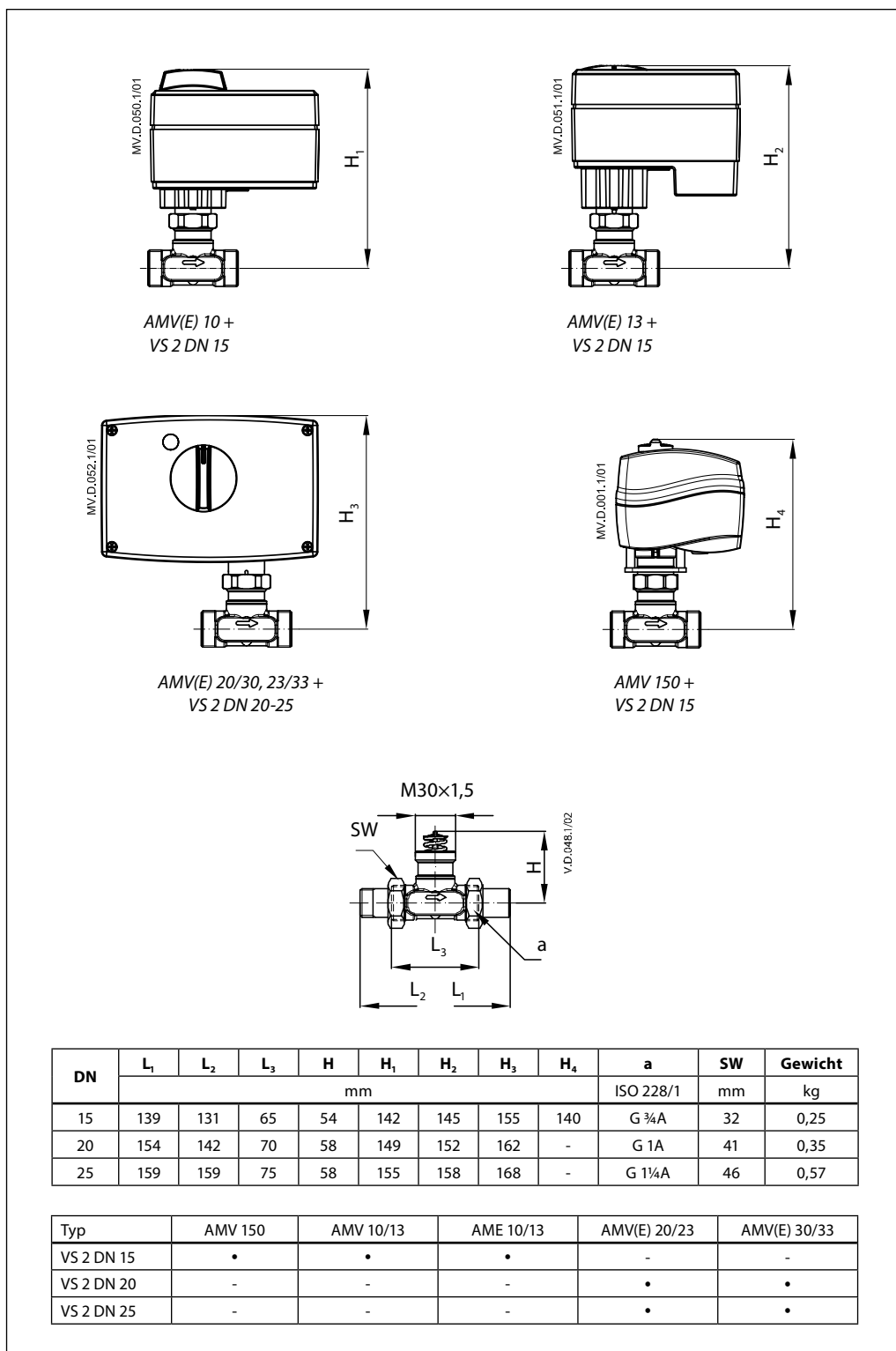
$$\text{Ventilautorität} = \frac{36}{36 + 20} = 0,64$$

Das Ventil mit $k_{vs} = 1,6$ weist einen Druckabfall von 14 kPa auf (Punkt D):

$$\text{Ventilautorität} = \frac{14}{14 + 20} = 0,41$$

Es sollte das kleinere Ventil gewählt werden. Dieses hat eine Ventilautorität $>0,5$. Es ist bei dem kleineren Ventil zu überprüfen, ob der höhere Druckverlust über dem Ventil möglich ist. Die Ventilautorität sollte zwischen 0,4 und 0,7 liegen, der optimale Wert ist 0,5.

Abmessungen (mm)



Datenblatt

Durchgangsventil; druckentlastet VM 2, VB 2

Beschreibung / Anwendung

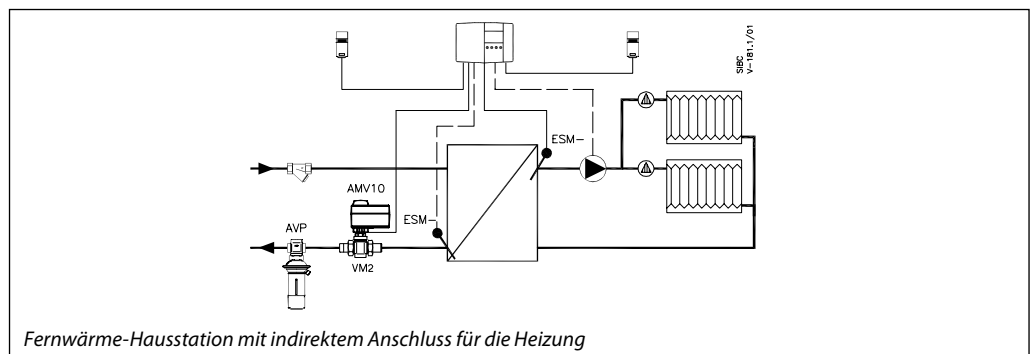
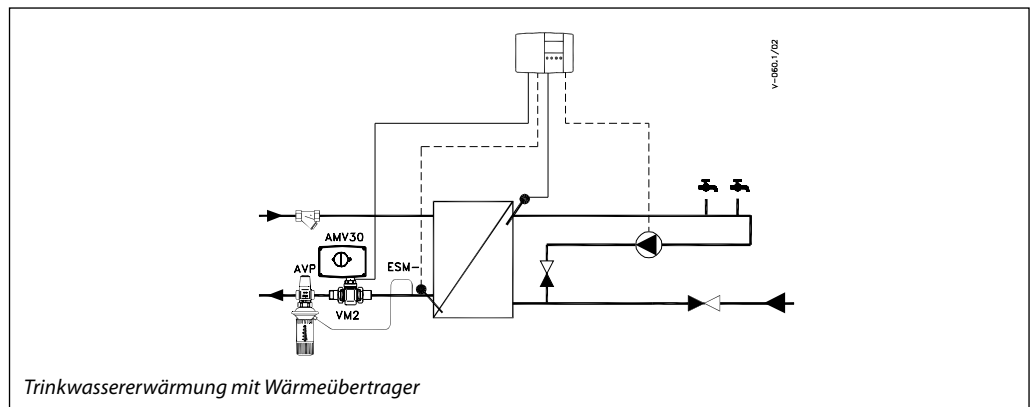


Die Ventile VM 2 und VB 2 werden zusammen mit den Stellantrieben AMV(E) 10, AMV(E) 20 und AMV(E) 30 oder Stellantriebe mit Sicherheitsfunktion AMV(E) 13, AMV(E) 23 und AMV(E) 33 eingesetzt

Daten:

- SPLIT Ventilkennlinie
- PN 25
- DN 15 - 50
- Geeignet für Wasser von 2 bis 150 °C
- Anschlssart:
VM 2 Aussengewinde
VB 2 Flansch
- für Stellantriebe AMV(E) 10/20/30 und AMV(E) 13/23/33 (mit Sicherheitsfunktion)

Anwendungsbeispiel



Bestelldaten
VM 2 (Aussengewinde)

DN	Aussengew. ISO 228/1	k_{VS} m ³ /h	Hub mm	Bestell-Nr.
15	G ¾ A	0.25	5	065B2010
		0.4	5	065B2011
		0.63	5	065B2012
		1.0	5	065B2013
		1.6	5	065B2014
		2.5	5	065B2015
		4.0	5	065B2026
20	G 1 A	6.3	7	065B2027
25	G 1¼ A	8.0	7	065B2028
32	G 1½ A	10	7	065B2018
40	G 2 A	16	10	065B2019
50	G 2½ A	25	10	065B2020

VB 2 (Flansch)

DN	k_{VS} m ³ /h	Hub mm	Bestell-Nr.
15	0.25	5	065B2050
	0.4	5	065B2051
	0.63	5	065B2052
	1.0	5	065B2053
	1.6	5	065B2054
	2.5	5	065B2055
	4.0	5	065B2056
20	6.3	5	065B2057
25	10	7	065B2058
32	16	10	065B2059
40	25	10	065B2060
50	40	10	065B2061

Ersatzteile für VM 2

Innengarnitur Ventil	Ventilnennweite	Bestell-Nr.
	VM 2 DN 15/1.0	065B2033
	VM 2 DN 15/2.5	065B2035
	VM 2 DN 15/4.0	065B2036
	VM 2 DN 20/4.0	065B2036
	VM 2 DN 20/6.3	065B2037
	VM 2 DN 25/6.3	065B2037
	VM 2 DN 25/8.0	065B2041
	VM 2 DN 32/10	065B2038
	VM 2 DN 40/16	065B2039
	VM 2 DN 50/25	065B2040

Zubehör für VM 2

DN	Anschweissenden Bestell-Nr.	Anschraubenden (Aussengewinde) Bestell-Nr.
15	003H6908	003H6902
20	003H6909	003H6903
25	003H6910	003H6904
32	003H6914	-
40	003H6912	-
50	003H6913	-

Ersatzteile für VB 2

Stopfbuchse	Ventilnennweite	Bestell-Nr.
	VB 2 DN 15 - 50	065B2070

Zubehör für VM 2 und VB 2

DN	Bezeichnung	Bestell-Nr.
15 - 50	Isolierzwischenstück	065Z7547

Technische Daten

Nenndruck	PN 25
Mediumtemperatur	2 ... 150 °C ¹⁾
z-Wert nach VDMA 24-422	≥ 0.5
Ventilkennlinie	SPLIT
Lekage nach Standard IEC 534	max. 0.05% vom kvs
Stellverhältnis	> 50:1
Medium	Kreislaufwasser / Wasser-Glykolgemische bis 30 %
Flansche (VB 2)	ISO 7005 - 2
Aussengewinde (VM 2)	ISO 228 - 1

¹⁾ Bei Temperaturen über 130 °C zum Schutz des Antriebs ggf. Isolierzwischenstück verwenden

Max. zulässiger Differenzdruck Δp / Absperrdruck Δp_A (bar) VM 2

Typ	DN	k_{VS} (m ³ /h)	AMV(E) 10/13	AMV(E) 20/23, 30/33
VM 2	15	0.25 - 4.0	12 / 25	12 / 25
	20	6.3	-	12 / 25
	25	8.0	-	12 / 25
	32	10	-	12 / 25
	40	16	-	12 / 25
	50	25	-	12 / 25

Max. zulässiger Differenzdruck Δp / Absperrdruck Δp_A (bar) VB 2

Type	DN	k_{VS} (m ³ /h)	AMV(E) 10/13	AMV(E) 20/23, 30/33
VB 2	15 - 20	0.25 - 6.3	12 / 25	12 / 25
	25 - 50	10 - 40	-	12 / 25

Werkstoffe
VM 2

Gehäuse	Rotguss CuSn5ZnPb (Rg 5)
Ventilstange, Sitz und Kegel	Edelstahl
Dichtungen	EPDM

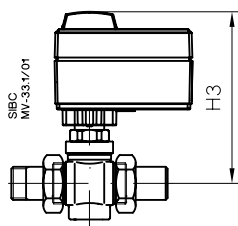
VB 2

Gehäuse	Sphäroguss EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)
Ventilstange, Sitz und Kegel	Edelstahl
Dichtungen	EPDM

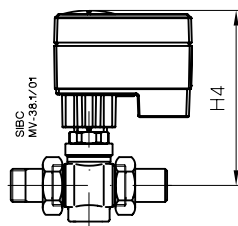
Einbau

Antrieb nicht hängend montieren!
 Wenn das Ventil isoliert wird, ist ein Isolierzwischenstück zu verwenden. Antrieb und Überwurfmutter dürfen nicht isoliert werden.

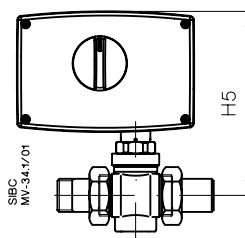
Abmessungen



VM 2 + AMV(E) 10

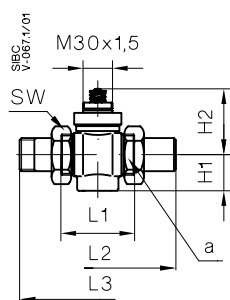


VM 2 + AMV(E) 13

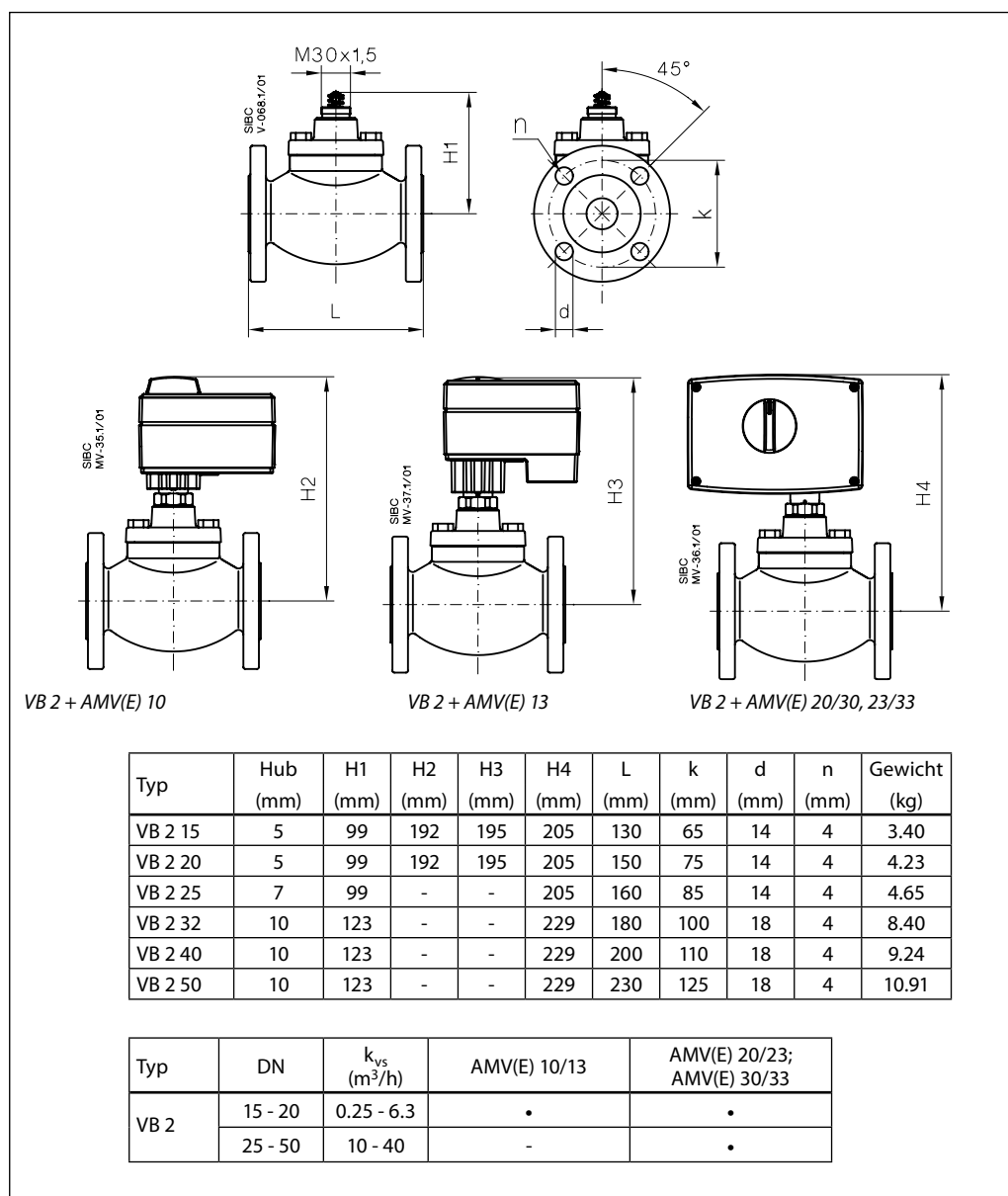


VM 2 + AMV(E) 20/30, 23/33

Typ	Hub (mm)	H1 (mm)	H2 (mm)	H3 (mm)	H4 (mm)	H5 (mm)	L1 (mm)	L2 (mm)	L3 (mm)	a ISO 228/1	SW (mm)	Gewicht (kg)
VM 2 15	5	33	70	163	166	176	65	139	120	G ¾A	30	0.80
VM 2 20/6.3	7	33	70	-	-	176	70	154	129	G 1A	37	0.83
VM 2 25/8.0	7	38	70	-	-	176	75	159	144	G 1¼A	46	0.98
VM 2 32	7	38	70	-	-	176	100	184	172	G 1½A	54	1.22
VM 2 40	10	38	88	-	-	194	110	244	195	G 2A	64	2.34
VM 2 50	10	44	88	-	-	194	130	298	252	G 2½A	81	3.25



Typ	DN	k _{vs} (m³/h)	AMV(E) 10/13	AMV(E) 20/23; AMV(E) 30/33
VM 2	15	0.25 - 4.0	•	•
	20	6.3	-	•
	25	8.0	-	•
	32	10	-	•
	40	16	-	•
	50	25	-	•

Abmessungen


Datenblatt

Stellventile (PN 16)

VRG 2 – Durchgangsventil mit Außengewinde

VRG 3 – 3-Wegeventil mit Außengewinde

Beschreibung



Kombinationen mit anderen Stellantrieben finden Sie unter Zubehör – Adapter auf Seite 2.

Eigenschaften/Merkmale:

- Blasendichte Konstruktion
- Mechanischer Schnappverschluss für Antrieb AMV(E) 435
- Als (3-Wege-)Verteilventil nutzbar

Technische Daten:

- DN 15 bis 50
- k_{vs} 0,63 bis 40 m³/h
- PN 16
- Temperatur:
 - Kreislaufwasser/Wasser-Glykolgemische mit bis zu 50 % Glykolanteil: 2 (-10*) bis 130 °C
 - * In dem Temperaturbereich zwischen -10 °C und +2 °C ist eine Kegelstangenheizung erforderlich.
- Anschlüsse:
 - Außengewinde
- Entspricht der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG

Die Stellventile VRG2 und VRG3 sind qualitativ hochwertige und kostengünstige Lösungen für die meisten Wasser- und Kühlanlagen.

Die Ventile sind so ausgeführt, dass sie mit den Stellantrieben AME 435 und AMV/AME 438 SU kombiniert werden können.

Bestelldaten

Beispiel:
Ventil, DN 15, $k_{VS}=1,6$, PN 16,
 t_{max} 130 °C, Außengewinde

- 1x VRB 3 Ventil DN 15
Bestellnr.: **065Z0113**

Option:

- 3 x Anschlusssteile
Bestellnr.: **065Z0291**

Durchgangs- & 3-Wegeventile VRG (Außengewinde)

Bild	Nennweite (DN)	k_{VS} (m ³ /h)	Bestellnummer:	
			VRG 2	VRG 3
	15	0,63	065Z0131	065Z0111
		1,0	065Z0132	065Z0112
		1,6	065Z0133	065Z0113
		2,5	065Z0134	065Z0114
		4,0	065Z0135	065Z0115
	20	6,3	065Z0136	065Z0116
	25	10	065Z0137	065Z0117
	32	16	065Z0138	065Z0118
	40	25	065Z0139	065Z0119
	50	40	065Z0140	065Z0120

Bestelldaten (Fortsetzung)
Zubehör – Anschraubenden

Typ		DN	Bestellnr.:
Anschlusssteile ¹⁾	Rp 1/2	15	065Z0291
	Rp 3/4	20	065Z0292
	Rp 1	25	065Z0293
	Rp 1 1/4	32	065Z0294
	Rp 1 1/2	40	065Z0295
	Rp 2	50	065Z0296

¹⁾ 1 Anschlusssteil mit Innengewinde für VRG mit Außengewinde (Ms - CuZn39Pb3)

Zubehör – Adapter & Kegelstangenheizung

Typ	für Stellantriebe	Bestellnr.:
Adapter	AMV(E) 15/25/35/323/423/523	065Z0311
Kegelstangenheizung	AMV(E) 335/435	065Z0315

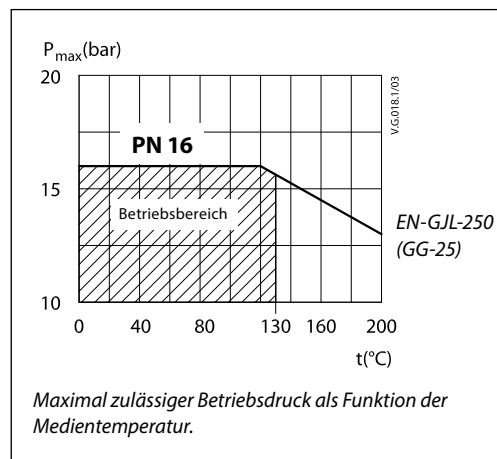
Ersatzteile

Typ	DN	Bestellnr.:
Stopfbuchse	15	065Z0321
	20	065Z0322
	25	065Z0323
	32	065Z0324
	40/50	065Z0325

Technische Daten

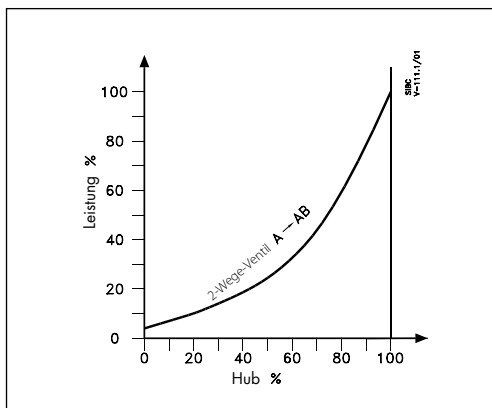
Nennweiten	DN	15				20	25	32	40	50	
k_{vs} Wert	m ³ /h	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40
Ventilhub	mm	10						15			
Stellverhältnis		30:1	50:1				100:1				
Ventilkennlinie		Öffnung A – AB: Logarithmisch; B – AB: Linear									
z-Wert gemäß VDMA 24-422		≥ 0,4									
Leckverlust		A – AB, blasendichte Konstruktion									
		B – AB ≤ 1,0 % des k_{vs} Wertes									
Nenndruck	PN	16									
Max. Schließdruck	bar	Mischventil: 4									
		Verteilventil: 1									
Medien		Umlaufwasser / Wasser mit bis zu 50 % Glykolanteil									
pH-Wert des Mediums		min. 7, max. 10									
Medientemperatur	°C	2 (-10 ¹⁾) bis 130									
Anschlüsse		Außengewinde									
Werkstoffe											
Ventilgehäuse		Grauguß EN-GJL-250 (GG25)									
Kegelstange		Edelstahl									
Ventilkegel		Messing									
Dichtung		EPDM									

¹⁾ In dem Temperaturbereich zwischen -10 und +2 °C ist eine Kegelstangenheizung erforderlich.

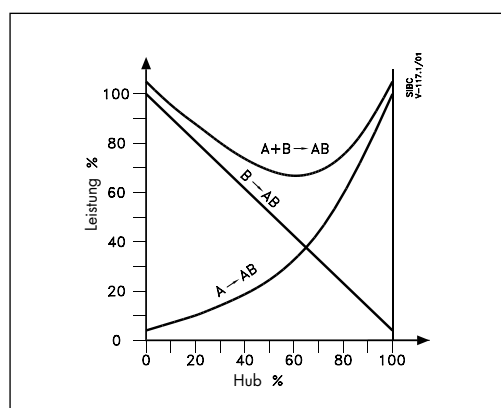
Druck-Temperatur-Diagramm


Ventilkennlinien

Logarithmische Ventilkennlinie (Durchgangsventil)



Logarithmische/lineare Ventilkennlinie (3-Wegeventil)



Montage

Ventileinbau

Vor dem Einbau des Ventils müssen die Rohre gereinigt und von Schmutz befreit werden. Bei der Montage des Ventilgehäuses muss darauf geachtet werden, dass der Durchfluss in Pfeilrichtung erfolgt. Soll das Ventil jedoch als Verteiler eingebaut werden, kann der Durchfluss entgegen der angegebenen Pfeilrichtung erfolgen. Mechanische Belastungen des Ventilgehäuses durch die Rohrleitungen sind nicht zulässig. Das Ventil sollte vibrationsarm gelagert sein.

Der Einbau des Stellantriebs darf nur seitlich (horizontal) oder nach oben stehend erfolgen. Der Einbau mit nach unten hängendem Stellantrieb ist nicht zulässig!

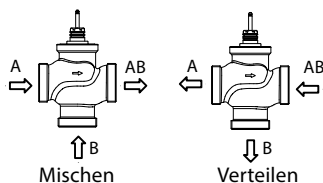
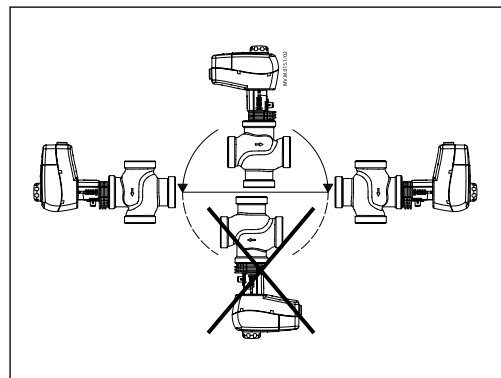


Abb. 1: Misch- oder Verteilanschluss

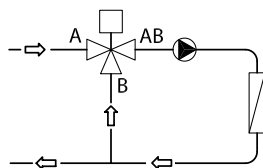


Abb. 2: Mischventil

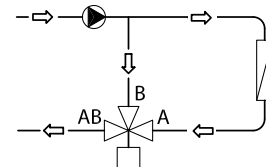


Abb. 3: Mischventil mit verteilender Wirkung

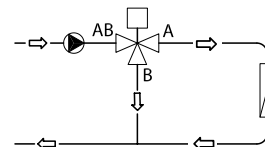


Abb. 4: Verteilventil

Misch- oder Verteilanschluss

Das 3-Wegeventil kann als Misch- oder Verteilventil verwendet werden (Abb. 1).

Das 3-Wegeventil kann als Mischventil (d. h. die Öffnungen A und B sind Eintrittsöffnungen und die Öffnung AB ist die Austrittsöffnung, Abb. 2) oder als Mischventil mit verteilender Wirkung (Abb. 3) eingebaut werden.

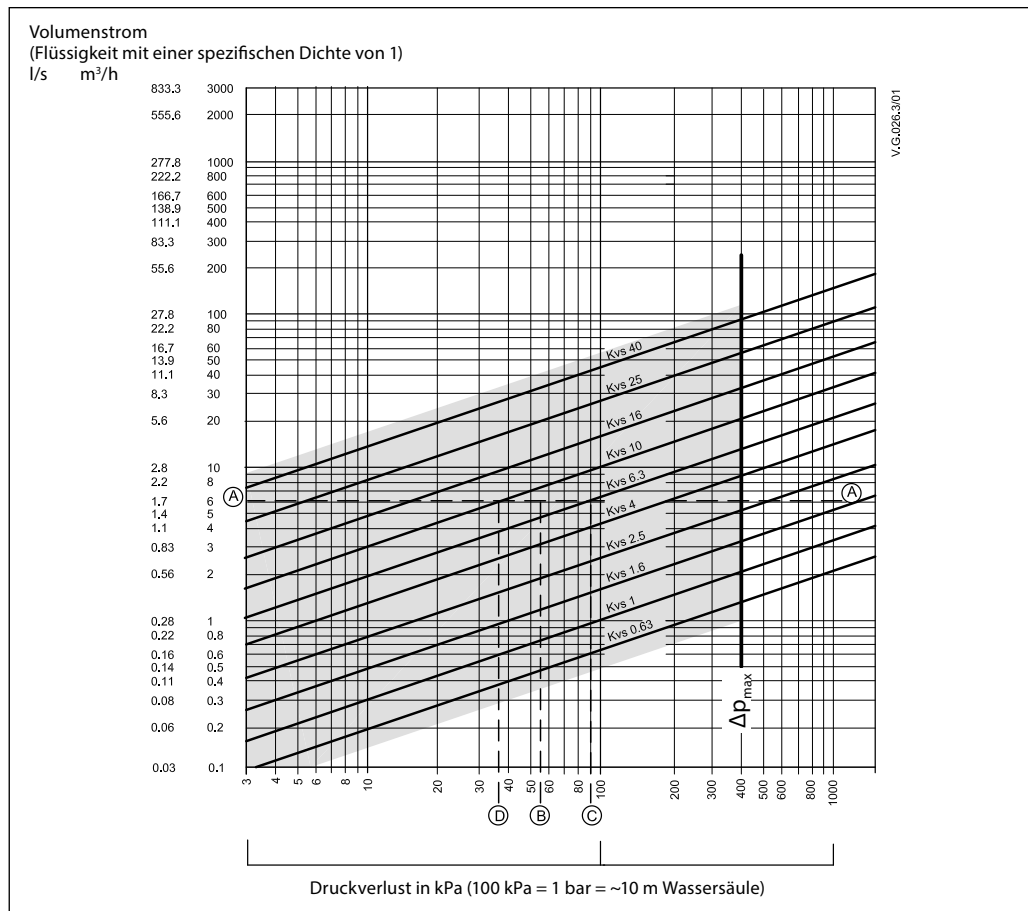
Das 3-Wege-Ventil kann auch als Verteilventil (Abb. 4) eingebaut werden (die Öffnung AB ist die Eintrittsöffnung und die Öffnungen A und B sind die Austrittsöffnungen).

Bitte beachten Sie:
Der maximale Schließdruck eines Mischventils unterscheidet sich vom maximalen Schließdruck eines Verteilventils. Die entsprechenden Werte entnehmen Sie bitte dem Abschnitt „Technische Daten“.

Entsorgung

Vor der Entsorgung ist das Ventil zu demontieren, in seine Bestandteile zu zerlegen und sortenrein zu entsorgen.

Auslegung



Beispiele

Auslegungsdaten:

Volumenstrom: 6 m³/h

Druckverlust über die Anlage: 55 kPa

Im Diagramm bei einem Volumenstrom von 6 m³/h eine horizontale Linie (Linie A-A) ziehen. Die Ventilautorität ergibt sich aus der Gleichung:

$$\text{Ventilautorität, } a = \frac{\Delta p_1}{\Delta p_1 + \Delta p_2}$$

mit:

- Δp_1 = Druckabfall am geöffneten Ventil
- Δp_2 = Druckverlust in der restlichen Anlage bei offenem Ventil (ohne Ventil)

Das Ventil ist optimal ausgelegt, wenn der Druckabfall über dem Ventil und der Druckverlust über der Anlage gleich groß sind.

mit: $\Delta p_1 = \Delta p_2$

$$a = \frac{\Delta p_1}{2 \times \Delta p_1} = 0,5$$

Bei diesem Beispiel würde eine Ventilautorität von 0,5 von einem Ventil vorgegeben, das einem Druckverlust von 55 kPa bei diesem Durchfluss (Punkt B) unterliegt. Der Schnittpunkt einer senkrechten Linie durch B mit der Linie A-A liegt

zwischen zwei diagonalen k_{vs} -Linien. D. h. es gibt kein optimales Ventil für diese Anwendung. Der Schnittpunkt der Linie A-A mit den diagonalen k_{vs} -Linien der beiden in Frage kommenden verfügbaren Ventile gibt den tatsächlichen Druckverlust über diese Ventile an. In diesem Fall hat das nächstkleinere Ventil mit einem k_{vs} -Wert von 6,3 hat einen Druckverlust von 90,7 kPa (abgelesen an Punkt C).

$$a = \frac{90,7}{90,7 + 55} = 0,62$$

Das nächstgrößere Ventil mit dem k_{vs} -Wert 10 hat einen Druckabfall über das offene Ventil von 36 kPa (abgelesen an Punkt D).

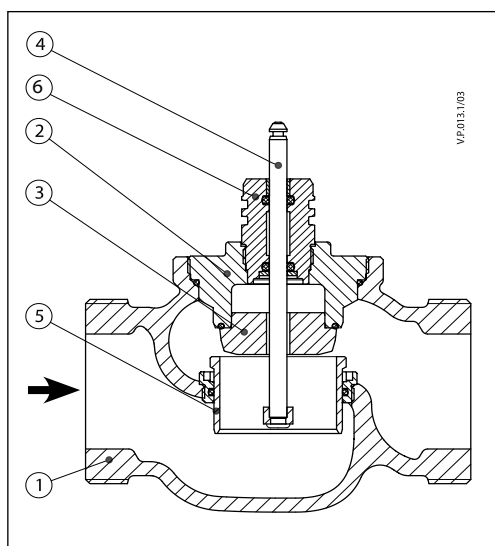
$$a = \frac{36}{36 + 55} = 0,395$$

Bei 3-Wegeventilen sollte generell das kleinere Ventil gewählt werden. Dieses besitzt eine Ventilautorität größer 0,5 und somit ein besseres Regelverhalten. Allerdings erhöht sich hierdurch der Gesamtdruckverlust in der Anlage. Deshalb sollte überprüft werden, ob die verfügbaren Förderhöhen usw. mit diesem höheren Druck vereinbar sind. Die Ventilautorität sollte bevorzugt zwischen 0,4 und 0,7 liegen. Der optimale Wert beträgt 0,5.

Aufbau

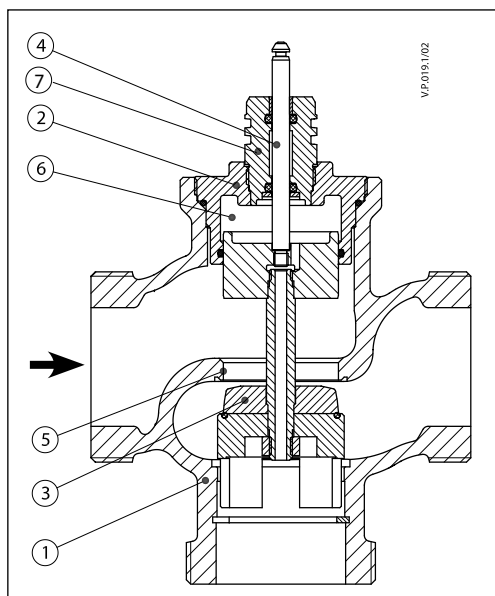
VRG 2

- 1. Ventilgehäuse
- 2. Innegarnitur
- 3. Ventilkegel
- 4. Kegelstange
- 5. Ventilsitz (druckentlastet)
- 6. Stopfbuchse



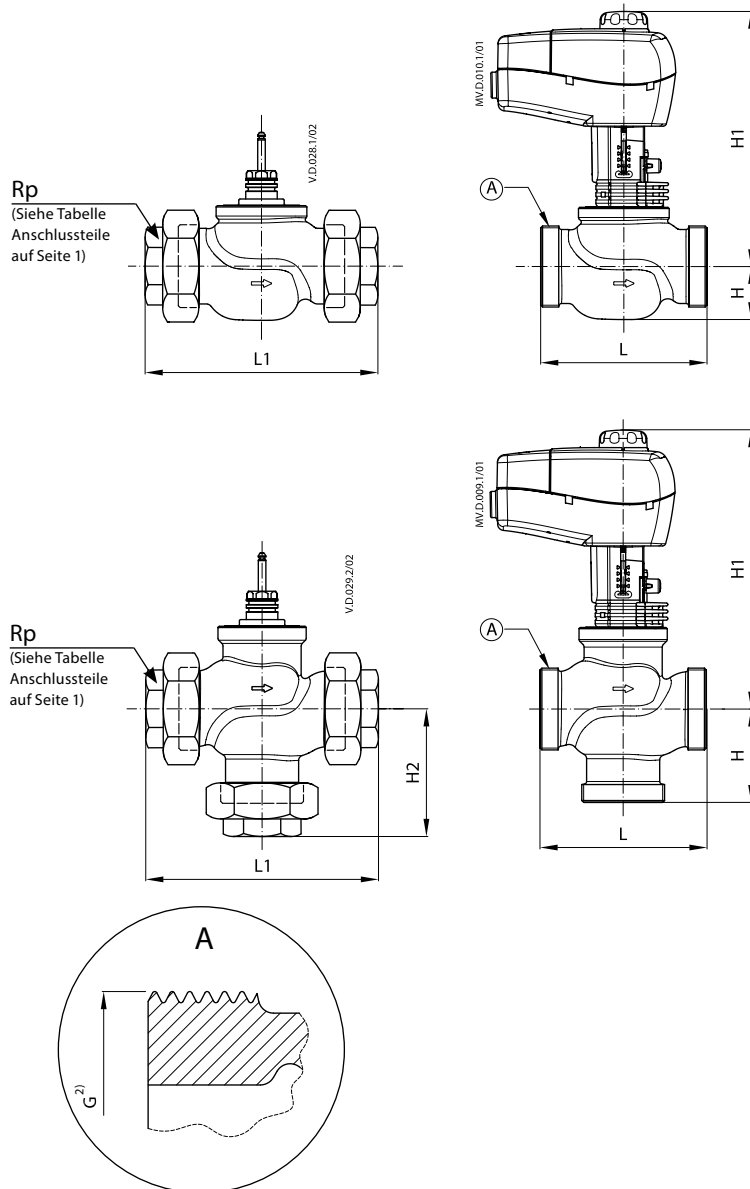
VRG 3

- 1. Ventilgehäuse
- 2. Innegarnitur
- 3. Ventilkegel
- 4. Kegelstange
- 5. Ventilsitz
- 6. Druckentlastungskammer
- 7. Stopfbuchse



Abmessungen

AMV(E) 435 + VRG 2, VRG 3



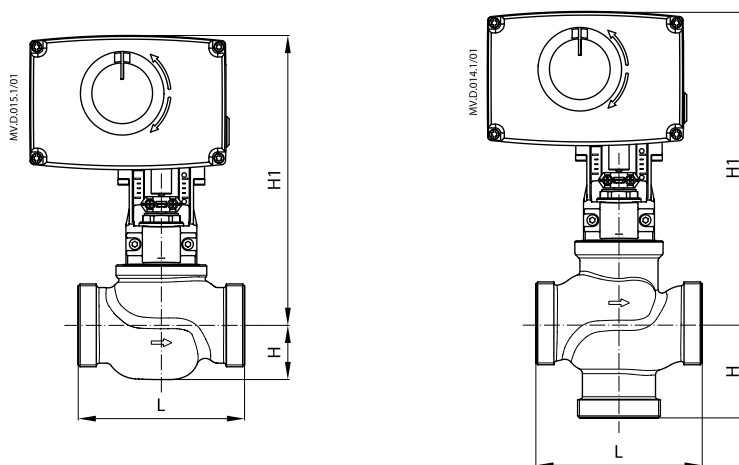
Typ	DN	Anschluss	L	H	H1	L1	H2	Gewicht (kg)
		G ¹⁾						
VRG 2	15	1	80	29	191	128	-	0,66
	20	1¼	80	31	193	128	-	0,78
	25	1½	95	32	197	151	-	1,07
	32	2	112	35	201	178	-	1,48
	40	2¼	132	45	213	201	-	2,60
	50	2¾	160	48	217	234	-	3,64
VRG 3	15	1	80	40	191	128	64	0,71
	20	1¼	80	45	193	128	69	0,90
	25	1½	95	50	196	151	78	1,22
	32	2	112	58	201	178	91	1,82
	40	2¼	132	75	230	201	110	3,17
	50	2¾	160	83	243	234	120	5,01

¹⁾ G... Außengewinde nach DIN ISO 228/01

Bei Verwendung einer Kegelstangenheizung erhöht sich das Maß H um 31 mm.

Abmessungen (Fortsetzung)

AMV(E) 438 SU + VRG 2, VRG 3



Typ	DN	Anschluss	L	H	H1
		G ¹⁾			
VRG 2	15	1	80	25	216
	20	1¼	80	29	218
	25	1½	95	29	222
	32	2	112	35	226
	40	2¼	132	43	237
	50	2¾	160	47	242
VRG 3	15	1	80	40	216
	20	1¼	80	45	218
	25	1½	95	50	222
	32	2	112	58	226
	40	2¼	132	75	255
	50	2¾	160	83	268

¹⁾ G ... Außengewinde nach DIN ISO 228/01
Bei Verwendung einer Kegelstangenheizung erhöht sich das Maß H1 um 5 mm.

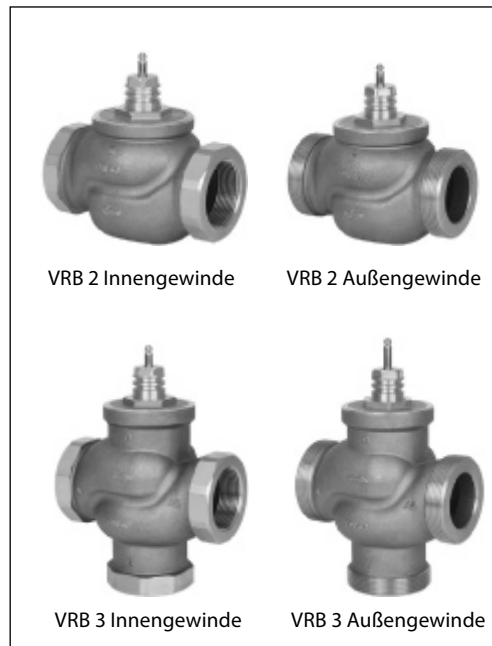
Datenblatt

Stellventil (PN 16)

VRB 2 – Durchgangsventil mit Innen- oder Außengewinde

VRB 3 – 3-Wegeventil mit Innen- oder Außengewinde

Beschreibung



Kombinationsmöglichkeiten, siehe Zubehör – Adapter auf Seite 2

Eigenschaften/Merkmale:

- Blasendichte Konstruktion
- Mechanischer Schnappverschluss für AMV(E) 435 Stellantriebe
- Als (3-Wege-)Verteilventil nutzbar

Technische Daten:

- DN 15 bis 50
- k_{vs} 0,63 bis 40 m³/h
- PN 16
- Temperatur:
 - Kreislaufwasser/ Wasser-Glykollgemische mit bis zu 50 % Glykolanteil: 2 (-10*) bis 130 °C
 - * In dem Temperaturbereich zwischen -10 °C und +2 °C ist eine Kegelstangenheizung erforderlich.
- Anschlüsse:
 - Außengewinde
 - Innengewinde
- Entspricht der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG

Die Stellventile VRB2- und VRB3 sind eine qualitativ hochwertige und kostengünstige Lösung für die meisten Wasser- und Kühlanlagen.

Die Ventile sind so ausgeführt, dass sie mit den Stellantrieben AMV/AME 435 und AMV/AME 438 SU kombiniert werden können.

Bestelldaten

Beispiel:
Ventil, DN 15, $k_{vs}=1,6$, PN 16,
 t_{max} 130 °C, Außengewinde

- 1x VRB 3 Ventil DN 15
Bestellnr.: **065Z0153**

Option:
- 3x Anschlusssteile
Bestellnr.: **065Z0291**

2- und 3-Wegeventile VRB (Außengewinde)

DN	k_{vs} (m ³ /h)	Bestellnummer	
		VRB 2	VRB 3
15	0,63	065Z0171	065Z0151
	1,0	065Z0172	065Z0152
	1,6	065Z0173	065Z0153
	2,5	065Z0174	065Z0154
	4,0	065Z0175	065Z0155
20	6,3	065Z0176	065Z0156
25	10	065Z0177	065Z0157
32	16	065Z0178	065Z0158
40	25	065Z0179	065Z0159
50	40	065Z0180	065Z0160

2- und 3-Wegeventile VRB (Innengewinde)

DN	k_{vs} (m ³ /h)	Bestellnummer	
		VRB 2	VRB 3
15	0,63	065Z0231	065Z0211
	1,0	065Z0232	065Z0212
	1,6	065Z0233	065Z0213
	2,5	065Z0234	065Z0214
	4,0	065Z0235	065Z0215
20	6,3	065Z0236	065Z0216
25	10	065Z0237	065Z0217
32	16	065Z0238	065Z0218
40	25	065Z0239	065Z0219
50	40	065Z0240	065Z0220

Bestelldaten (Fortsetzung)
Zubehör – Anschraubenden

Typ		DN	Bestellnummer
Anschlusssteile ¹⁾	Rp 1/2	15	065Z0291
	Rp 3/4	20	065Z0292
	Rp 1	25	065Z0293
	Rp 1 1/4	32	065Z0294
	Rp 1 1/2	40	065Z0295
	Rp 2	50	065Z0296

¹⁾ 1 Satz Anschlussmuffen für VRB Außengewinde

Zubehör – Adapter & Kegelstangenheizung

Typ	für Stellantriebe	Bestellnr.:
Adapter	AMV(E) 15/25/35/323/423/523	065Z0311
Kegelstangenheizung	AMV(E) 335/435	065Z0315

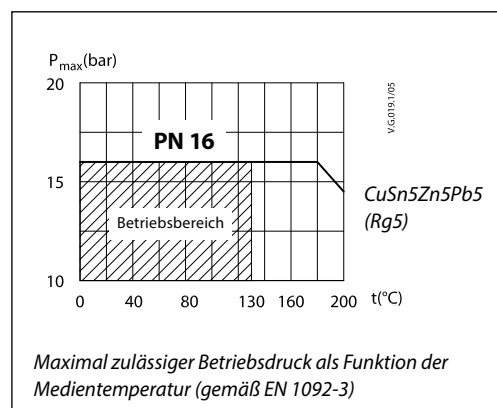
Ersatzteile

Typ	DN	Bestellnummer
Stopfbuchse	15	065Z0321
	20	065Z0322
	25	065Z0323
	32	065Z0324
	40/50	065Z0325

Technische Daten

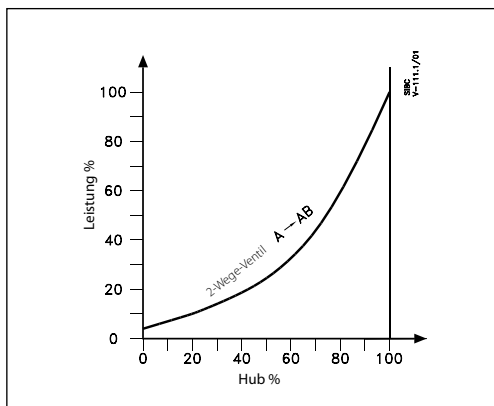
Nennweite		DN	15				20	25	32	40	50	
k_{vs} Wert		m ³ /h	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40
Ventilhub		mm	10						15			
Stellverhältnis			30:1	50:1				100:1				
Ventilkennlinie			Öffnung A – AB: Logarithmisch; B – AB: Linear									
z-Wert nach VDMA 24-422			≥ 0,4									
Leckverlust			A – AB, blasendichte Konstruktion									
			B – AB ≤ 0,1% von k_{vs}									
Nenndruck		PN	16									
Max. Schließdruck		bar	Mischventil: 4									
			Verteilventil: 1									
Medien			Kreislaufwasser / Wasser mit bis zu 50 % Glykolanteil									
pH-Wert des Mediums			min. 7, max. 10									
Medientemperatur		°C	2 (-10 ¹⁾) bis 130									
Anschlüsse			Innen- oder Außengewinde									
Werkstoffe												
Ventilgehäuse			Rotguss CuSn5Zn5Pb5 (RG5)									
Kegelstange			Edelstahl									
Ventilkegel			Messing									
Dichtung			EPDM									

¹⁾ In dem Temperaturbereich zwischen -10 und +2 °C ist eine Kegelstangenheizung erforderlich.

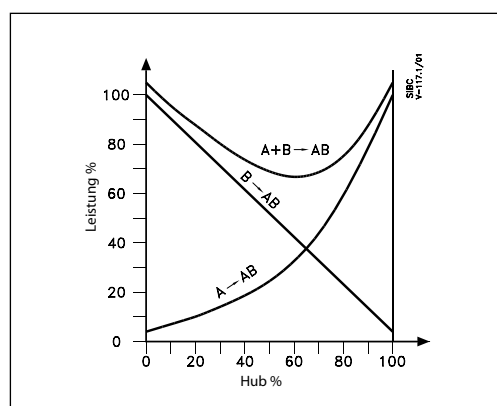
Druck-Temperatur-Diagramm


Ventilkennlinien

Logarithmische Ventilkennlinie (Durchgangsventil)



Logarithmische/lineare Ventilkennlinie (3-Wegeventil)



Einbau

Montage

Vor dem Einbau des Ventils müssen die Rohre gereinigt und von Schmutz befreit werden. Bei der Montage des Ventilgehäuses muss darauf geachtet werden, dass der Durchfluss in Pfeilrichtung erfolgt. Soll das Ventil jedoch als Verteiler eingebaut werden, kann der Durchfluss entgegen der angegebenen Pfeilrichtung erfolgen. Mechanische Belastungen des Ventilgehäuses durch die Rohrleitungen sind nicht zulässig. Das Ventil sollte vibrationsarm gelagert sein.

Der Einbau des Stellantriebs darf nur seitlich (horizontal) oder nach oben stehend erfolgen. Der Einbau mit nach unten hängendem Stellantrieb ist nicht zulässig!

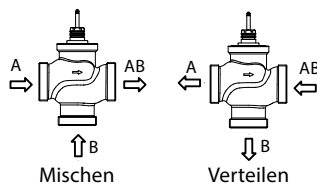
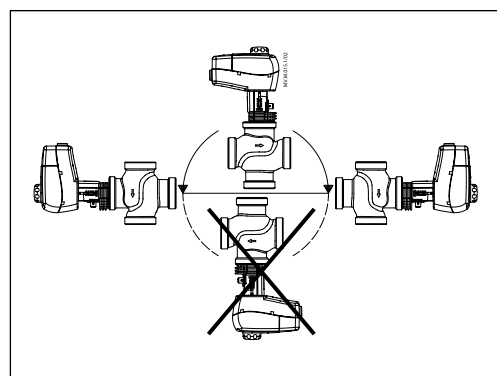


Abb. 1: Misch- oder Verteilanschluss

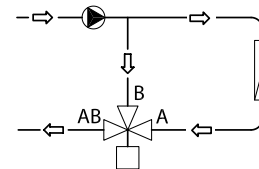


Abb. 3: Mischventil mit verteilender Wirkung

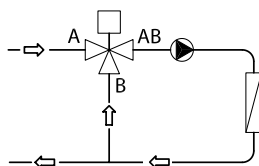


Abb. 2: Mischventil

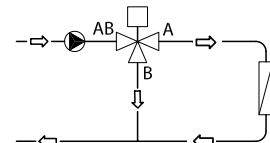


Abb. 4: Verteilventil

Misch- oder Verteilanschluss

Das 3-Wege-Ventil kann als Misch- oder Verteilventil verwendet werden (Abb. 1).

Das 3-Wege-Ventil kann als Mischventil (d. h. die Öffnungen A und B sind Eintrittsöffnungen und die Öffnung AB ist die Austrittsöffnung, Abb. 2) oder als Mischventil mit verteilender Wirkung (Abb. 3) eingebaut werden.

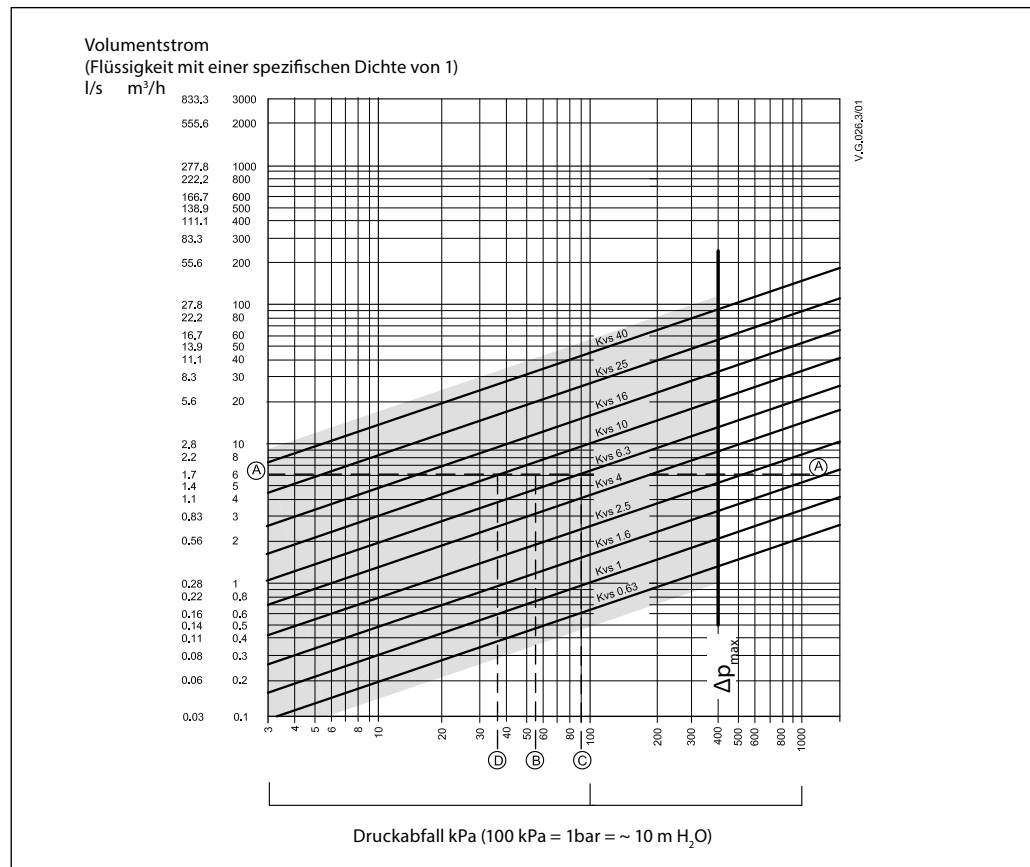
Das 3-Wege-Ventil kann auch als Verteilventil (Abb. 4) eingebaut werden (Öffnung AB ist die Eintrittsöffnung, Öffnungen A und B sind die Austrittsöffnungen).

Bitte beachten Sie:
Der maximale Schließdruck in eines Mischventils unterscheidet sich vom maximalen Schließdruck eines Verteilventils. Die entsprechenden Werte entnehmen Sie bitte dem Abschnitt „Technische Daten“.

Entsorgung

Das Ventil muss in seine Bestandteile zerlegt und sortenrein entsorgt werden.

Auslegung



Beispiel

Auslegungsdaten:
 Volumenstrom: 6 m³/h
 Druckverlust über die Anlage: 55 kPa

Im Diagramm bei einem Volumenstrom von 6 m³/h eine horizontale Linie (Linie A-A) ziehen. Die Ventilautorität ergibt sich aus der Gleichung:

$$\text{Ventilautorität, } a = \frac{\Delta p_1}{\Delta p_1 + \Delta p_2}$$

mit:
 Δp_1 = Druckverlust am offenen Ventil
 Δp_2 = Druckverlust in der Anlage bei offenem Ventil (ohne Ventil)

Ventil ist optimal ausgelegt, wenn der Druckverlust über dem Ventil und der Druckverlust über der Anlage gleich groß sind.

mit: $\Delta p_1 = \Delta p_2$

$$a = \frac{\Delta p_1}{2 \times \Delta p_1} = 0,5$$

Bei diesem Beispiel würde eine Ventilautorität von 0,5 von einem Ventil vorgegeben, das einem Druckverlust von 55 kPa bei diesem Durchfluss (Punkt B) unterliegt. Der Schnittpunkt einer senkrechten Linie durch B mit der Linie A-A liegt zwischen zwei diagonalen k_{vs} -Linien. D. h. es ist kein optimales Ventil für diese Anwendung verfügbar.

Der Schnittpunkt der Linie A-A mit den diagonalen k_{vs} -Linien der beiden in Frage kommenden verfügbaren Ventile gibt den tatsächlichen Druckabfall über diese Ventile an. In diesem Fall hat das nächstkleinere Ventil mit dem k_{vs} -Wert 6,3 einen Druckabfall von 90,7 kPa (abgelesen an Punkt C).

$$a = \frac{90,7}{90,7 + 55} = 0,62$$

Das nächstgrößere Ventil mit dem k_{vs} -Wert 10 hat einen Druckabfall über das offene Ventil von 36 kPa (abgelesen an Punkt D).

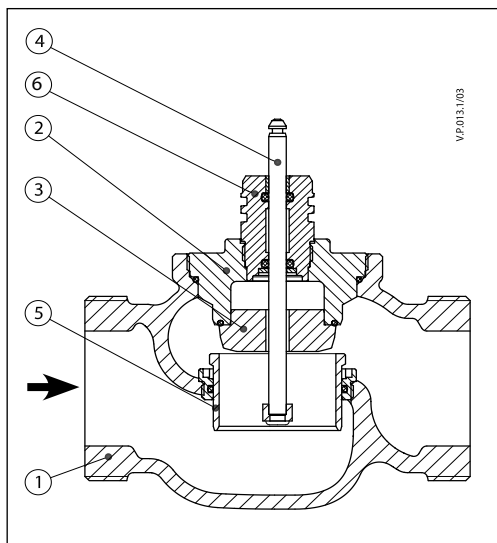
$$a = \frac{36}{36 + 55} = 0,395$$

Bei 3-Wegeventilen sollte generell das kleinere Ventil gewählt werden. Dieses besitzt eine Ventilautorität größer 0,5 und somit ein besseres Regelverhalten. Allerdings erhöht sich hierdurch der Gesamtdruckverlust in der Anlage. Deshalb sollte überprüft werden, ob die verfügbaren Förderhöhen usw. mit diesem höheren Druck vereinbar sind. Die Ventilautorität sollte bevorzugt zwischen 0,4 und 0,7 liegen, der optimale Wert beträgt 0,5.

Aufbau

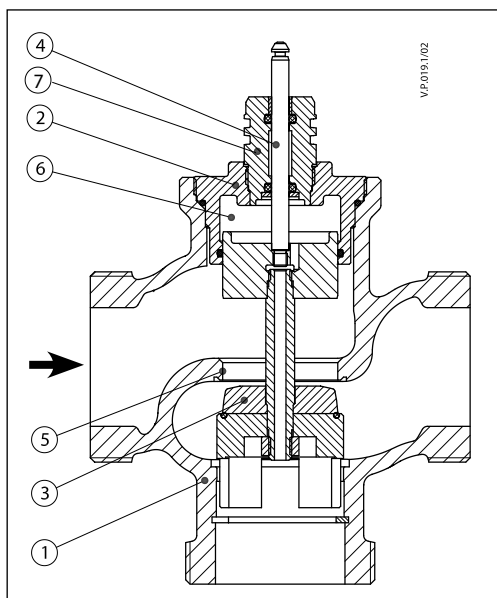
VRB 2

- 1. Ventilgehäuse
- 2. Innengarnitur
- 3. Ventilkegel
- 4. Kegelstange
- 5. Ventilsitz (druckentlastet)
- 6. Stopfbuchse



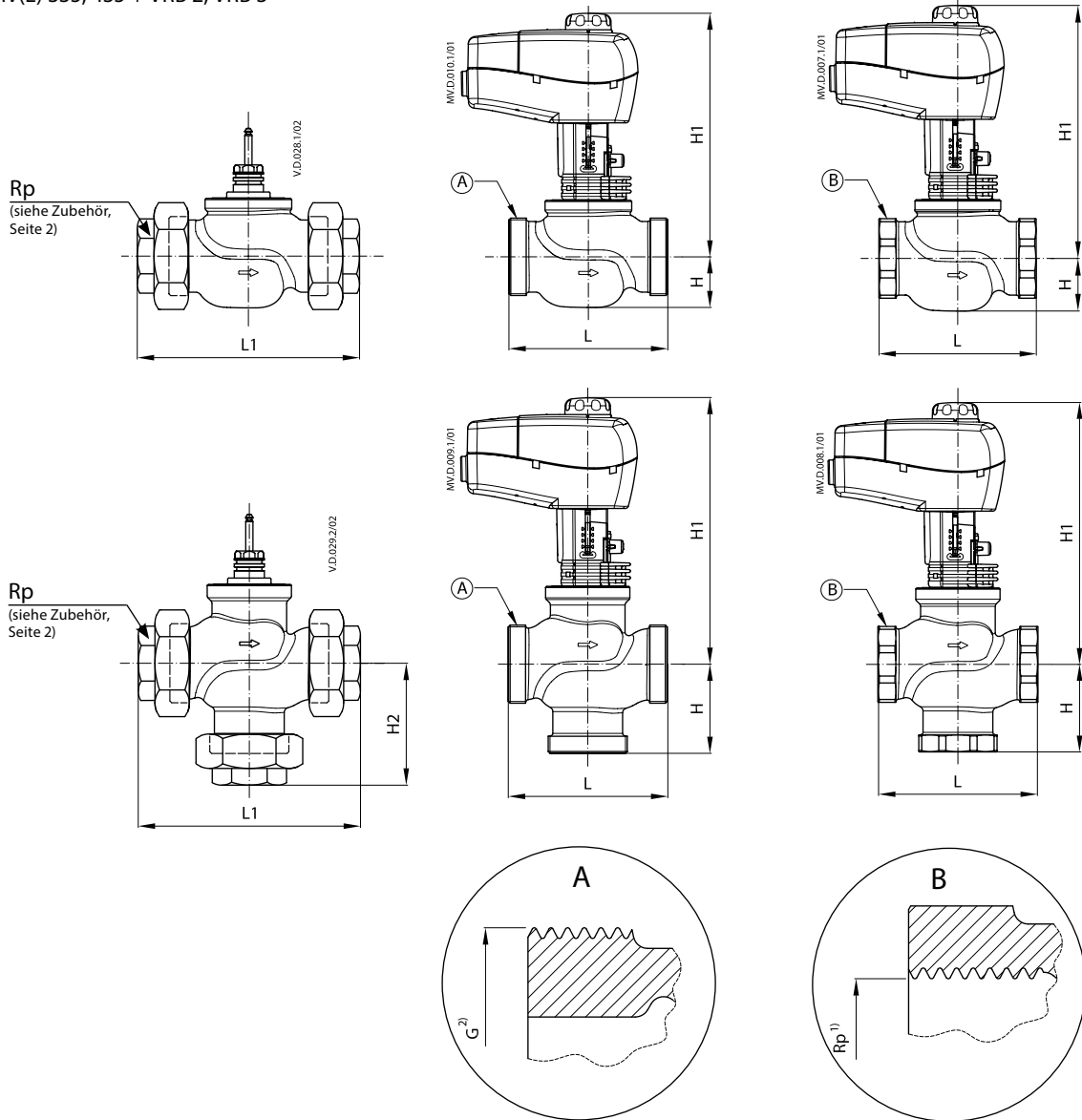
VRB 3

- 1. Ventilgehäuse
- 2. Innengarnitur
- 3. Ventilkegel
- 4. Kegelstange
- 5. Ventilsitz
- 6. Druckentlastungskammer
- 7. Stopfbuchse



Abmessungen

AMV(E) 335, 435 + VRB 2, VRB 3



Typ	DN	Anschluss		L	H	H1	L1	H2	Gewicht (kg)	
		Rp ¹⁾	G ²⁾						Außengewinde	Innengewinde
VRB 2	15	1/2	1	80	25	191	128		0,61	0,60
	20	3/4	1 1/4	80	29	194	128		0,78	0,77
	25	1	1 1/2	95	29	197	151		1,00	0,98
	32	1 1/4	2	112	33	202	178		1,57	1,43
	40	1 1/2	2 1/4	132	43	213	201		2,62	2,54
	50	2	2 3/4	160	47	217	234		3,76	3,49
VRB 3	15	1/2	1	80	40	191	128	64	0,70	0,71
	20	3/4	1 1/4	80	45	194	128	69	0,93	0,91
	25	1	1 1/2	95	50	197	151	78	1,21	1,15
	32	1 1/4	2	112	58	202	178	91	1,95	1,81
	40	1 1/2	2 1/4	132	75	230	201	110	3,39	3,35
	50	2	2 3/4	160	83	243	234	120	5,46	5,13

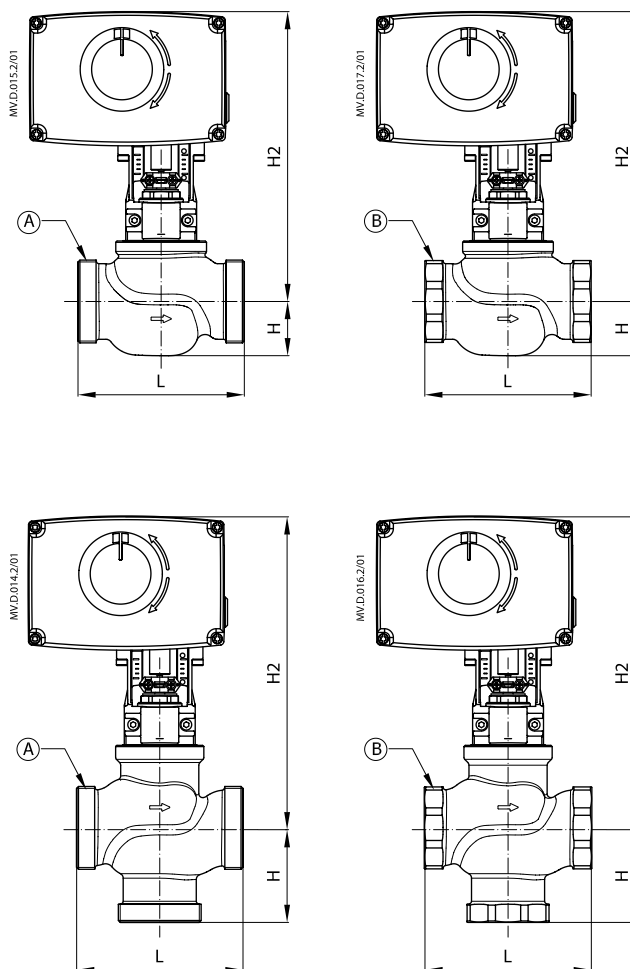
¹⁾ Rp ... Innengewinde nach EN 10226-1

²⁾ G ... Außengewinde nach DIN ISO 228/01

Bei Verwendung einer Kegelstangenheizung erhöht sich das Maß H1 um 31 mm

Abmessungen (Fortsetzung)

AMV(E) 438 SU + VRB 2, VRB 3



Typ	DN	Anschluss		L	H	H1
		Rp ¹⁾	G ²⁾			
VRB 2	15	½	1	80	25	216
	20	¾	1¼	80	29	218
	25	1	1½	95	29	222
	32	1¼	2	112	35	226
	40	1½	2¼	132	43	237
	50	2	2¾	160	47	242
VRB 3	15	½	1	80	40	216
	20	¾	1¼	80	45	218
	25	1	1½	95	50	222
	32	1¼	2	112	58	226
	40	1½	2¼	132	75	255
	50	2	2¾	160	83	268

¹⁾ Rp ... Innengewinde nach EN 10226-1

²⁾ G ... Außengewinde nach DIN ISO 228/01

Bei Verwendung einer Kegelstangenheizung erhöht sich das Maß H1 um 5 mm

Datenblatt

Mischer HRB 3, HRB 4

Beschreibung



Die HRB-Mischer können in Kombination mit den elektrischen Stellantrieben AMB 162 und AMB 182 eingesetzt werden.

Merkmale:

- Geringer Leckverlust
- Positionsanzeige (auch bei montiertem Stellantrieb ablesbar)
- Ergonomischer Griff
- Leichter Einbau
- Für Misch- und Verteilanwendungen

Eigenschaften:

- DN 15 bis 50
- k_{vs} 0,4 bis 40 m³/h
- PN 10
- t_{max} = 110 °C
- 3- oder 4-Wege-Mischer

Die HRB-Mischer von Danfoss sind primär für die Regelung der Vorlauftemperatur in Heizsystemen vorgesehen, in denen ein gewisser Leckverlust hinnehmbar ist.

Bestellung

Typ	DN (mm)	k_{vs} (m ³ /h)	PN	Anschlussart	Bestellnummer		
					HRB 3	HRB 4	
HRB 3 HRB 4	15	0,4	10	Rp 1/2"	065Z0399	-	
		0,63			065Z0400		
		1,0			065Z0401		
		1,63			065Z0402		
		2,5			065Z0403		065Z0411
		4,0			065Z0398		
	20	2,5		065Z0397			
		4,0		065Z0404	065Z0412		
		6,3		065Z0405	065Z0413		
	25	6,3		065Z0406	-		
		10		065Z0407	065Z0414		
	32	16		065Z0408	065Z0415		
	40	25		065Z0409	065Z0416		
	50	40		065Z0410	065Z0417		

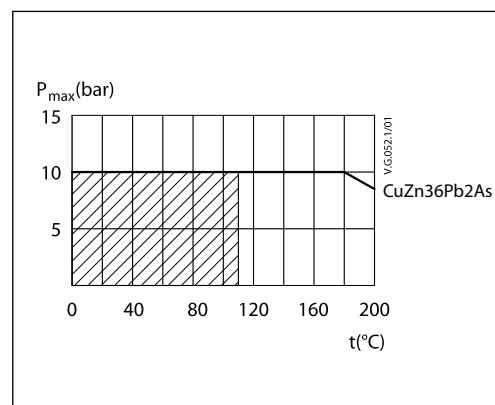
Bestellung (Fortsetzung)
Ersatzteile und Zubehör

Typ	DN	Bestellnr.	
Anschlusssteile		065Z0440*	
Nachrüstanschlusssteile für Mischer		065Z0441	
Ersatzhandgriff		065Z0442	
Transparenter Deckel, Skala und Zeiger	15-20	065Z0444	
	25	065Z0445	
	32	065Z0446	
	40	065Z0447	
	50	065Z0448	
Stopfbuchse	HRB 3/4	15-20	065Z0449
	HRB 3/4	25	065Z0450
	HRB 3/4	32	065Z0451
	HRB 3	40	065Z0452
	HRB 4	40	065Z0460
	HRB 3	50	065Z0453
	HRB 4	50	065Z0461

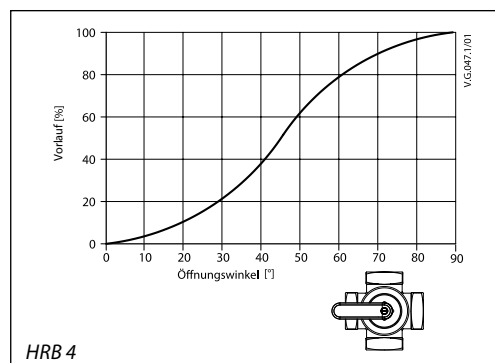
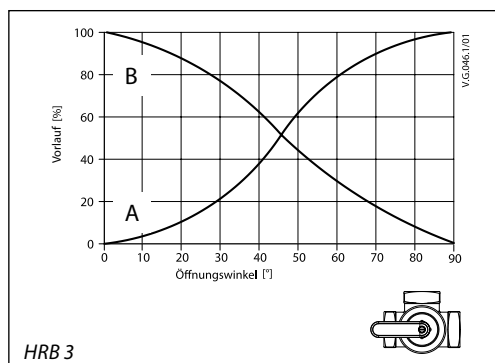
*Im Lieferumfang des Stellantriebs AMB 162/182 enthalten

Technische Daten

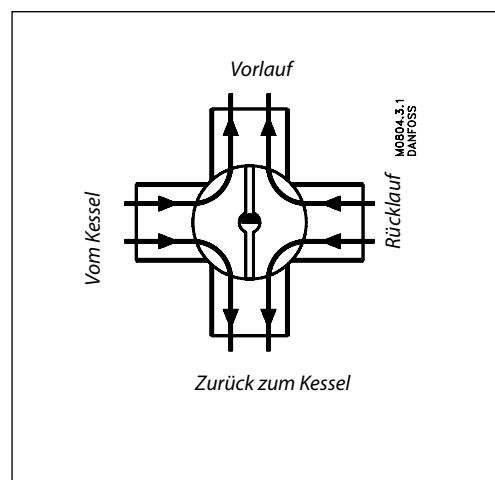
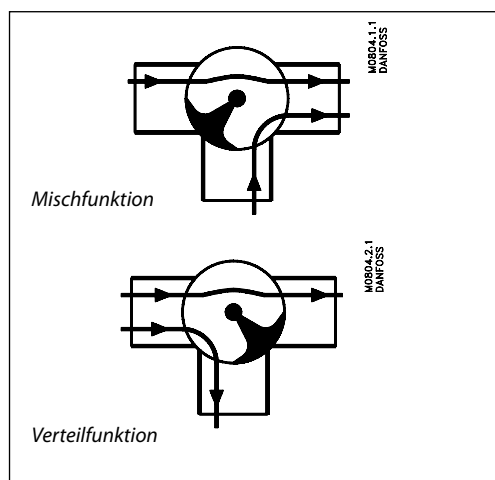
Nennweite	DN	15	20	25	32	40	50
Leckverlust	HRB 3	Verteilfunktion: max. 0,02 % des kVS-Werts / Mischfunktion: max. 0,05 % des Durchflusses					
	HRB 4	max. 1,0 % des k_{vs} -Werts					
Nenndruck	PN	10					
Max. Druckdifferenz	bar	Verteilfunktion: 2 / Mischfunktion: 1					
Drehmoment bei PN	Nm	5					
Medium		Wasser / Wasser-Glykollgemische bis 50 % Glykollanteil					
Medium pH-Wert		min. 7, max. 10					
Mediumtemperatur	°C	2 bis 110					
Anschlüsse		Innengewinde ISO 7/1					
Materialien							
Ventilgehäuse und Gleitschuh		CuZn36Pb2As (DZR-Messing, CW 602N)					
Stopfbuchse		CuZn36Pb2As (DZR-Messing, CW 602N)					
Stopfbuchsendichtung		EPDM					

Druck/Temperatur-Diagramm


Ventilkennlinien



Einbau



Montage

Vor dem Einbau des Mischers müssen die Rohre gereinigt und von Schmutz befreit werden. Mechanische Belastungen des Ventilgehäuses durch die Rohrleitungen sind nicht zulässig. Es wird empfohlen, einen Schmutzfänger in die Anlage einzubauen, um Schäden an den Innenteilen zu vermeiden.

Anschlussart

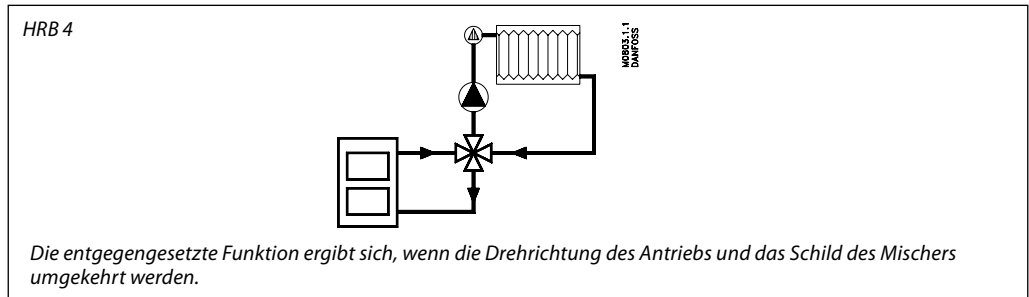
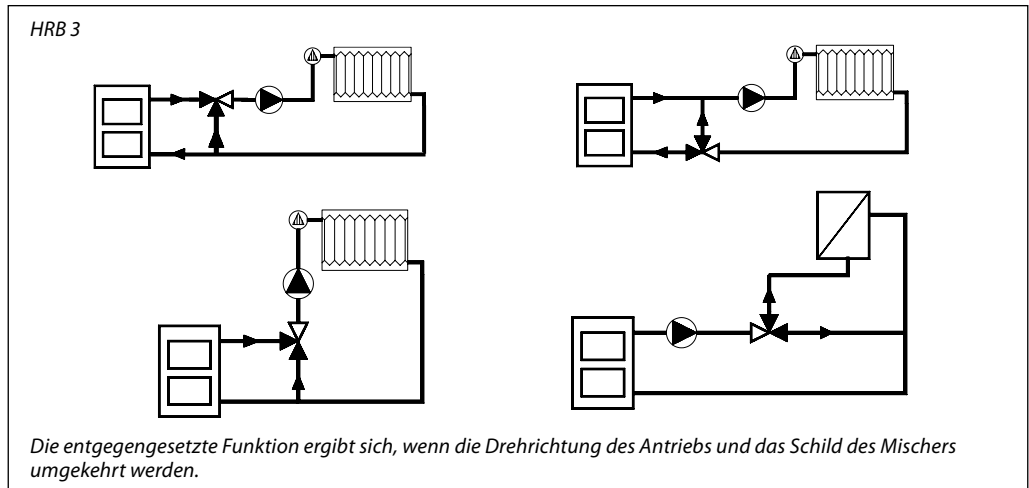
Der HRB 3 kann als Misch- oder Verteilventil verwendet werden, sofern ein gewisser Leckverlust hinnehmbar ist.

Beim HRB 4 wird das Wasser aus dem Kessel mit einem bestimmten Teil des Wassers im Rücklauf gemischt. Auf diese Weise erreicht das zum Kessel zurückfließende Wasser eine höhere Rücklauftemperatur als beim Einsatz von 3-Wegemischern. Das wiederum bedeutet eine Minderung der Korrosionsgefahr in Ölheiz- und Festbrennstoffkesseln.

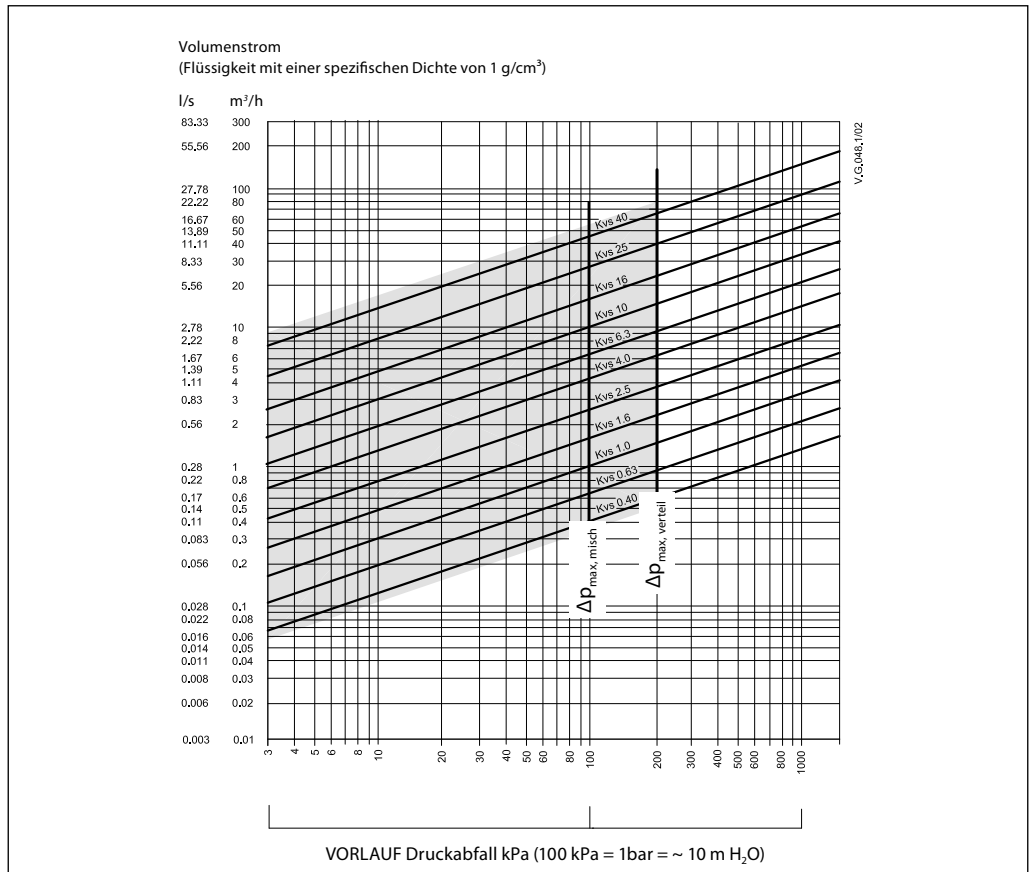
Entsorgung

Der Mischer muss zerlegt und seine Einzelteile sortenrein entsorgt werden.

Anwendungsbeispiele



Auslegung

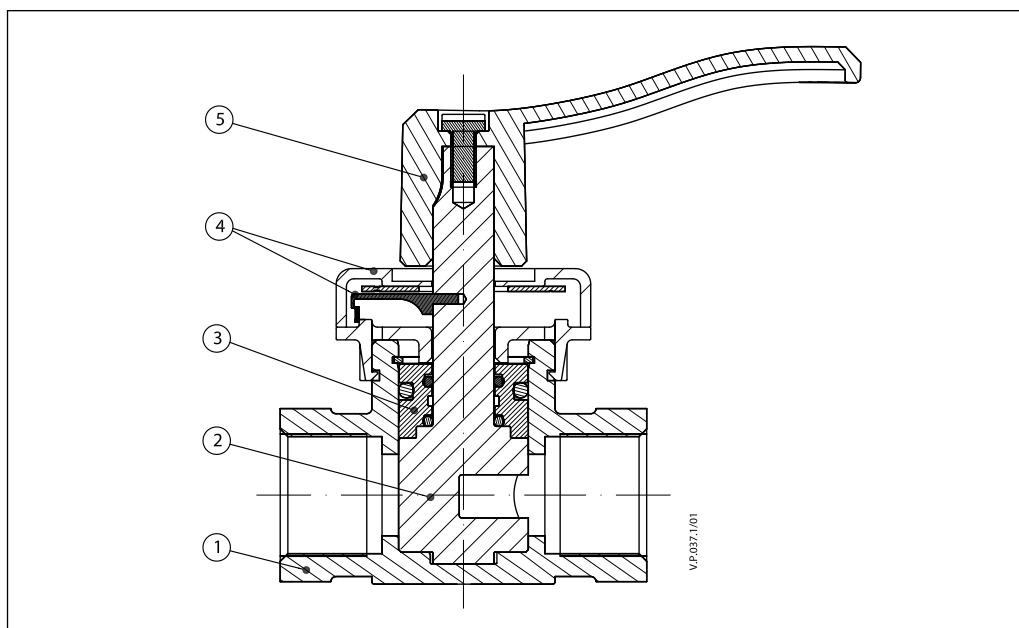


Datenblatt

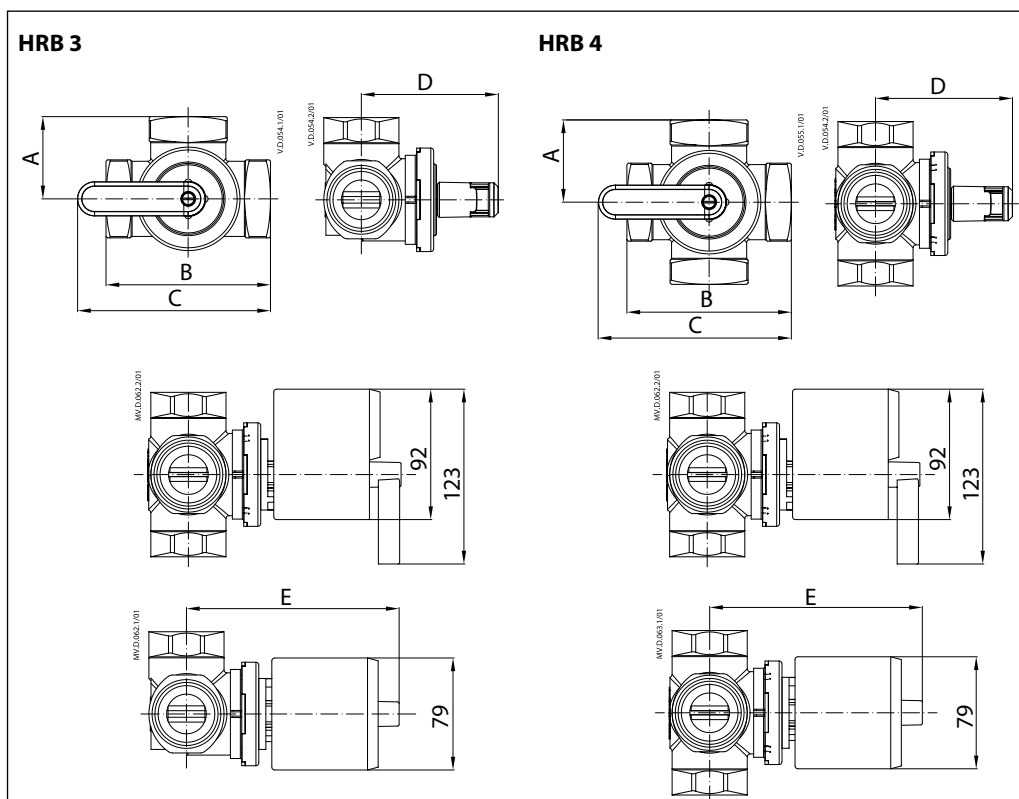
Mischer HRB 3, HRB 4

Aufbau

1. Ventilgehäuse
2. Gleitschuh
3. Stopfbuchse
4. Transparenter Deckel und Anzeige
5. Handgriff



Abmessungen



HRB 3, HRB 4

DN	A	B	C	D	E	Anschlussart	Gewicht (kg)		Stellantrieb
							HRB 3	HRB 4	
	mm								
15	36	72	114	88	143	Rp 1/2"	0,55	0,60	AMB 162 AMB 182
20	36	72	114	88	143	Rp 3/4"	0,58	0,67	
25	41	82	119	92	147	Rp 1"	0,92	0,98	
32	47	94	125	97	152	Rp 1/4"	1,2	1,3	
40	58	116	136	97	152	Rp 1/2"	1,5	1,8	
50	62,5	125	140,5	103	158	Rp 2"	2,5	2,8	

Datenblatt

Mischer HRE 3, HRE 4

Beschreibung



Die HRE-Mischer von Danfoss sind primär für die Regelung der Vorlauftemperatur in Heizsystemen vorgesehen, in denen ein gewisser Leckverlust hinnehmbar ist.

Die Mischer HRE können in Kombination mit den elektrischen Stellantrieben AMB 162 und AMB 182 eingesetzt werden.

Merkmale:

- Ventilgehäuse mit Innengewinde
- Geringer Leckverlust
- Positionsanzeige (auch bei montiertem Stellantrieb ablesbar)
- Ergonomischer Griff
- Für Misch- und Verteilanwendungen

Eigenschaften:

- DN 20 bis 50
- k_{vs} 6,3 bis 40 m³/h
- PN 6
- $t_{max} = 110$ °C
- 3- oder 4-Wege-Mischer

Bestellung

Typ	DN (mm)	k_{vs} (m ³ /h)	PN	Anschlussart	Bestellnummer	
					HRE 3	HRE 4
HRE 3 HRE 4	20	6,3	6	Rp ¾"	065Z0418	065Z0423
	25	10		Rp 1"	065Z0419	065Z0424
	32	16		Rp ¼"	065Z0420	065Z0425
	40	25		Rp ½"	065Z0421	065Z0426
	50	40		Rp 2"	065Z0422	065Z0427

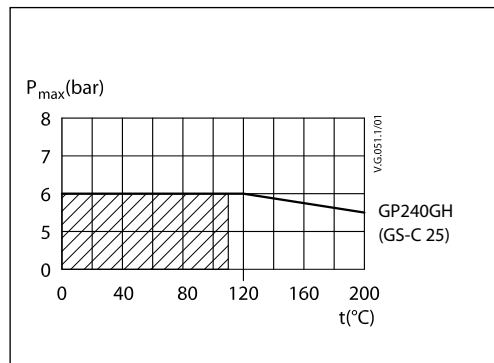
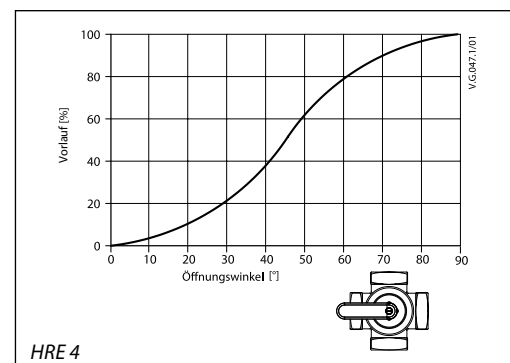
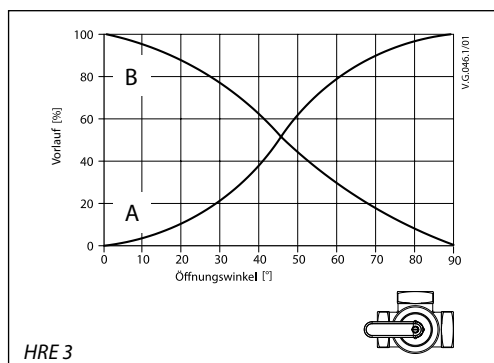
Ersatzteile und Zubehör

Typ	DN	Bestellnr.	
Anschlusssteile		065Z0440*	
Nachrüstanschlusssteile für Mischer		065Z0441	
Ersatzhandgriff		065Z0442	
Transparenter Deckel, Skala und Zeiger	15-20	065Z0444	
	25	065Z0445	
	32	065Z0446	
	40	065Z0447	
	50	065Z0448	
Stopfbuchse	HRE 3/4	20	065Z0449
	HRE 3/4	25	065Z0450
	HRE 3/4	32	065Z0451
	HRE 3	40	065Z0452
	HRE 4	40	065Z0460
	HRE 3	50	065Z0453
	HRE 4	50	065Z0461

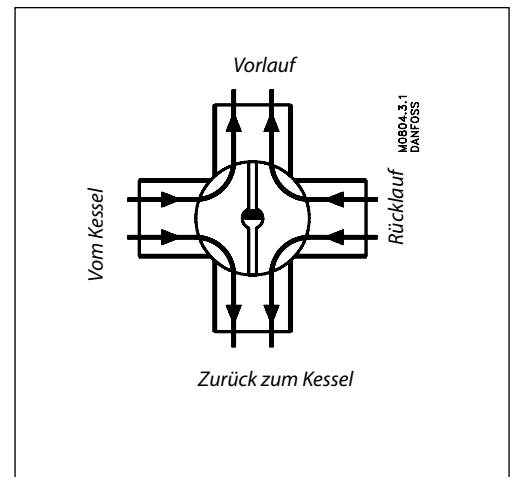
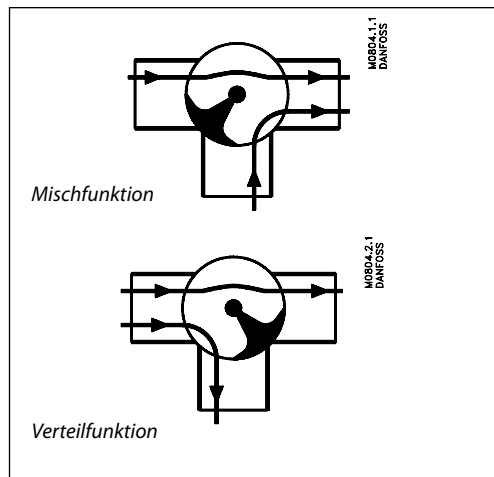
*Im Lieferumfang des Stellantriebs AMB 162/182 enthalten

Technische Daten

Nennweite	DN	20	25	32	40	50
Leckverlust	HRE 3	Verteilfunktion: max. 0,5 % des k_{vs} -Werts / Mischfunktion: max. 1,0 % des k_{vs} -Werts				
	HRE 4	max. 1,5 % des k_{vs} -Werts				
Nenndruck	PN	6				
Max. Druckdifferenz	bar	1				
Drehmoment bei PN	Nm	5				
Medium		Wasser / Wasser-Glykolgemische bis 50 % Glykolanteil				
Medium pH-Wert		min. 7, max. 10				
Mediumtemperatur	°C	2 bis 110				
Anschlüsse		Innengewinde ISO 7/1				
Materialien						
Ventilgehäuse		Stahlguss GP240GH (GS-C 25)				
Gleitschuh		CuZn36Pb2As (DZR-Messing, CW 602N)				
Stopfbuchsendichtung		EPDM				
Stopfbuchse		CuZn36Pb2As (DZR-Messing, CW 602N)				

Druck/Temperatur-Diagramm

Ventilkennlinien


Einbau



Montage

Vor dem Einbau des Mischers müssen die Rohre gereinigt und von Schmutz befreit werden. Mechanische Belastungen des Ventilgehäuses durch die Rohrleitungen sind nicht zulässig. Es wird empfohlen, einen Schmutzfänger in die Anlage einzubauen, um Schäden an den Innenteilen zu vermeiden.

Anschlussart

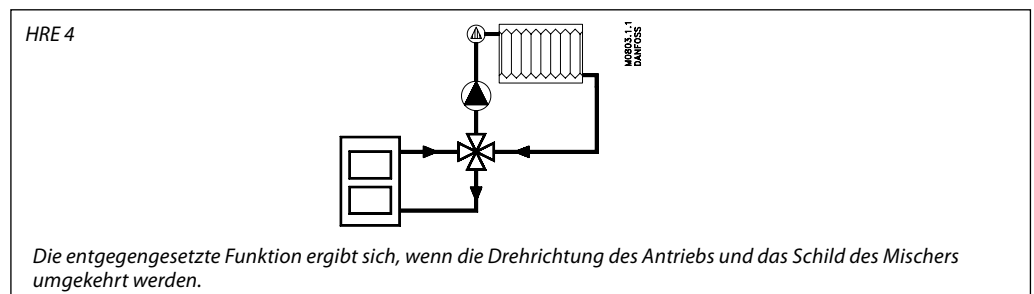
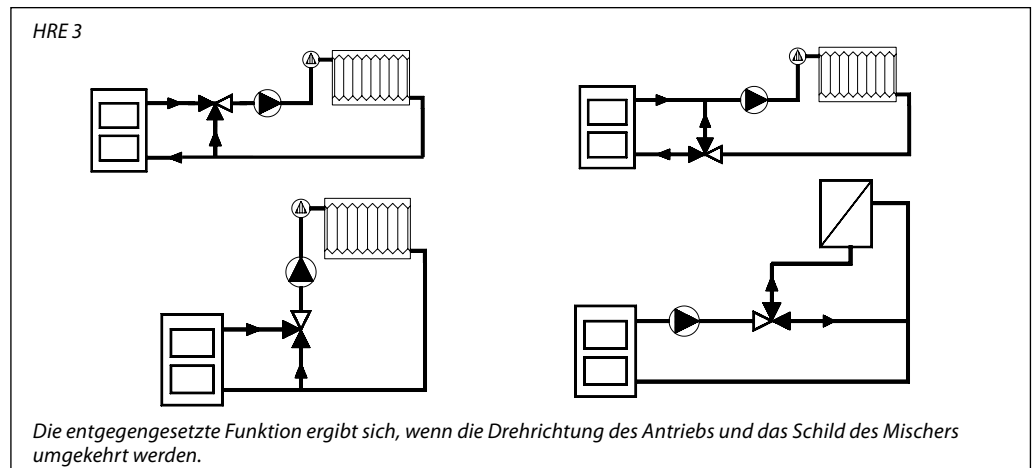
Der HRE 3 kann als Misch- oder Verteilventil verwendet werden, sofern ein gewisser Leckverlust hinnehmbar ist.

Beim HRE 4 wird das Wasser aus dem Kessel mit einem bestimmten Teil des Wassers im Rücklauf gemischt. Auf diese Weise erreicht das zum Kessel zurückfließende Wasser eine höhere Rücklaufemperatur als beim Einsatz von 3-Wegemischern. Das wiederum bedeutet eine Minderung der Korrosionsgefahr in Ölheiz- und Festbrennstoffkesseln.

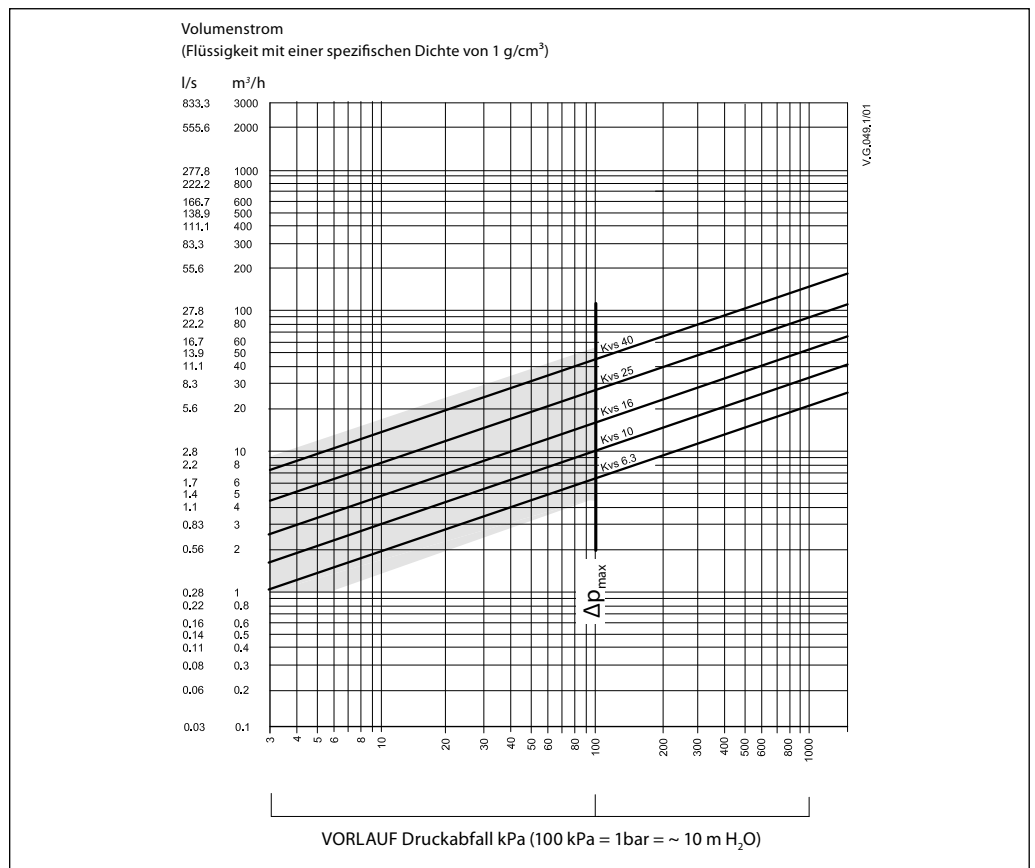
Entsorgung

Der Mischer muss zerlegt und seine Einzelteile sortenrein entsorgt werden.

Anwendungsbeispiele

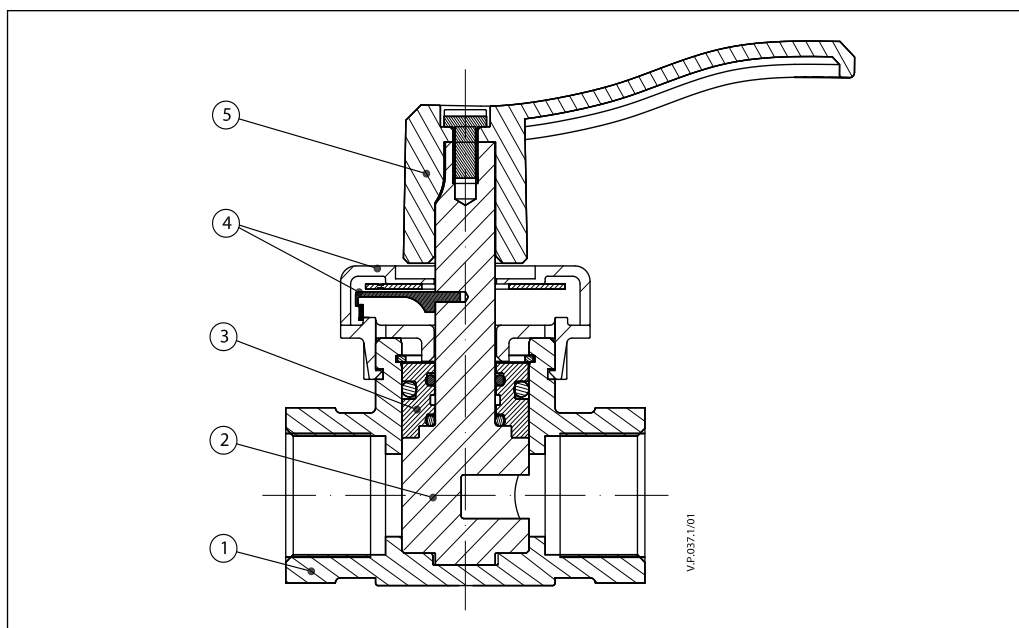


Auslegung

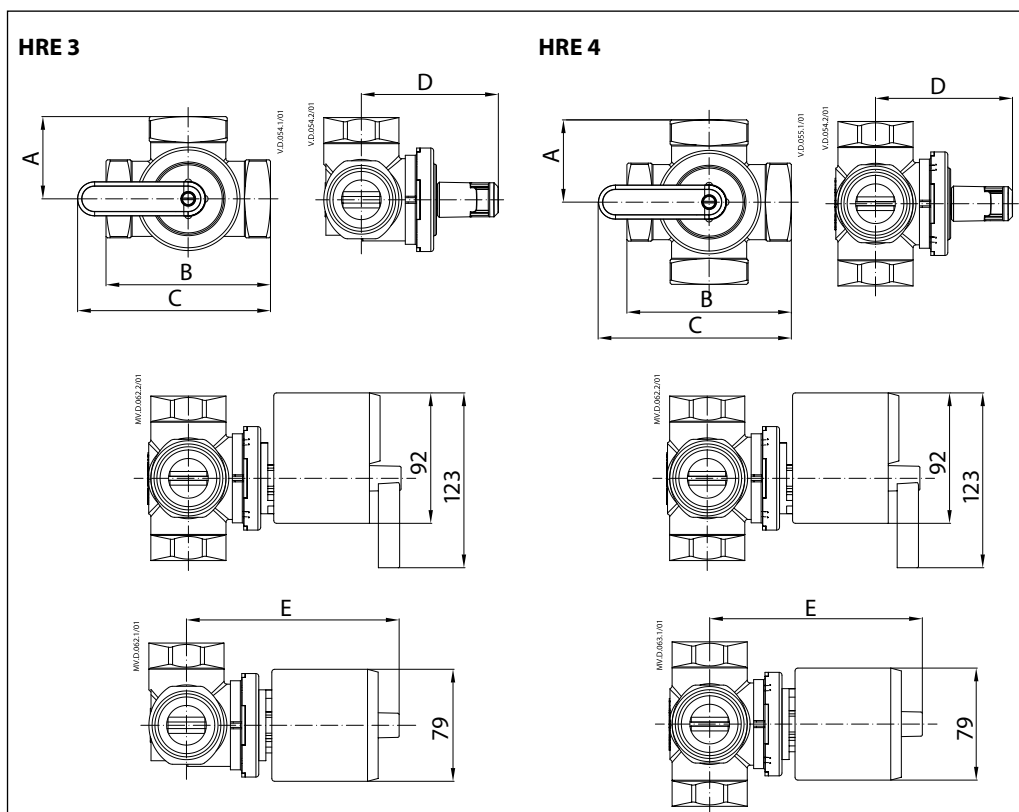


Aufbau

1. Ventilgehäuse
2. Gleitschuh
3. Stopfbuchse
4. Transparenter Deckel und Anzeige
5. Handgriff



Abmessungen



HRE 3, HRE 4

DN	A	B	C	D	E	Anschlussart	Gewicht (kg)		Stellantrieb
							HRE 3	HRE 4	
	mm								
20	52,5	105	130,5	88	143	Rp ¾"	0,9	1,1	AMB 162 AMB 182
25	54	108	132	92	147	Rp 1"	1,2	1,4	
32	57,5	115	135,5	102	157	Rp ¼"	1,6	1,9	
40	60	120	138	102	157	Rp ½"	2,0	2,3	
50	78	156	156	108	163	Rp 2"	3,9	4,2	

Datenblatt

Mischer HFE 3

Beschreibung



Die HFE-Mischer von Danfoss sind primär für die Regelung der Vorlauftemperatur in Heizsystemen vorgesehen, in denen ein gewisser Leckverlust hinnehmbar ist.

Die HFE-Mischer können in Kombination mit den elektrischen Stellantrieben AMB 162 und AMB 182 eingesetzt werden.

Merkmale:

- Ventilgehäuse mit Flanschanschluss
- Geringer Leckverlust
- Positionsanzeige
- Ergonomischer Griff
- Für Misch- und Verteilanwendungen
- Flanschanschluss PN 6

Eigenschaften:

- DN 20 bis 150
- k_{vs} 12 bis 400 m³/h
- PN 6
- t_{max} = 110 °C
- 3-Wege-Mischer

Bestellung

Typ	DN (mm)	k_{vs} (m ³ /h)	PN	Bestellnr.
HFE 3	20	12	6	065Z0428
	25	18		065Z0429
	32	28		065Z0430
	40	44		065Z0431
	50	60		065Z0432
	65	90		065Z0433
	80	150		065Z0434
	100	225		065Z0435
	125	280		065Z0436
	150	400		065Z0437

Ersatzteile und Zubehör

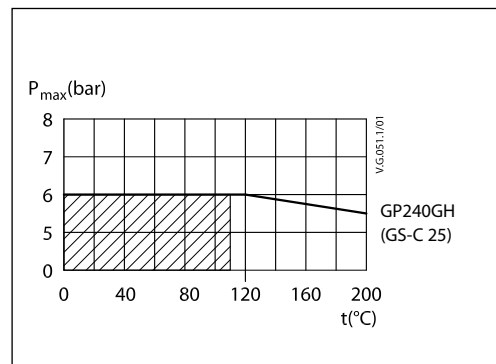
Typ	DN	Bestellnr.
Anschlusssatz		065Z0440*
Nachrüstanschlussstücke für Drehschieber		065Z0441
HFE-Ersatzgriff		065Z0443
Stopfbuchse und Deckeldichtungen	20-25	065Z0454
	32-40	065Z0455
	20-65	065Z0456
	80	065Z0457
	100-125	065Z0458
	150	065Z0459

*Im Lieferumfang des Stellantriebs AMB 162/182 enthalten

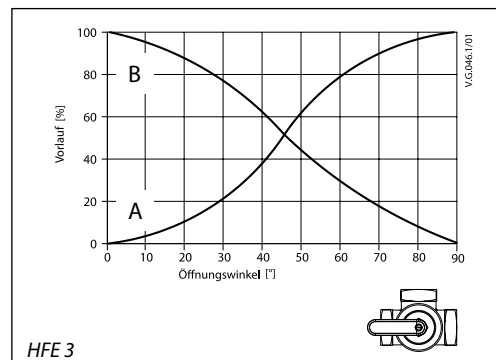
Technische Daten

Nennweite	DN	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
k_{vs}	m ³ /h	12	18	28	44	60	90	150	225	280	400
Leckverlust		Verteilfunktion: max. 0,5 % des k_{vs} -Werts / Mischfunktion: max. 1,0 % des k_{vs} -Werts									
Nenndruck	PN	6									
Max. Druckdifferenz	bar	0,5									
Drehmoment bei PN	Nm	5			10			15			
Medium		Wasser / Wasser-Glykolgemische bis 50 % Glykolanteil									
Medium pH-Wert		min. 7, max. 10									
Mediumtemperatur	°C	2 bis 110									
Anschlüsse		Flansch PN 6									
Materialien											
Ventilgehäuse und Deckel		Stahlguss GP240GH (GS-C 25)									
Gleitschuh		CuZn36Pb2As (DZR-Messing, CW 602N)									
Stopfbuchsendichtung		EPDM									
Stopfbuchse		CuZn36Pb2As (DZR-Messing, CW 602N)									

Druck/Temperatur-Diagramm



Ventilkennlinie



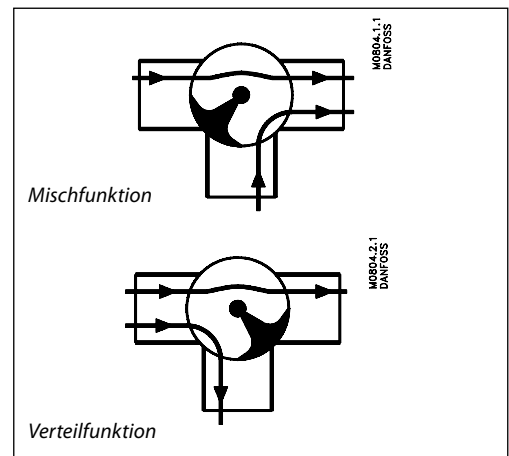
Einbau

Montage

Vor dem Einbau des Mixers müssen die Rohre gereinigt und von Schmutz befreit werden. Mechanische Belastungen des Ventilgehäuses durch die Rohrleitungen sind nicht zulässig. Es wird empfohlen, einen Schmutzfänger in die Anlage einzubauen, um Schäden an den Innenteilen zu vermeiden.

Anschlussart

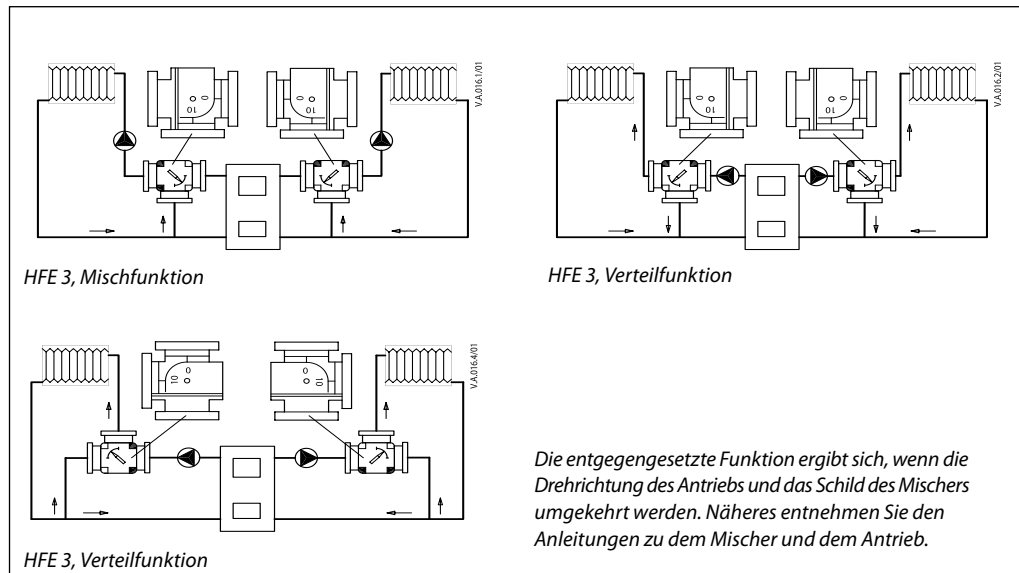
Der HFE 3 kann als Misch- oder Verteilventil verwendet werden, sofern ein gewisser Leckverlust hinnehmbar ist.



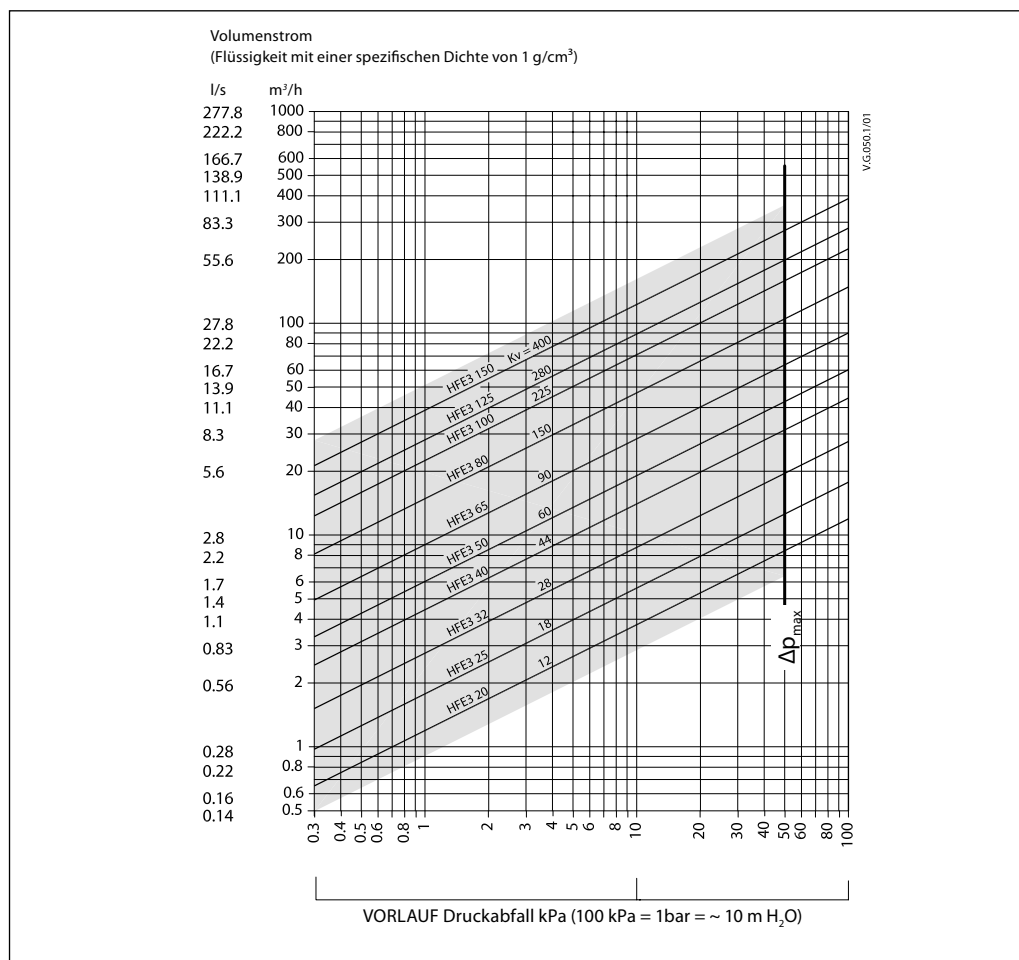
Entsorgung

Der Mischer muss zerlegt und seine Einzelteile sortenrein entsorgt werden.

Anwendungsbeispiele

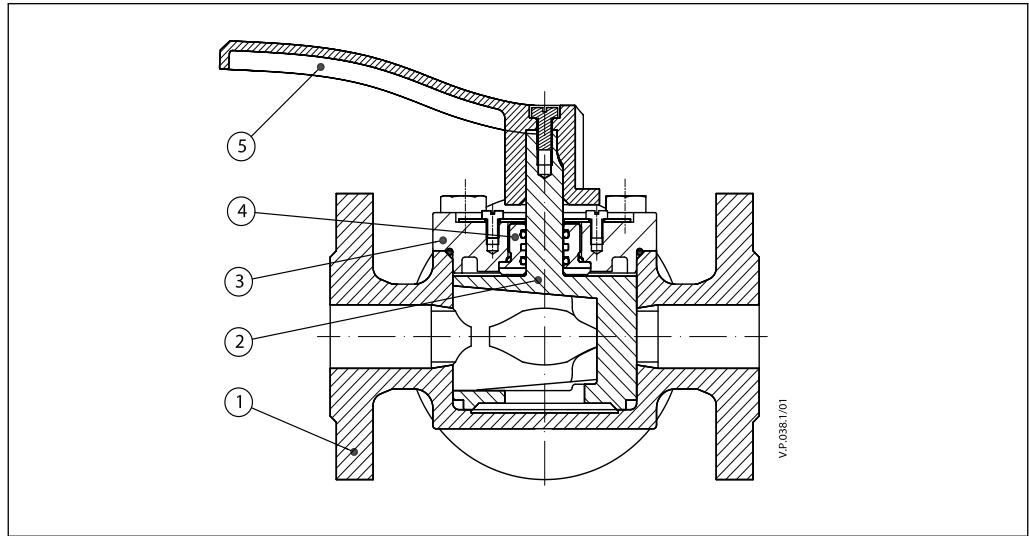


Auslegung



Aufbau

- 1. Ventilgehäuse
- 2. Gleitschuh
- 3. Ventildeckel
- 4. Stopfbuchse
- 5. Handgriff



Abmessungen

DN	H	H ₁	L	L ₁	B	DC	φd	n	Gewicht (kg)	Stellantrieb
	mm									
20	131	140	140	70	45	65	11,5	4	3,5	AMB 162 AMB 182
25	136	140	150	75	50	75	11,5	4	4,0	
32	152	146	160	80	60	90	15	4	6,6	
40	157	146	175	88	65	100	15	4	7,2	
50	171	155	195	98	70	110	15	4	9,4	
65	181	155	200	100	80	130	15	4	11,5	
80	208	167	235	118	95	150	18	4	17	
100	228	177	265	133	105	170	18	4	22,5	
125	253	187	300	150	120	200	18	8	29,5	
150	271	192	350	175	133	225	18	8	40,2	

Verkaufs- und Lieferbedingungen

Preise

Preise in Katalogen und Preislisten sind freibleibend und können ohne vorherige Bekanntgabe geändert werden. Sie verstehen sich ohne Mehrwertsteuer (MWSt), Transport, Versicherung, Inbetriebsetzung und spätere eventuelle Anwendungsunterstützung. Zuschlag von CHF 30.- für Bestellungen unter CHF 200.- exkl. MWSt.

Unsere Offerten haben eine Gültigkeitsdauer von 3 Monaten.

Offertangaben, Katalogunterlagen

Technische Angaben und Leistungsdaten sind nur dann verbindlich, wenn sie von uns schriftlich bestätigt wurden.

Zeichnungen, Schemas, Beschreibungen

Alle Angebotsunterlagen wie Entwürfe, Berechnungen, Gerätezeichnungen, Beschreibungen und Schemas bleiben unser Eigentum und dürfen ohne Zustimmung weder vervielfältigt noch Drittpersonen überlassen werden. Anlageskizzen, Prinzip- und Ausführungsschemas sind als Entwürfe zu betrachten und sind für die Gesamtfunktion der Anlage nicht verbindlich.

Alle Skizzen und Schemas sind vor Ausführung durch den jeweiligen Konzessionsträger den örtlichen Vorschriften anzupassen!

Nachträgliche Änderungen

Etsprechen die vom Besteller zur Verfügung gestellten Unterlagen nicht den tatsächlichen Verhältnissen, oder wurde uns von Umständen, die anderes Material oder andere Ausführung bedingt hätten, keine Kenntnis gegeben, so gehen die Kosten für allfällig nötig werdende Abänderungen zu Lasten des Bestellers.

Zahlungsbedingungen

Sofern nichts anderes vereinbart: 30 Tage ab Fakturadatum netto. Die Zurückhaltung oder Kürzung von Zahlungen wegen irgendwelchen Beanstandungen oder von uns nicht anerkannten Gegenforderungen ist unzulässig.

Wird der Zahlungstermin nicht eingehalten, so ist ohne besondere Mahnung vom Zeitpunkt der Fälligkeit an ein Verzugszins zu jenem Satz zu bezahlen, der für kurzfristige Bankkredite verlangt wird. Bei einer dritten Mahnung werden Mahnspesen von CHF 100.- fällig. Die Ware bleibt bis zur vollständigen Zahlung des Kaufpreises und eventuellen Nebenforderungen unser Eigentum.

Versand

Sofern nichts anderes vereinbart: EXW ab Frenkendorf.

Die Transportkosten und das Transportrisiko trägt der Besteller. Versandart, wenn nichts anderes vereinbart: nach unserem Ermessen und billigst. Für die Verpackung können die Selbstkosten verrechnet werden.

Lieferfristen

Lieferfristen werden nach Möglichkeit eingehalten, sind jedoch ohne gegenseitige Abmachung unverbindlich. Eine Verspätung in der Ablieferung gibt dem Besteller weder das Recht auf Rücktritt vom Vertrag noch Anspruch auf Ersatz des direkten oder indirekten Verzugsschadens.

Reklamationen

Reklamationen über mangelhafte oder unvollständige Lieferungen haben sofort, spätestens aber innert 8 Tagen nach Erhalt der Ware zu erfolgen. Reklamationen über Beschädigungen während des Transportes sind vom Besteller vor Empfangnahme direkt an den letzten Frachtführer zu richten.

Garantie

Wird weder in der Offerte noch in der Auftragsbestätigung auf besondere Garantiebestimmungen hingewiesen, so lauten unsere Garantiezeiten für Materiallieferungen der Divisionen:

- Heizung, Fernwärme, Industrieautomatik: 24 Monate ab Einbau/Inbetriebnahme, jedoch längstens 30 Monate ab Fakturadatum
- Antriebstechnik: 24 Monate ab Rechnungsdatum
- Kältetechnik, Kompressoren: 12 Monate ab Rechnungsdatum

6 Monate für Reparaturen und Austauschgeräte

Bei berechtigter Beanstandung infolge Material- oder Herstellungsfehlern liefern wir nach eigener Wahl Ersatz, oder wir reparieren das beanstandete Produkt kostenlos.

Die Garantieleistung bezieht sich immer nur auf die ersetzten oder reparierten Teile. Hin- und Rücktransport sowie alle mit der Auswechslung verbundenen Nebenkosten gehen zu Lasten des Käufers. Dies betrifft auch alle uns entstehenden Reise- und Nebenkosten, wenn auf Verlangen des Kunden die Auswechslung oder Reparatur des defekten Apparates durch unser Personal am Montageort erfolgen soll.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen, sowie Schäden, die durch mangelhafte Wartung, unsachgemässe Montage, Nichteinhalten von Betriebsvorschriften, übermässige Beanspruchung oder Einwirkung von Elementarschäden (Blitzschlag, Feuer, Wasser etc.) entstanden sind.

Garantie für Elektromotoren: in jedem Fall nach den Bestimmungen des betreffenden Herstellerwerks. Unsere Beurteilung ist für den Käufer in allen Fällen endgültig und bindend.

Alle Retoursendungen, mit Ausnahme solcher Apparate, die dem Käufer direkt vom Lieferwerk zugestellt wurden, sind an unsere Adresse franko zurückzusenden. Der Sendung muss ein Lieferschein sowie eine Rechnungskopie, mit der die Ware fakturiert wurde, beigelegt werden. Voraussetzung unserer Garantieleistung ist die Einhaltung unserer Zahlungsbedingungen.

Produktehaftpflicht

Soweit der Käufer keine eigene Haftung ("Die fachgerechte Installation durch autorisiertes Personal und die instruktionsgemässe, korrekte Verwendung unserer Produkte sind Voraussetzung für deren richtigen Einsatz") zu übernehmen hat, kommt der Lieferant/Hersteller direkt für Schäden im Sinne des Produktehaftpflichtgesetzes auf.

Bei Durchflussmedien (Wasser und Wassergemische für geschlossene Heiz-/Kühlsysteme Anlagentyp I nach DIN EN 14868) gilt: Bei Verwendung in einer Anlage Typ II nach DIN EN 14868 sind geeignete Schutzmassnahmen zu treffen. Die Anforderung von VDI 2035, Teil 1+2, sowie SIA 384-1 müssen beachtet werden.

Rücknahme von Geräten

Waren werden nur nach vorheriger gegenseitiger Vereinbarung zurückgenommen. Die Geräte müssen in der Originalverpackung retourniert werden, und unsere Auslieferung darf nicht länger als 6 Monate zurückliegen. Rechnungsnummer und Datum unserer Lieferung müssen unbedingt angegeben werden.

Gebrauchte Apparate, Sonderanfertigungen und auf Kundenauftrag speziell bestellte Geräte und Systeme werden nicht zurückgenommen.

Im Falle einer Gutschrift erfolgt ein Abzug von mindestens 15 % des Warenwertes bzw. mindestens CHF 50.-- pro Sendung.

Rücknahme und Entsorgung

Wir sind bereit, nach gegenseitiger Vereinbarung gebrauchte, von uns gelieferte Produkte/Material zurückzunehmen und umweltgerecht zu entsorgen. Die Kosten sind vorher abzusprechen und vom Rücksender zu übernehmen.

Allgemeines

Bei einer Bestellung erklärt sich der Besteller mit den vorstehenden Verkaufs- und Lieferbedingungen ausdrücklich einverstanden. Sie bilden einen integrierenden Bestandteil des Vertragsverhältnisses. Anderslautende, von diesen Bedingungen abweichende Abmachungen sind für uns nur dann verbindlich, wenn sie schriftlich angenommen wurden.

Unter Vorbehalt anderer Vereinbarungen erfolgen unsere Leistungen generell ab Frenkendorf.

Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für beide Teile Liestal.



Danfoss AG

Parkstrasse 6
4402 Frenkendorf
Tel.: 061 906 11 11
Fax: 061 906 11 21
www.danfoss.ch
info@danfoss.ch

Bureau Suisse Romande

Chemin de la Rochette 2
1081 Montpreveyres
Tel.: 021 883 01 41
Fax: 021 883 01 45